

MARGRÉT GAUJA MAGNÚSDÓTTIR

Á annálað borðstofu-
borð úr Bollywood

• heimili

ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



HÍBÝLI OG VIÐHALD

Húsráð, hönnun og
gildi góðrar lýsingar

Sérblað um híbýli og viðhald

FYLGRIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

12. október 2009 — 241. tölublað — 9. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

MÁNUDAGUR

Myndaði fótbolta- mót í Afríku



Guðlaugur Halldórsson
vann til verðlauna
í ljósmyndasam-
keppni Sony
fyrir áhuga-
menn.

TÍMAMÓT 16

Ver sig með bláu höndinni

„Þetta er vígaleg hönd,
en hún er bara hjóla-
brettatengd hjá
mér,“ segir Stein-
ar Fjeldsted.



FÓLK 30

Meistarakeppni KKÍ

Bikarmeistarar höfðu
betur gegn Íslands-
meisturum í bæði

karla- og
kvennaflokki
í DHL-höll-
inni í gær.

ÍÞRÓTTIR 26

fyrir allar dætur

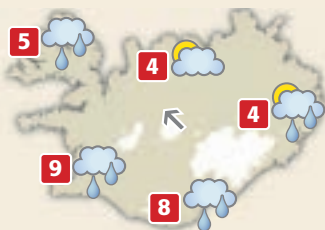
ömmur - mömmur - systur - vinkonur ...

Bleika slaufan er styrkur gegn krabbameini

Söfnunarmarkmið 45.000 slaufur

5 15 25 35 45 þúsund

VEÐRIÐ Í DAG



VÍÐA RIGNING Í dag verða víða
suðaustan 8-13 m/s, en 10-18
suðvestanlands. Víða rigning, en
yfirleitt úrkomulítið norðantil.
Hlýnar heldur norðanlands á
morgun og hiti víðast 4-10 stig.

VEÐUR 4

Bændur slökkva ljósin í skugga skelfilegrar stöðu

Garðyrkjubændur íhuga að hætta heilsársframleiðslu um áramótin. Framleiðsla á tómötum hefur dregist saman um sautján prósent frá áramótum. Slíkt hefur ekki gerst frá upphafi raflýsingar í gróðurhúsum.

LANDBÚNAÐARMÁL „Staðan er að verða skelfileg hjá garðyrkjubændum. Kostnaðurinn hefur hækkað mikið og hef ég heyrt að nokkrir íhugi að hætta heilsársframleiðslu um næstu áramót,“ segir Bjarni Jónsson, framkvæmdastjóri Sambands garðyrkjubænda.

Í greinargerð um orku-, umhverfis- og auðlindagjöld í fjárlagafrumvarpinu sem kynnt var í síðustu viku var rætt um að leggja á einnar krónu orkuskipt á hverja kílóvattstund. Fjármálaráðherra dró fljótlega úr væntanlegum álögum og sagði skatt á

bilinu tuttugu til þrjátíu aurar á hverja stund nærri lagi.

Bjarni segir garðyrkjubændur uggandi. Þótt nefnt hafi verið að þeir verði hugsanlega undanþegninir skattinum sé ekkert í hendi. Miðað við sextíu milljónir kílóvattstunda á ári getur þrjátíu aura skattur þýtt allt að átján milljóna króna álagningu á greinina. Þá hefur dreifikostnaður raforku til garðyrkjubænda hækkað um þrjátíu prósent frá síðustu áramótum.

„Ég hef verulegar áhyggjur á meðan ekkert hefur verið staðfest í þessu máli,“ segir Bjarni

en bætir við að þótt enginn garðyrkjubóndi hafi hætt störfum af þessum sökum sé staðan erfið hjá mörgum.

Hann bendir á að garðyrkjubændur hafi slökkt á lýsingu gróðurhúsa í sparnaðarskyni en það hefur skilað átta prósentum minni orkunotkun frá áramótum. Það hefur komið niður á framleiðslunni en sautján prósentum færri tómatar hafa verið settir á markað en í fyrra. Framleiðsla á gúrkum hefur staðið í stað. Það kann að breytast fljótlega, að sögn Bjarna. „Þetta er eina vörnin,“ segir hann og bendir á

að í ár hafi dregið úr framleiðslunni í fyrsta sinn frá því raflýsingu var komið á í gróðurhúsum fyrir níttján árum. Á sama tíma hafi ekkert dregið úr eftirspurn og því muni innflutningur aukast.

Jón Bjarnason, sjávarútvegs- og landbúnaðarráðherra, segir að enn eigi eftir að útfæra hugmyndina um orkuskiptinn og bendir á að seint í júlí síðastliðnum hafi verið settur á laggirnar starfs- hópur sem skoða eigi aukna hagkvæmni íslenskrar ylræktar og möguleika greinarinnar á komandi árum.

- jab



HÁRLAUSI KÖTTURINN BJARTUR Sphynx-kettir eru ekki algjörlega hárlausir því þeir hafa örsmá hár sem eru líkust flaueli viðkomu. Eigandi Bjarts heitir Sigríður Garðarsdóttir en á myndinni með Bjarti er Björn Ingi Valgarðsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Á Íslandi finnast nokkrir Sphynx-kettir en ekki er búist við nýju goti í bráð:

Sérstaklega ljúfir og gáfaðir

GÆLUDÝR „Það eru afar fáir Sphynx-kettir á Íslandi og því verður fólk mjög forvitnið þegar það sér þessa ketti og vill gjarnan fá að snerta þá og klappa þeim,“ segir Ása Björg Ásgeirsdóttir, sýningarstjóri á sýningu Kynjakatta sem lauk í Garðabæ í gær. Sphynx er hárlaust kattarkyn sem leit fyrst dagsins ljós í Toronto í Kanada árið 1966, en þá hafði venjulegur heimilisköttur

gotið hárlausum kettlingum. Í ljós kom að um vansköpun var að ræða en síðan þá hafa kettirnir verið ræktaðir bæði sem venjulegir húskettir með feld og sem hárlausir Sphynx-kettir.

Hér á landi eru aðeins til nokkrir kettir af Sphynx-kyni. Kötturinn Bjartur, sem sést á myndinni hér að ofan, er einn þessara katta. Ekki er búist við nýju goti í bráð þar sem

ræktandinn flutti út til náms.

Kettirnir þurfa mikla umönnun og þarf til að mynda að baða þá annan hvern dag því þeir geta orðið nokkuð skítugir. Sphynxinn er sérstaklega blíður og þykir afskaplega gáfaður köttur.

Vegna hárleysisins fer Sphynxinn sjaldan út. Fari hann út í sól getur hann brunnið því húð hans er mjög viðkvæm.

- sm

Nýr núðlustaður opnaður:

Fetar í fótspor móður sinnar

FÓLK Charin Thaiprasert opnaði fyrir stuttu veitingastaðinn Noodle Station við Skólavörðustíg 21a. Móðir

Charins rekur veitingastaðinn Gullna hliðið á Álftanesi og stjúpaðir hans, Bogi Jónsson, átti Bogarúllur á árum áður. Charin á því ekki langt að sækja hæfileikana.

Noodle Station býður upp á núðlusúpur sem hafa slegið rækilega í gegn og að sögn Charins hafa viðskiptavinir lýst mikilli ánægju með staðinn. „Fólk virðist vera mjög ánægt og margir hafa lýst því yfir að þetta sé besta súpa sem þeir hafi smakkað,“ segir Charin.

- sm / sjá síðu 30



CHARIN THAIPRASERT

muundu
eftir
mjólkinni!

muu

6tommu bátur

349 krónur

Kafbátur mánaðarins • október

skinkubátur

SUBWAY

Bragðgóð nýjung

**Fjör-
ostur**

Prófaðu nýja
braðgóða Fjöróstinn,
fituminnsta kostinn
í ostaúrvali dagsins.

aðeins
9%

Ríkur af mýsupróteinum

SPURNING DAGSINS



Er þetta ekki smá-okur?

„Já, finnst ok(k)ur nokkuð?“

Gísli Tryggvason, talsmaður neytenda, gagnrýndi í Fréttablaðinu á laugardag svokölluð smálán sem sækja má um með smáskilaboðum og bera ofurvexti. Þau hafa sætt mikilli gagnrýni erlendis.

Chavez gagnrýnir verðlaunin: Obama á ekki skilið Nóbelpinn

ERLENT Hugo Chavez, forseti Venesúela, segir Bandaríkjaforseta, Barack Obama, ekki eiga Nóbelsverðlaunin skilið. Chavez vill meina



HUGO CHAVEZ

ad Obama sé ekki boðberi friðar heldur framfylgi sömu stefnu og forveri sinn, George W. Bush.

Obama og Chavez hittust fyrst á opinberum fundi í apríl og síðan þá hefur Chavez verið mjög gagnrýnnir á starf Bandaríkjaforseta.

Hann gagnrýnir einnig norsku Nóbelsverðlaunaneftina. „Þeir virðast hafa gleymt því að Obama er harðákveðinn í að halda áfram stríðsrekstri bæði í Írak og Afganistan,“ sagði Chavez.

- sm

Sampo stærst í Nordea: Vilja meira en fimmtungshlut

VIÐSKIPTI Finnnska fjármálafyrirtækið Sampo er nú stærsti hluthafi Nordea, umsvifamesta banka Norðurlanda. Þetta kemur fram á nýjum hluthafalista Nordea sem birtur var á föstudag.

Sænska ríkið hefur fram til þessa verið umsvifamesti hluthafi Nordea en lengi hefur verið ýjað að því að Sampo vilji taka hann yfir. Bandaríska viðskiptatímaritið Forbes hafði eftir Kari Stadigh, forstjóra Sampo, á föstudag að sótt yrði um heimild til að rjúfa tuttugu prósentu múrinn fyrir árslok. Sampo á átta hundruð þúsund bréfum meira en ríkið á í bankanum. Hlutfallsleg eign er sú sama, 18,9 prósent. Exista átti tæp tuttugu prósent í Sampo en seldi hlut sinn með milljarðatapi í efna-hagshruninu fyrir ári.

- jab



ilmandi

HEIMABAKSTUR

ljúffengt

Tebollur

Íslenskur gæðabakstur með rúsinum og með súkkulaðibitum



nýtt

Umhverfisráðherra segir gagnrýni bera keim af pólitískum leiðangri:

Ráðherra sagður tala OR niður

UMHVERFISMÁL „Það er sérkennilegt þegar ekki má benda á hið augljósa. Það eru erfiðleikar með bæði orkuöflun fyrir álver í Helguvík og fjármögnun Hverahlíðarvirkjunar,“ segir Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra.

Svandís var harðlega gagnrýnd um helgina vegna viðtals við hana í Fréttablaðinu á laugardag. Þar sagði hún Orkuveituna ekki standa undir skuldsetningu vegna virkjanaframkvæmda í Hverahlíð. Því yrði að fara varlega.

Haft er eftir Guðlaugi G. Sverrissyni, stjórnarformanni Orkuveitu Reykjavíkur, í yfirlýsingu um helgina að Svandís hafi



SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR Sökuð um að bregða fæti fyrir verkefni Orkuveitunnar.

ítrekað gert tilraun til að bregða fæti fyrir verkefni sem tiltekin séu í stöðugleikasáttmála stjórnsvalda og aðila vinnumarkaðarins. Orkuveitan vinni að fimmta

áfanga Hellisheiðarvirkjunar, líklega einni mannaflsfrekustu framkvæmd sem standi yfir á landinu. Hún sé ekki fjármögnuð að fullu en vilyrði sé fyrir langtímafjármögnun frá Evrópska fjárfestingarbankanum sem nái einnig til helminga Hverahlíðarvirkjunar. „Það er ótækt að búa við það að fulltrúi ríkisstjórnarinnar leitist við að draga úr fjárhagslegum trúverðuleika þessa fyrirtækis,“ segir í yfirlýsingunni.

Svandís segir viðbrögðin býsna öflug. Vissulega þurfi að tala um málið áður en lengra sé haldið. „Mér finnst viðbrögðin bera keim af pólitískum leiðangri,“ segir Svandís.

- jab

121 námsmenn enn á atvinnuleysissskrá

Samkeyrsla á atvinnuleysissskrá og nemendaskrá skóla leiðir í ljós að margir eru í námi á atvinnuleysisbótum án leyfis. Atvinnulausir eiga möguleika á að stunda hlutanám en aðeins ef þeir gera samning við Vinnumálastofnun.

ATVINNUMÁL Vinnumálastofnun hefur sent bréf til 121 manns sem er bæði á atvinnuleysissskrá og skráður í nám án þess að hafa samið um það við stofnunina. Undanfarna daga hefur verið unnið að því að samkeyra atvinnuleysissskrána við nemendaskrár fjórutíu og þriggja háskóla og framhaldsskóla í landinu.

Til þess að atvinnulausir megi vera í námi án þess að missa rétt til bóta þurfa þeir að semja skriflega við Vinnumálastofnun. Fullt nám er ekki heimilað en það er hluti af svokölluðum vinnumarkaðsúræðum fyrir atvinnulausa að þeir geti stundað hlutanám, samhliða atvinnuleit. Baldur Aðalsteinsson, verkefnisstjóri hjá Vinnumálastofnun, segir að mun fleiri nöfn hafi komið í ljós við samkeyrsluna. Langflestir hafi hins vegar verið með svokallaðan námssamning við stofnunina og því í fullum rétti.

Baldur segir að í námssamningum sé yfirleitt miðað við 33 prósentu nám sem hámark, en reglurnar eru nokkuð matskenndar og sveigjanlegar. Alengt er að fólk sækir 1-2 námskeið í háskóla eða kvöldskóla án þess að það skerði bætur.

Samkeyrslunni er aðeins lokið að hluta. Baldur segir ljóst að mun fleiri mál eigi eftir að koma upp. „Við setjum okkur í samband við þessa einstaklinga og fáum hjá þeim úrskýringar á þessu. Í kjölfarið munu væntanlega einhverjir detta af atvinnuleysissskránni en þessi stjórnsýsla er tímafrek. Það munu líða vikur þangað til við



ATVINNULEYSISSKRÁNING Atvinnulausir eiga möguleika á að fá að stunda hlutanám án þess að missa bætur en verða að gera samning um það við Vinnumálastofnun.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

vitum hvað það eru í raun og veru margir sem hafa verið að reyna að fá bætur með fullu námi.“

Eins og Fréttablaðið sagði frá 14. september voru 345 háskólastúdentar í lánshæfu námi skráðir atvinnulausir á síðasta skólaári og þáðu atvinnuleysisbætur sem þeir áttu ekki rétt á. 15. september lá fyrir að 135 voru án námssamninga. Gissur Pétursson, forstjóri Vinnumálastofnunar, segir að óvíst sé til hvaða aðgerða verður gripið til viðbótar gagnvart þeim

hópi. Reglugerð þar sem skýrt var kveðið á um að ekki mætti stunda lán á bótum var ekki sett fyrr en í janúar á þessu ári, eftir að kennsla hófst á vormisserinu. Margir úr þeim hópi hafi því haft einhverjar málsbætur og óvíst um þýðingu þess að fara í frekari aðgerðir. Stofnunin einbeiti sér að því að hafa eftirlit með þeim sem eru skráðir í nám á þessu skólaári enda sé grundvöllur fyrir eftirlitsaðgerðum nú mun traustari en áður.

peturg@frettabladid.is

Ætlaði að stöðva innbrotspjóf:

Skaut heitkonu sína til bana

BANDARÍKIN, AP Rúmlega sextugur maður í Flórída greip byssu sína þegar hann varð var við umgang í íbúð sinni aðfaranótt laugardags. Þegar hann sá mannveru á ferð hleypti hann af.

Því miður reyndist þar ekki vera innbrotspjófur á ferðinni heldur heitkona hans, sem hann hafði ætlað að kvænast á laugar-daginn.

Lögreglan í bænum Winter Springs segir ekkert benda til annars en að þarna hafi hörmulegt slys átt sér stað. Maðurinn hafi haldið að heitkonan væri sofandi í rúmi þeirra.

- gb



BARACK OBAMA Ætlar að afnema pukur í hernum. NORDICPHOTOS/AFP

Samkynhneigðir vestra:

Krefja Obama um úrbætur

BANDARÍKIN, AP Þúsundir samkynhneigðra komu saman við Hvíta húsið í Washington í gær til að krefjast þess að Barack Obama Bandaríkjaforseti stæði við loforðið sín um aukin réttindi samkynhneigðra.

Á laugardaginn lýsti Obama því yfir að ekki yrði lengur krafist pukurs með samkynhneigð í bandaríska hernum. Undanfarnin ár hafa hermenn mátt vera samkynhneigðir, svo lengi sem þeir fari ekki hátt með það, auk þess sem yfirmenn í hernum hafa ekki mátt spyrja út í kynhneigð hermanna.

- gb

Ráðstafanir í ríkisfjármálum:

Gordon Brown ætlar að selja

BRETLAND, AP Gordon Brown, forsætisráðherra Bretlands, ætlar að safna þremur milljörðum punda í breska ríkissjóðinn með sölu ríkiseigna.

Meðal annars stendur til að selja járnbrautarleiðina milli London og Ermarsundsganganna. Einnig verður Dartford-brúin yfir ána Thames og göng undir ána á sama stað seld.

Þá á að selja veðmálafyrirtækið Tote og 33 prósentu hlut breska ríkisins í evrópska fyrirtækinu Urenco, sem framleiðir kjarnorkuelsneyti.

- gb

Nákvæm eftirlíking af Viðey í þrívíddarsamfélaginu Second Life:

Friðarsúlan skín líka á netinu

TÆKNI Kveikt var á friðarsúlunni sem tileinkuð er minningunni um Bítillinn John Lennon í þrívíddarútgáfu af Viðey sem finna má í netsamfélaginu Second Life, nokkrum stundum eftir sama viðburð hér á föstudag.

Þrívíð persóna Yoko Ono, ekkju Lennons, hélt stutta tölu við athöfnina í Second Life. Hún sagðist meðal annars óska þess að fólk kæmi að súlunni þegar sól hnigi til viðar dag hvern í samfélaginu og óskaði sér friðar. „Munið að hvert okkar hefur kraft til að breyta heiminum,“ sagði persóna hennar.

AFP-fréttastofan segir Yoko Ono hafa dansað að því loknu fram á morgun. Tíminn liður hratt í Second Life en sólarhringarnir þar eru sex á móti hverjum einum í raunveruleikanum.

Kveikt verður á friðarsúlunni jafn lengi í netheimum og raunveruleikanum, eða frá fæðingardegi Lennons 9. október fram á dánardægur hans 8. desember.

Friðarsúlan í Second Life er á þrívíddarútgáfu af Viðey á netinu sem nefnist Imagine Peace Island og mun þar vera nákvæm útgáfa af Viðeyjarstofu. Guðlaug Elísabet Ólafsdóttir, verkefnisstjóri Viðeyjar hjá Reykjavíkurborg, segir ýmsa afþreyingu í boði fyrir



FRÍÐARSÚLAN SKÍN Kveikt er á friðarsúlunni til minningar um John Lennon mörgum sinnum í þrívíddarútgáfu af Viðey á netinu.

gesti neteyjunnar; þeir geti slakað á í heitum laugum, hoppað á milli skýja og svifið yfir friðarsúluna í loftbelg.

- jab

„0 kr.“ er svoooo Nova!

0 kr. Nova í Nova fyrir símtöl, myndsímtöl, SMS og MMS til rúmlega fimmtíu þúsund viðskiptavina Nova – hvort sem þú þekkir þá eða ekki. Vertu velkomin(n) á stærsta skemmtistað í heimi!

Greiðsludreifing: Mánaðarleg afborgun 2.000 kr. greidd með kreditkorti + 250 kr./mán. vegna greiðsludreifingar. Staðgreitt: Þú þarft ekki kreditkort. Það er ódýrara að staðgreiða!

0 kr.
Nova
í Nova
– einnig fyrir
myndsímtöl!

2.000 kr.
notkun á
mánuði
í 12 mán.
fylgir símatil-
boðum Nova.
Gildir í áskrift og frelsi.



0 kr. útborgun

Samsung L700

Afborgun 2.000 kr. á mánuði.
2.000 kr. notkun á mánuði
í 12 mánuði fylgir síma-
tilboðum Nova.

Staðgreitt: 24.000 kr.

Litir: Silfur, bleikur, fjólublár
og svartur/vínrauður



0 kr. útborgun

Nokia 3120

Afborgun 2.000 kr. á mánuði.
2.000 kr. notkun á mánuði
í 12 mánuði fylgir síma-
tilboðum Nova.

Staðgreitt: 24.000 kr.

Litir: Fjólublár og grár



**Stærsti
skemmtistaður
í heimi!**

NOVA

Verslanir Nova eru í Kringlunni, Smáralind, Lágmúla, Glerártorgi Akureyri
og MM Selfossi | Þjónustuver 519 1919 | www.nova.is

GENGIÐ 09.10.2009			
GJALDMÍÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	124,94	125,54
	Sterlingspund	199,6	200,58
	Evra	184,11	185,15
	Dönsk króna	24,73	24,874
	Norsk króna	22,123	22,253
	Sænsk króna	17,896	18
	Japanskt jen	1,4058	1,414
SDR		198,27	199,45
GENGISVÍSITALA KRÓUNUNNAR			
237,1425			
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			

Hallarekstur í Hafnarfirði: Tvöfalt meira til félagsmála

SVEITARSTJÓRNIR Bæjarsjóður Hafnarfjarðar var rekinn með 347 milljóna króna halla á fyrri hluta þessa árs, að því er fram kemur í milliuppgjöri bæjarins. Sagt er að rekstrartekjur hafi verið í samræmi við áætlun, en útgjöld umfram áætlun.

„Helstu frávík í rekstri frá áætlun koma fram í auknum útgjöldum til félagsmála, framfærslu og húsaleigubóta sem hafa hækkað um nær 100 prósent frá sama tíma á síðastliðnu ári. Þessi mikla hækkun er töluvert umfram það sem áætlað hafði verið,“ segir í frétt frá bæjaryfirvöldum. Í fréttinni segir einnig að duldar eignir í lóðum og löndum séu tuga milljarða króna virði. - gar

Ráðherrar víki úr þingsæti: Lagt fram í sjöunda skipti

ALÞINGI Sex þingmenn úr þremur flokkum leggja til að þingmenn sem skipaðir eru ráðherrar víki úr þingsæti meðan á ráðherra-dómi stendur og að varamenn setjist í þeirra stað.

Flutningsmenn eru Siv Friðleifsdóttir, Höskuldur Þórhalls-son, Eygló Harðardóttir og Vigdís Hauksdóttir Framsóknar-flokki, Pétur Blöndal Sjálfstæðis-flokki og Valgerður Bjarnadóttir Samfylkingunni. Þetta er í sjöunda sinn sem frumvarp þessa efnis er lagt fram á Alþingi. - bps

KANADA

Múslimar vilja búrkubann

Samtök múslima í Kanada hvetja ríkisstjórn landsins til þess að banna konum að ganga í búrkum, síðum klæðnaði sem hylur andlit. Samtökin segja búrkur vera tákn miðalda og kvenfyrirlitningar og eiga sér enga stoð í íslam.

Tyrkir og Armenar undirrituðu um helgina samkomulag um bætt samskipti:

Samskipti ríkjanna enn stirð

TYRKLAND, AP Recep Tayyip Erdogan, forsætisráðherra Tyrklands, segir að Armenar verði að yfirgefa Nagorno-Karabach, fjalla-hérað í Aserbaídsjan sem að mestu er byggt Armenum. Þetta sagði hann í gær, daginn eftir að Tyrkland og Armenía undirrituðu samning um að hefja stjórnmalasamskipti á ný eftir sextán ára hlé.

Samningur Tyrklands og Armeníu á laugardag þykir sögulegur, því samband ríkjanna hefur áratugum saman verið ákaflega stírt. Tyrkir hafa aldrei viljað fallast á að fjöldamorð Tyrkja á Armenum fyrir tæpri öld geti fallið undir þjóðarmorð. Auk þess



UNDIRRITUN SAMNINGA Edouard Nalbandian, utanríkisráðherra Armeníu, og Ahmet Davutoglu, utanríkisráðherra Tyrklands, undirrituðu tímamótasamning í Sviss á laugardag. NORDICPHOTOS/AFP

hafa þjóðirnar deilt hart um her-nám Armena á Nagorno-Karabach árið 1993.

Samningur Tyrkja og Armena var undirritaður á laugardag, en fram á síðustu stundu stóðu yfir deilur um orðalag í yfirlýsingum beggja ríkjanna, sem gefa átti í kjölfar undirritunar samningsins. Sú deila var leyst með því að hvorugt ríkið sendi frá sér yfirlýsingu.

Óvíst er hvort ummæli Erdogans um að Armenar verði að láta Nagorno-Karabach af hendi setji samskipti ríkjanna í uppnám að nýju. Aserar segja hins vegar að endurupptaka stjórnmalasam-bands Tyrkja og Armena varpi skugga á annars nána vináttu Tyrkja og Asera. - gb

Nýstárlegt stjórnarmynstur: Græningjar í hægristjórn

ÞÝSKALAND Græningjaflokkurinn í Saarlandi, einu af sextán sam-bandslöndum Þýskalands, hefur ákveðið að ganga til stjórnar-samstarfs með Kristilegum demókrötum og Frjálsum demókrötum, tveimur helstu hægri-flokkum landsins.

Græningjar segja stjórnar-samstarfið tilraun, en flokkurinn hefur aldrei áður starfað í stjórn með hægriflokkunum. Sósíal-demókratar og Vinstriflokkurinn segja þetta vonbrigði.

Kristilegir demókratar misstu þingmeirihluta sinn í Saarlandi í kosningum í lok ágúst. - gb

Stoltenberg tekur fyrir risalán til handa Íslendingum

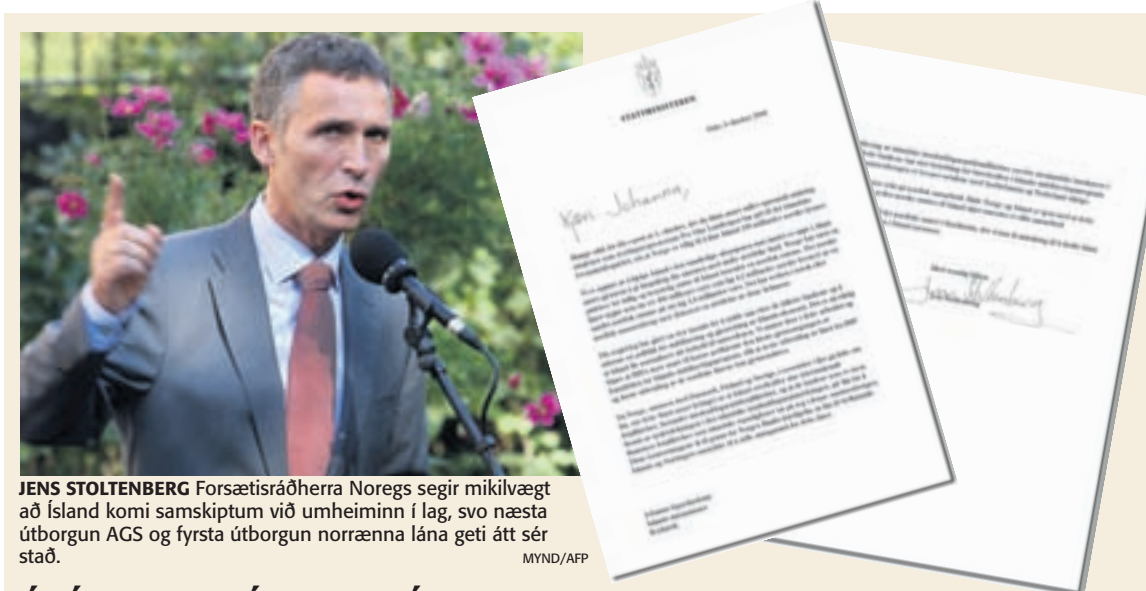
Forsætisráðherra Noregs segir það hvorki hafa verið rætt í norsku né norrænu samhengi að hækka lána-upphæðir sem standa Íslendingum til boða. Samnorrænt lán er háð samkomulagi um Icesave.

STJÓRNMÁL Hvorki hefur verið um það rætt í norsku eða norrænu samhengi að hækka þær lánaupphæðir sem Íslendingum standa til boða frá Noregi. Þetta kemur fram í bréfi Jens Stoltenberg, forsætisráðherra Noregs, til Jóhönnu Sigurðardóttur frá því 8. október.

Bréfið er svar Stoltenbergs við bréfi Jóhönnu dagsettu 5. október, þar sem hún óskar eftir viðbrögðum forsætisráðherrans við fullyrðingum Per Olov Lundteigen, þingmanns norska Miðflokksins, við íslenska Framsóknarflokkinn, um að Norðmenn væru tilbúnir að lána Íslendingum allt að 100 milljörðum norskra króna, án skilyrða um samninga varðandi Icesave og endurskoðun á efnahagsáætlun Íslands og Alþjóða gjaldeyris-sjóðsins. Sú upphæð jafngildir um 2.200 milljörðum íslenskra króna.

Í bréfinu segir Stoltenberg það skipta miklu að Ísland komi sam-skiptum við umheiminn í samt lag. „Við styðjum ykkur í þessari við-leitni og vonum að stjórn AGS geti fljótlega samþykkt fyrstu endur-skoðun stöðugleikaáætlunarinnar, þannig að næsta útborgun lánsins frá AGS og fyrsta útborgun af nor-rænu lánunum geti átt sér stað,“ segir Stoltenberg.

Norðmenn vilja lána 480 milljónir evra af því 1,8 milljarða evra heildarláni sem Norðurlöndin eru sameiginlega tilbúnir að veita Íslendingum. 480 milljónir evra jafngilda um 4,2 milljörðum norskra króna. Það lán verður veitt með þeim skilyrðum að Ísland virði alþjóðlegar skuldbind-ingar, þar með talið varðandi inn-lánstryggingar, og að þau lönd sem



JENS STOLTENBERG Forsætisráðherra Noregs segir mikilvægt að Ísland komi samskiptum við umheiminn í lag, svo næsta útborgun AGS og fyrsta útborgun norrænna lána geti átt sér stað. MYND/AFP

ÓSÁTTUR VIÐ ÁHERSLU Á 2.200 MILLJARÐA

„Þetta bréf Jóhönnu til Stoltenbergs er hneyksli,“ segir Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, formaður Framsóknar-flokksins. „Það er svo augljóst að hún er að biðja um að möguleikinn á lánuinu verði sleginn út af borðinu. Í ferð okkar til Noregs tóku sjö af átta þingflokkum vel í beiðni um tvíhliða samninga. Svarið var hins vegar alltaf að það hefði ekki borist beiðni frá Íslandi. Á meðan hún hefði ekki borist væri ekki hægt að taka afstöðu til málsins. Ef Jóhönnu hefði verið alvara með því að óska eftir hjálp hefði hún ekki sent Stoltenberg nokkrar línur í tölvupósti, þar sem hún segist beinlínis vita hvert svarið verður og biður hann að staðfesta það sem hún

telur sig vita. Hefðu íslensk stjórnvöld farið formlega fram á það við norsk stjórnvöld að leitað yrði annarra leiða en þeirrar samnorrænu sé ég ekki fyrir mér að norskri Verkamannaflokkurinn hefði getað hafnað því,“ segir Sigmundur. Þá er hann ósáttur við áhersluna á upphæðina 2.200 milljarða króna. „Við höfum aldrei sagt að við viljum fá tvö þúsund milljarða lán, eins og fjölmiðlar hafa slegið upp í fyrrisögnum. Hundrað milljarðar norskra króna voru nefndir af talsmanni Miðjuflokksins, sem taldi það upphæð sem hægt væri að lána. Við höfum alltaf talað um lánalínu, sem fæli í sér mun lægri upphæð.“

hafa helst orðið fyrir vanefnum íslenska innlánstryggingasjóðs-ins veiti lán til að fjármagna þær skuldbindingar sem íslensk stjórn-völd gangast við í þessu samhengi, eins og segir í bréfinu.

Meðferð íslenskra skuldbind-

inga um innlánstryggingar gagn-vart erlendum innistæðueigendum í bönkunum sem féllu skipti mjög miklu fyrir styrkleika stöðugleika-áætlunarinnar. „Í þessu samhengi eru Icesave-samningarnir við Stóra-Bretland og Holland mikil-vægir. Við leggjum þunga áherslu á norræna samstarfið. Það gagnast bæði Noregi og Íslandi að það eflist og að norska aðstoðin við Ísland gerist í slíkri samvinnu,“ segir að lokum í niðurlagi bréfs-ins. holmfridur@frettabladid.is

Ljóstækni félag Íslands og Orkuveita Reykjavíkur efna til samkeppni um hönnun á ljóskeri sem nota ljóstvista(díóður) sem ljósgjafa.

Samkeppni/ný vara

Samkeppnisgögn er að finna á vef Ljóstækni félagsins www.ljosfelag.is og Orkuveitunnar www.or.is eða í afgreiðslu höfuðstöðva Orkuveitu Reykjavíkur, Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík. Öllum heimil þátttaka.

VEDURSPÁ

Elisabet Margeirsdóttir
Veður-fréttamaður

BLAUTT VEÐUR
Það verður satt best að segja leiðinlegt veður sunnan- og vest-anlands í dag. Víða strekkingur og rign-ing og sums staðar slagveður. Á þriðju-dag dregur úr vindi og vætu, en útlit er fyrir að miðviku- og fimmtudagur verða vindasamir og blautir. Það verður milt í veðri út vikuna.

Á MORGUN
Viðast 3-8 m/s og stöku skúrir.

MIÐVIKUDAGUR
5-10 m/s.

HEIMURINN

Alicante	26°
Basel	9°
Berlín	10°
Billund	9°
Eindhoven	14°
Frankfurt	13°
Friedrichshafen	11°
Gautaborg	9°
Kaupmannahöfn	9°
Las Palmas	24°
London	15°
Mallorca	26°
New York	14°
Orlando	33°
Ósló	7°
París	15°
San Francisco	16°
Stokkhólmur	7°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

Jólamarkaður. Office1

Skeifunni og
Egilsstöðum

VIKUNA 12.-18.
OKTÓBER



PP&AT • SIA • 915569

Ég ætla að spara í ár! Office1

KJÖRKASSINN

Telur þú að hér verði meira hrun takist ekki að ganga frá Icesave-samningnum?

Já	50,1%
Nei	49,9%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Ertu búin(n) að krækja þér í flensu í haust?

Segðu þína skoðun á visir.is

visir

Öryrkjabandalagið ályktar gegn kjararýrnun lífeyrisþega:

Niðurskurðurinn bitnar mest á öryrkjum

FÉLAGSMÁL Öryrkjar eru uggandi um sinn hag og óttast frekari tekjuskerðingar en orðið hafa á árinu, segir Guðmundur Magnússon, varaformaður Öryrkjabandalags Íslands, ÖBÍ.



GUÐMUNDUR MAGNÚSSON

Aðalstjórn bandalagsins sendi frá sér ályktun í gær þar sem hún mótmælir „harðlega að ríkisstjórnin, sem kennir sig við félagshyggju og jöfnuð, skuli áforma að halda áfram að skerða kjör öryrkja umfram aðra þegna landsins“. Guðmundur segir mjög hart fyrir öryrkja og aðra lífeyrisþega að þurfa að takast á við verri kjör auk þess sem þeir finni auðvitað líka fyrir hækkan

verði á neysluvörum og hærri afborgunum lána.

Í ályktuninni er bent á að bæði hafi lög, sem áttu að tryggja að lífeyrir hækkaði sem svaraði kjarasamningum eða framfærsluvísitölu, verið tekin úr sambandi um síðustu áramót og svo hafi tekjutenging verið aukin í sumar sem hafi skert bætur verulega.

Guðmundur segir við þetta bætast verðhækkanir á lyfjum sem hafi bitnað illa á öryrkjum. „Það er gengið harðar að öryrkjum og lífeyrisþegum en öðrum í samfélaginu,“ segir Guðmundur sem vonast til þess að fjárlagafrumvarpið verði öryrkjum og lífeyrisþegum hliðhollara eftir að félags- og tryggingamálanefnd hefur fjallað um það.

Alls eru öryrkjar á Íslandi um sextán þúsund og lífeyrisþegar yfir fjórutíu þúsund. - sbt

Vilja fresta kjaraskerðingu

Stjórn Öryrkjabandalags Íslands vill að skerðingu á örorkulífeyri, sem taka á gildi um næstu mánaðamót, verði frestað. Skerðingin kemur til vegna árlegrar endurskoðunar lífeyrissjóða á tekjum örorkulífeyrisþega.

Greiðslur til 700 einstaklinga stöðvast alfarið og lækka um allt að þrjátíu prósent hjá 1.200 einstaklingum til viðbótar.

Öryrkjubandalagið vill að lífeyrissjóðir bíði þar til dómur fellur í máli ÖBÍ gegn Gildi lífeyrissjóði vegna sambærilegs máls. Niðurstöðu er að vænta úr Hæstarétti undir árslok. - hhs

Japanskir

Rafgeymar

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is



Á SÍLDVEIÐUM Kap VE veiddi sýkta síld inni í Vestmannaeyjahöfn í vetur. Uppsjávartegundir okkar, vorgotssíldin, norsk-íslenska síldin, loðna, kolmunni og nú síðast makrill og gulldepla, færa þjóðarþúinu mikil verðmæti.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR

Enn neitað um sæti við samningaborðið

Þrátt fyrir að makrill gangi nú á Íslandsmið í miklu magni neita strandríki sem hagsmuna eiga að gæta að viðurkenna rétt Íslands til að semja um stjórnun veiðanna. Veiðar íslenskra skipa verða því ákvarðaðar einhliða eins og í sumar.

SJÁVARÚTVEGSMÁL Ísland hefur afþakkað boð um að senda áheyrnarfulltrúa á fund strandríkja um heildarstjórnun makrillveiða síðar í þessum mánuði. Fundarboðendum var tilkynnt að Ísland tæki ekki þátt í slíkum fundi nema sem fullgilt strandríki.

Fyrir ári þáði Ísland boð um að senda áheyrnarfulltrúa á fund strandríkjanna um stjórnun veiða úr makrilstofninum. Þá hafði óskum um sæti sem fullgilt strandríki á fundunum verið ítrekað hafað í áratug. Hins vegar ber ríkjunum skylda til að semja við Íslendinga um stjórn makrillveiðanna samkvæmt Hafréttarsáttmála SP og úthafsveiðisamningnum.

Friðrik J. Arngrímsson, framkvæmdastjóri LÍÚ, segir fullgilda aðild Íslands frumforsendu þess að að einhver möguleiki sé á því að ná viðunandi samningi.



FRÍÐRIK J. ARNGRÍMSSON

Hann segir eina svarið við þessari afstöðu annarra strandríkja vera það að veiða meiri makrill á næsta ári. „Það er ekkert því til fyrirstöðu að ákveða veiðiheimildir eins og gert var á þessu ári. Veiðarnar verða þó að vera skipulagðar á ábyrgan hátt og fyrirkomulagið frá því í sumar má ekki viðhafa áfram.“ Hér vísar Friðrik til þess að makrillinn var veiddur í kraftaveiði og fór mikið af honum í bræðslu. Ef vinnsla til manneldis væri aukin mætti auka útflutningsverðmæti aflans um milljarða.

Dreifing makrils við Ísland hefur verið rannsökuð ítarlega í sumar. Niðurstaðan er að makrill

er að finna allt í kringum landið. Svo mikið var magnið að kvótinn, 113 þúsund tonn, veiddist upp á örfáum vikum.

Umrædd strandríki, Norðmenn, Færeyingar og Evrópusambandið, hafa tekið sér kvóta í tegundinni sem er langt umfram veiðiráðgjöf Alþjóðahaffrannsóknaráðsins (ICES). Veiðiráðgjöfin fyrir 2009 er 443-578 þúsund tonn en löndin ákváðu að veiða 642 þúsund tonn. Hluti kvóta þeirra er ákveðinn einhliða. Friðrik hefur bent á þessa staðeynd. „Strandríkin hafa gagnrýnt makrillveiðar okkar harkalega með vísan til þess að þær séu ekki lögmæt,“ segir Friðrik. „Öllum hlýtur að vera ljóst að Ísland er strandríki og veiðar í okkar lögsögu byggja á sömu rökum og réttur Norðmanna og aðildarríkja ESB til að veiða makrill í sinni lögsögu,“ segir hann.

svavar@frettabladid.is

Fjögur tog- og nótaskip leita makrils á vegum Hafrannsóknastofnunarinnar:

Makrillinn enn á miðunum

HAFRANNSÓKNIR Fjögur íslensk tog- og nótaskip hafa undanfarna daga tekið þátt í makrillrannsóknum fyrir Austur- og Suðausturlandi sem skipulagðar eru af Hafrannsóknastofnun. Rannsóknin er hluti af því að kortleggja breytt hegðunarmynstur makrilsins við Ísland.

Meðal skipanna er Ingunn AK, sem HB Grandi gerir út, og lauk skipið yfirferð sinni í nótt sem leið að sögn Vilhjálms Vilhjálmssonar, deildarstjóra uppsjávarviðs HB Granda. Að sögn Vilhjálms varð vart við



INGUNN AK Hafrannsóknastofnun rannsakar hegðun makrilsins á Íslandsmiðum með aðstoð útgerðanna. makrill auk þess sem nokkur tonn af blandaðri síld komu upp en þar var um að ræða íslenska sumarmargotssíld og norsk-íslenska

vorgotssíld sem héldu sig á sömu toglóðinni.

Markmiðið með rannsókninni er að fylgjast með því hve lengi makrill dvelur í íslenskri lögsögu á haustin og fylgjast með göngu-leiðum hans þegar hann dregur sig til baka á vetursetustöðvar í Norðursjó og norðan og vestan Bretlandseyja. Svæðið sem valið var til rannsóknanna nær frá landgrunninu fyrir Austur- og Suðausturlandi að mörkum landhelginnar þar sem líklegt er talið að makrillinn gangi er hann hverfur af Íslandsmiðum. - shá

Skelltu þér í áskrift

Áskriftarkortasala í fullum gangi

Áskriftarkort Borgarleikhússins: 4 sýningar að eigin vali á aðeins 8.900 kr.

Vertu með öruggt sæti í vetur

Samtalið verður og í fyrri!

Námsmenn í Áskriftarkort 4.450 kr.

Borgarleikhúsið

Míðasala er hafin: 568 8000 www.borgarleikhus.is Listabraut 3



Við erum í Svansmerkinu!

Libero-vörur fyrir móður og barn hafa fengið Norræna umhverfismerkið Svaninn sem vottun fyrir umhverfissvæna framleiðslu. En Svanurinn setur strangar kröfur um framleiðslu vöru og þjónustu, svo sem innihald og notkun hættulegra efna, orku- og hráefnisnotkun og meðhöndlun úrgangs. Gæðin eru tryggð með Libero og Svaninum.

Libero

-fyrir framtíðina

Sprengitilboð vikunnar

Ný ýsuflök 1098 kr/kg

Heimabakað rúgbrauð og fiskibollur - 40% afsl.

Gallery fiskur s: 587-2882
www.galleryfiskur.is
Nethyl 2, 110 Reykjavík

Toyota Kópavogi

Hraðþjónusta

Engar tímapantanir í smurþjónustu og minni viðgerðir. Alltaf heitt á könnunni.

Toyota Kópavogi - Hraðþjónusta
Nýbýlavegi 2, Dalbrekku megin, Sími: 570-5070
www.toyota.is

Today Tomorrow Toyota

Hringdu í síma

512 5060

ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

Breytingar gerðar á starfsemi Mílu, sem rekur fjarskiptakerfi landsmanna:

Nítján manns missa vinnuna

VINNUMARKADUR „Þetta er sársaukafullt fyrir fólkið sem lendir í uppsögnunum en einnig fyrir okkur sem eftir eru. Það er erfitt að standa í svona löguðu en þetta var því miður nauðsynleg aðgerð,“ segir Páll Á. Jónsson, framkvæmdastjóri Mílu. Nítján starfsmönnum fyrirtækisins, sem rekur fjarskiptanet landsmanna, hefur verið sagt upp störfum, tíu á höfuðborgarsvæðinu og níu á landsbyggðinni.

Verulega hefur dregið saman í starfsemi fyrirtækisins á höfuðborgarsvæðinu með hruni byggingariðnaðarins. Páll segir ónýttar fjárfestingar félagsins í nýjum götum nema um tveimur milljörðum króna. „Þegar búið er að malbika nýjar götur erum við búin að leggja fjarskiptakerfin fyrir þær. Það er því búið að leggja línur fyrir Úlfarsfellið, Helgafellslandið og fleiri hverfi, bæði í Reykjavík og annars staðar á landinu, sem er ekki verið að nota.“

Þá voru starfsstöðvar Mílu á Húsavík, Patreks-



Í KÓRAHVERFI Stór hluti af starfsemi Mílu felst í að leggja fjarskiptakerfi í ný hverfi. Frost í byggingariðnaði hefur því dregið úr umsvifum fyrirtækisins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

firði, Stykkishólmi og Borgarnesi lagðar niður en gerðir samningar við samstarfsaðila Mílu um að taka yfir þjónustu við viðskiptavini á þeim svæðum. Segist Páll eiga von á að einhverjum starfsmannanna sem sagt var upp verði boðin vinna hjá þeim.

- hhs

Vandræðaleg árás fyrir her Pakistans

Tuttugu féllu í árás á höfuðstöðvar pakistanska hersins í Rawalpindi. Pakistansher undirbýr árásir á talibana og Al Kaída í Suður-Waziristan. Hillary Clinton segir ekkert benda til að kjarnorkuvopn Pakistans falli í hendur öfgamanna.

PAKISTAN, AP Árás herskárra uppreisnarmanna á höfuðstöðvar pakistanska hersins í Rawalpindi þótti vandræðaleg fyrir bæði her og stjórnvöld þar í landi. Á Vesturlöndum þótti árásin óþægileg áminning um að ástandið í Pakistan sé engan veginn nógu tryggt.

Hillary Clinton, utanríkisráðherra Bandaríkjanna, sagði árásina sýna að ríkisvaldinu stafði vaxandi hættu af öfgamönnum, þótt hún teldi ekki neitt benda til að þeir myndu ná kjarnorkuvopnum landsins á sitt vald: „Við höfum trú á ríkisstjórn Pakistans og valdi hersins á kjarnorkuvopnum,“ sagði hún á Írlandi í gær.

Rehman Malik, innanríkisráðherra Pakistans, segir að herinn muni fljótlega hefja árásir á uppreisnarmenn í héraðinu Suður-Waziristan, þar sem talibana og Al Kaída hafa hreiðrað um sig. Þær aðgerðir hafa verið í undirbúningi frá því fljótlega eftir að hernum tókst að vinna bug á uppreisnarmönnum í Swat-dalnum.

Árásin á höfuðstöðvar hersins í Rawalpindi nú um helgina kostaði tuttugu manns lífið. Nú hinna föllnu voru úr röðum árásarmanna, en þrír úr hópi gísla þeirra. Einn árásarmannanna var handtekinn, og er talið að hann hafi verið forsprakki þeirra.

Árásarmennirnir höfðu höfuðstöðvarnar á valdi sínu í 22 klukkustundir, eða frá því fyrir hádegi á laugardag og þangað til snemma í gærmorgun þegar hernum tókst að yfirbuga þá.

Talibana og aðrir uppreisnarmenn í Pakistan hafa gerst æ djarfari í árásum á herinn og



BRUGÐIST VIÐ ÁRÁSINN Pakistansher tókst að endurheimta höfuðstöðvar sínar eftir 22 klukkustunda umsátur.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

ráðamenn í Pakistan undanfarið. Árásarmennirnir á laugardaginn voru klæddir herbúningum, sem þykir sýna að þeir hafi tengsl við öfl innan hersins. Árásarmennirnir komu á litlum flutningabíl merktum hernum og áttu ekki í neinum vandræðum með að komast inn í höfuðstöðvarnar.

Engin samtök uppreisnarmanna lýstu sig ábyrg, en stjórnvöld telja

fullvíst að þarna hafi annað hvort talibana eða önnur samtök herskárra múslima verið að verki.

Bandaríkin og fleiri vestræn ríki hafa reynt að fá pakistönsk stjórnvöld til þess að grípa til harðari aðgerða gegn uppreisnarmönnum, sem hafa getað athafnað sig nánast að vild í stórum héraðum meðfram landamærum Afganistans.

gudsteinn@frettabladid.is

AUKAKRÓNUR

153 pylsur á ári fyrir Aukakrónur

Þú getur fengið þér eina með öllu þrisvar í viku á **Bæjarins bestu** fyrir Aukakrónurnar sem safnast þegar þú notar A-kortið þitt – eða eitthvað annað sem þig langar í hjá samstarfsaðilum Aukakróna.

Sæktu um A-kort á www.aukakronur.is

AUKAKRÓNUR | landsbankinn.is | 410 4000

Landsbankinn

* M.v. 150 þúsund kr. málendis verslun á mánuði, þ.a. 1/3 hja samstarfsaðilum. / Sjá nánar á www.aukakronur.is.

Þú getur lifað á forsetafæði

188 hl. (Landsbankinn), hl. 477008-2080. ENNEM / SIA / NM3937

FRYSTIKISTUR Í MIKLU ÚRVALI



MEST SELDU FRYSTIKISTUR Á ÍSLANDI

Whirlpool frystikistur	Lítrar nettó	Hæð í sm	Breidd í sm	Dýpt í sm	Körfur	Skil- rúm	Ljós	Frystig. 24 klst.	Orku- fl.	FRÁBÆRT VERÐ
AFG610MB	103	85	53	58	1	Nei	Nei	7,5 kg	B	Kr. 64.995
AFG6142B	138	88,5	57	67	1	Nei	Nei	11 kg	B	Kr. 72.995
AFG6222B	212	87	81	65	1	Nei	Nei	14 kg	B	Kr. 84.995
AFG6262B	258	88,5	95	66	1	Nei	Já	18 kg	B	Kr. 89.995
AFG6323B	320	88,5	112	66	1	Nei	Nei	24 kg	B	Kr. 99.995
AFG6392B	320	88,5	112	66	3	Já	Já	24 kg	B	Kr. 109.995
AFG6492B	400	88,5	134	66	4	Já	Já	25 kg	B	Kr. 119.995
AFG6592B	503	88,5	163	66	5	Já	Já	30 kg	B	Kr. 129.995

ALLAR STÆRÐIR KOMNAR AFTUR Á LAGER

FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ FRÁBÆRT VERÐ

REYKJAVÍK
SUDURLANDSBRAUT 26
SÍMI 569 1500

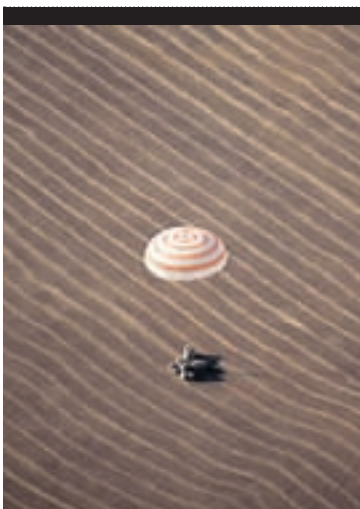
AKUREYRI
GLERÁRGÖTU 36
460 3380

HÚSAVÍK
GARÐARSBRAUT 18A
464 1600

SELFÖSS
EYRARVEGI 21
480 3700

 **Heimilistæki** ht.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT



GEIMTRÚÐUR LENTUR Sirkusstjórinn og trúðurinn Guy Laliberte lenti ásamt tveimur félögum sínum í geimfarinu Soyuz TMA-14 í Kasakstan í gær, að lokinni níu daga dvöl í geimnum.

NORDICPHOTOS/AFP

Sveitarstjóri Norðurbings:

Álver í landi Bakka mun rísa

STJÓRN MÁL Bergur Elías Ágústsson, sveitarstjóri Norðurbings, segir að áfram verði unnið á



BERGUR ELÍAS ÁGÚSTSSON

grunni vilja-yfirlýsingar um álver á Bakka þótt yfirlýsingin sem slík hafi ekki verið framlengd, að ákvörðun ríkisstjórnarinnar. Í samtali við Sveitarstjórnarmál, rit Sambands íslenskra sveitarfélaga, segir Bergur Elías ákvörðun ríkisstjórnarinnar bakslag, „en við látum engan bilbug á okkur finna. Álver í landi Bakka við Húsavík mun rísa,“ segir hann.

- bps

Slösuðum í umferðinni hefur fækkað um rúmlega sextán prósent frá því í fyrra:

Minni hraði í umferðinni og þyngri viðurlög

SAMGÖNGUR Fjöldi þeirra sem slasast í umferðinni á Íslandi hefur dregist saman um 16,3 prósent, sé fjöldi slasaðra á fyrstu sex mánuðum ársins borinn saman við sama tímabil í fyrra.

Einar Magnús Magnússon, upplýsingafulltrúi Umferðarstofu, segir margar samverkandi ástæður geta verið fyrir fækkun slysa. Ekki sé langt síðan viðurlög vegna umferðarlagabrota hafi verið hert. Það, ásamt auknu eftirliti lögreglu, hafi leitt til þess að mjög hafi dregið úr hraðakstri. Sérstaklega hafi tilfellum þar sem ekið sé á ofsahraða fækkað.

Samkvæmt rannsóknum Vegagerðarinnar hefur umferð ekki dregist saman þrátt fyrir kreppu, segir Einar. Því sé ekki hægt að skýra færri slys á fólki með minnkandi umferðarpunga.

Á fyrri helmingi ársins slösuðust 657, samanborið við 785 á fyrri hluta síðasta árs, að því er fram kemur í samantekt Umferðarstofu. Á fyrstu sex mánuðum ársins 2007 slösuðust 760 í umferðinni.

Þegar lagðar eru saman tölur yfir alvarlega slasaða og látna í umferðinni er staðan eftir fyrri hluta árs svipuð og hún var á sama tímabili í fyrra. Nú létust 90 eða slösuðust alvarlega, en 91 árið 2007. Í fyrra létust 100 eða slösuðust alvarlega á fyrstu sex mánuðum ársins.

- bj

UMFERÐARSLYS Alvarlega slasaðir og látnir eftir umferðarslys á fyrri hluta ársins voru níutíu talsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



Dómstólar í Sádi-Arabíu dæmdu mann í fangelsi og til að þola svipuhögg:

Stærði sig af líflegu kynlífi

SÁDI-ARABÍA Dómstólar í Sádi-Arabíu hafa dæmt 32 ára gamlan mann í fimm ára fangelsi fyrir að stæra sig af líflegu kynlífi sínu í sjónvarpi. Fangelsisdómurinn dugði þó ekki alveg sem refsing því honum er líka gert að þola þúsund svipuhögg.

Mazen Abdul Jawad, fjögurra barna faðir, fór mikinn í þættinum „Þykka rauða línan“ sem er á dag-skrá líbanska sjónvarpsins. Hann talaði um unað sinn af kynlífi og lýsti því þegar hann missti sveindóminn fjórtán ára gamall. Þá var hann myndaður í svefnherberginu umkringdur leikföngum ástálfsins. Þættinum lauk þar sem Jawad var fylgt eftir í ökuferð um stræti borgarinnar Jeddah, sem er skammt frá Mekka, í leit að vænlegum kvenkosti.

Þessi opinberun Jawads fór svo fyrir brjóstið á sádi-arabískum



MEKKA Mazen Abdul Jawad er búsettur í Jeddah sem er skammt frá Mekka, einni heilögustu borg múslima.

yfirvöldum að hann var dæmdur og útibúi líbönsku stöðvarinnar í Jeddah og Riyadh lokað. Jawad var dæmdur eftir íslömskum sharia-lögum en samkvæmt þeim er samneyti karla og kvenna mjög takmarkað. Þá mega karlar ekki

stunda kynlíf áður en þeir ganga í það heilaga.

Áður en dómur féll hafði Jawad bedið afsökunar. Einnig sakaði hann líbönsku sjónvarpsstöðina um að taka ummæli hans úr samhengi.

- th

Gjald á ferðapjónustu:

Tillögur um umhverfisgjöld væntanlegar

UMHVERFISMÁL Tillögur um umhverfisgjöld tengd ferðapjónustu koma líklega fram fyrir lok nóvember, að því er Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra sagði við setningu Umhverfispings fyrir helgi.

Fjármálaráðherra skipaði nefnd til að undirbúa gjalddökuna í samræmi við samstarfsyfirlýsingu ríkisstjórnarinnar. Þar segir að kanna eigi grundvöll fyrir umhverfisgjöldum tengdum ferðapjónustu. Þau renni til uppbyggingar þjóðgarða og fjölsótttra, friðlýstra áningarstaða ferðamanna og til eflingar ferðapjónustu.

„Standa vonir til að þessi tekjstofn verði til þess að efla landvörslu og náttúruvernd,“ sagði ráðherrann.

- pg

10
1999
2009
ÁRA

Helma
Viðskiptastjóri

Sigríður
Þjónustustjóri

Valgerður
Viðskiptastjóri

Bendt
Viðskiptastjóri

Ragnhildur
Erlend viðskipti

Kristín
Erlendar greiðslur
og Netbanki

Lárus
Útibússtjóri

Kjartan
Erlend viðskipti

Lára
Innheimtupjónusta

TRAUST FYRIRTÆKJAFJÓNUSTA

MP Banki veitir fyrirtækjum alla almenna bankapjónustu. Í fyrirtækjapjónustu okkar er knár hópur fólks með áralanga reynslu af fjármálapjónustu við fyrirtæki og þekkingu á fjölbreyttum þörfum þeirra. Með áherslu á að vinna í takt við viðskiptavinum, jafnt smáa sem stóra, er þjónusta okkar markviss, fagleg og traust.

Við hvetjum þig til að hafa samband við okkur í Borgartúni 26



BANKI

Borgartúni 26 sími 540 3200
thjonusta@mp.is www.mp.is

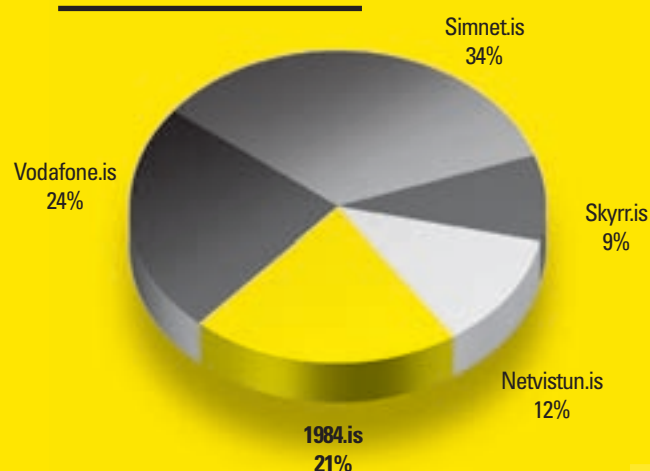
Vefhýsing_

668 kr. á mánuði

Pantaðu núna á www.1984.is

ÍSLENSK VEFHÝSING = MEIRI HRAÐI
>> MEIRA ÖRYGGI >> MUN ÓDÝRARI

MARKAÐSHLUTDEILD 5 STÆRSTU



Markaðshlutdeild stærstu vistunaraðila .is léna samkvæmt tölum Internet á Íslandi.

ALLT ÞETTA FÆRÐU:

- Netföng: **Ótakmarkað**
- Mysql gagnagrunnar: **Ótakmarkað**
- Netumferð: **Ótakmarkað**
- Aukalén og undirlén á aðalléni: **Ótakmarkað**
- DNS þjónusta: **Ótakmarkaður lénafjöldi**
- Diskpláss: **5 gigabæti (5120 megabæti)**
- Vefpósthús: **Val um tvenns konar vefpósthús**
- Tölfræði síðunnar
- ftp aðgangur
- PHP, Python og Perl stuðningur
- IMAP og POP3 Stuðningur
- DAGLEG AFRITUN GAGNA

- Engin uppsetningargjöld
- Engin falin útgjöld
- Engir platinum eða bronz pakkar
- Grunnpakkin okkar inniheldur meira en stærstu pakkarnir hjá samkeppnisaðilunum.

1984

– stóri bróðir hefur gætur á þér

„ORÐRÉTT“

Æðislegt

„Þetta er æðislegt. Við höfum beðið eftir þessu í mörg, mörg ár.“

HILMAR V. PÉTURSSON, FORSTJÓRI CCP, UM VÆNTANLEGT FRUMVARP UM ENDURGREIÐSLU Á RANNSÓKNAR- OG PRÓUNARKOSTNAÐI NÝSKÖPUNARFYRIRTEKJA.

Fréttablaðið 10. október.

Allt of fljótt

„Svona fljótt?“

FRÍÐARVERÐLAUNAHAFINN LECH WALESA, FYRRVERANDI FORSETI PÓLLANDS, TRÚDI VART FRÉTTUM AF ÞVI AÐ FRÍÐARVERÐLAUNIN HEFÐU FALLIÐ BARACK OBAMA BANDARÍKAFORSETA Í SKAUT.

Fréttablaðið 10. október.

tilveran

nær og fjær

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? EINAR SVEINBJÖRNSSON VEÐURFRÆÐINGUR

Skrifar kennslubók um loftslagsmál

„Maður er nú alltaf að gá til veðurs og skoða veðurspár,“ segir veðurfræðingurinn Einar Sveinbjörnsson. Einar rekur þjónustu-fyrirtækið Veðurvaktina, sem veitir veður-ráðgjöf fyrirtækjum sem eru á einn eða annan hátt háð veðri, til dæmis kvikmynda-fyrirtækjum og fyrirtækjum sem standa fyrir verklegum framkvæmdum.

„Svo er ég alltaf eitthvað að kenna,“ segir Einar, og á þar við kennslu á sviði veðurfræði. „Ég er núna í ágætum hópi í HR og var líka að kenna hressum strákum í Stýrimannaskólanum á dögunum.“

En Einar hefur fleira fyrir stafni: „Ég er líka að leggja lokahönd á kennslubók

fyrir Námsgagnastofnun um loftslags-breytingar. Þetta verður námsbók fyrir efstu bekkinn grunnskóla.

Hingað til hefur ekki verið til aðgengileg kennslubók um loftslagsmál og þessar alþjóðlegu hræringar á því sviði,“ segir hann. Bókin sé væntanleg síðar í vetur.

„Annars er maður bara að reyna að njóta stundarinnar og teygja að sér hreina loftið, eins og menn gera gjarnan á haustin.

Svona skiðamaður eins og ég er líka að biða eftir skíðasnjónum, þótt hann sé nú kominn að einhverju leyti.“



ALFRED NOBEL TRYGGÐI ARFLEIÐ SÍNA

★ Mistök ritstjóra fransks dagblaðs urðu til þess að Alfred Nobel vildi tryggja að arfleifð sú sem hann skildi eftir yrði jákvæð. Blaðið birti minningargrein um hann, átta árum fyrir dauða hans, undir titlinum: Kaupmaður dauðans er látinn. Greinin hófst svo: „Dr. Alfred Nobel, sem auðgaðist á því að finna upp leið til að drepa fleira fólk á skemmri tíma en áður var hægt, dó í gær.“

Nobel, sem auðgast hafði á því að finna upp sprengiefni, leist illa á þessa arfleifð og kom verðlaununum á fót og lagði um 31 milljón sænskra króna (jafngildi um 250 milljóna Bandaríkjadala árið 2008) til verðlaunanna.

SJÓNARHÓLL

FRÍÐARVERÐLAUN NÓBELS



GUÐMUNDUR S. BRYNJÓLFSSON
Rithöfundur og leikhúsfraeðingur.

Tók aldrei þessa Obama-sótt

„Þessi ákvörðun kom mér nokkuð á óvart, en ég heyrði að Fidel Castro væri ánægður með þetta og þá ætla ég líka að vera ánægður með þessa ákvörðun,“ segir Guðmundur S. Brynjólfsson, rithöfundur og leikhúsfraeðingur, um þá ákvörðun norsku Nóbels-verðlaunaneftdarinnar að veita Barack Obama Bandaríkjaforseta friðarverðlaunin í ár. Ákvörðunin vakti mikla furðu víða og var sjálfur verðlaunahafinn, Barack Obama, að eigin sögn nokkuð undrandi.

„Ég held að það sé fullsnemmt að veita Obama þessi verðlaun. Sjálfur tók ég aldrei þessa Obama-sótt sem gekk manna á milli og mér finnst hann hvorki betri né verri en fyrri forsetar Bandaríkja-anna. Enda er ekki komin nein reynsla á hann þar sem hann er enn nokkuð nýr í starfi,“ segir Guðmundur.

Íslendingar opna helstu gullnámu Grænlands

Vinnuhópur tæplega fimmtíu Íslendinga starfar nú að því að opna á ný Nanulaq-gullnámunu á Suður-Grænlandi eftir að vinnsla hefur legið þar niðri síðan snemma á árinu. Starfsemi Íslendinganna fyrir Angel Mining sem eignaðist námuna í júní-byrjun hófst um mitt sumar með því að einn rafvirki flaug út. Síðan hefur hún undið hratt upp á sig.

Grænlenkir fjölmiðlar greina frá því að vonir standi til að hægt verði að hefja á ný gullvinnslu í frægustu og fyrstu gullnámu landsins innan ársloka. Færri vita að íslenskur vinnuflokkur vinnur hörðum höndum að opnun námunnar. Alls starfa þar nú 47 Íslendingar. Á síðasta ári var ákveðið að loka Nanulaq-gullnámunni, sem er á suðurodda Grænlands, í um þrjátíu kílómetra fjarlægð frá Nanortalik, tíunda stærsta þéttbýlisstað landsins, vegna þess að vinnslukostnaður hafði borið fyrirtækið ofurliði. Gull hafði verið unnið úr berginu með því að sigla með það í verksmiðju á Nýfundnalandi. Síðasta vor lýsti hins vegar breska námafyrirtækið Angel Mining yfir fyrirætlunum sínum um að kaupa námuna og hefja þar vinnslu á ný. Kaupin gengu í gegn 30. júní síðastliðinn.

Einar Ingi Sigurbergsson, sem er í forsvari fyrir fyrirtækið E & S Hönnun og ráðgjöf, hafði verið í sambandi við Angel Mining og tók að sér það verkefni að koma vinnslu í námuna í gang á ný. Hætta á að



VIÐ NÁMAVEGGINN Tæplega fimmtíu Íslendingar vinna nú hörðum höndum að því að opna Nanulaq-gullnámunu á Suður-Grænlandi.

flytja grúsina úr landi til vinnslu, en koma í staðinn upp gullvinnslu á staðnum. Þetta kallar á nokkuð umfangsmiklar umbætur á nám- unni og stækkun námaganga. Einar er kunnugur staðhátum á Grænlandi vegna fyrri starfa þar. Hann hafði frá því fyrr á árinu svipast um eftir tækifærum tengdum jarðvinnu þar ytra. „Fyrsti maður fór út 7. júlí, rafvirki sem var einn á ferð. 14. júlí fóru svo út átta karlar og í dag starfa þarna 47. Við erum með um það bil 38 manns á staðnum akkúrat núna, vegna fría og þess háttar,“ segir Einar og kveðst kappkosta eftir fremsta megni að vera með íslenskt starfsfólk.

Einar segist vera búinn að tryggja sér svipuð verkefni ytra allt að því þrjú ár fram í tímann og á í frekari viðræðum við námafyrirtæki. Þegar blaðið tók hann tali fyrir helgina var hann staddur í Lundún- um að funda með Angel Mining og fleirum. „Þetta er mjög spennandi, enda er þetta sérhæfð starfsemi og verið að vinna upp ákveðna sérþekkingu sem tengist þessum náma- iðnaði. Við erum að byggja upp nýja grein. Íslendingar hafa aldrei verið námumenn, þó að við höfum búið til göt í fjöll.“

ollikr@frettabladid.is



NANULAQ-NÁMAN Í MIÐJUM HLIÐUM Vinnubúðir við rætur fjallsins á Suður-Grænlandi sem Nanulaq-gullnáman er í. Heimamenn höfðu um aldir vítað að verðmæti væru í fjallinu þótt námavinnsla hafi ekki hafist þar fyrr en árið 2004. Nanortalik mun þýða „torfundinn staður“ í lauslegri þýðingu.

MYNDIR/KRISTJÁN CARLSSON GRÁNÝ



NÁMAGÖNG NANULAQ Áætlanir Angel Mining gera ráð fyrir að í febrúarlok á næsta ári starfi um sextíu manns við gullnámunu í nágrenni Nanortalik. Þar af verði fjórutíu til 45 frá Grænlandi, að sögn grænlenkska Útvarpsins.

40 bíómiðar á ári fyrir Aukakrónur

Þú getur farið í Laugarásbíó, Háskólabíó, Regnbogann, Smárabíó eða Borgarbíó á Akureyri á 9 daga fresti fyrir Aukakrónurnar sem safnast þegar þú notar A-kortið þitt – eða fengið þér eitthvað annað sem þig langar í hjá samstarfsaðilum Aukakróna.

Sæktu um A-kort á www.aukakronur.is

AUKAKRÓNUR | landsbankinn.is | 410 4000



ERTU TIL ÞEGAR Á REYNIR?

Rauði kross Íslands óskar eftir sjálfbóðaliðum til aðstoðar þegar áföll verða. Þessi LIÐSAUKI mun efla Rauða krossinn á neyðartímum. Stöndum saman og leggjum okkar af mörkum til að tryggja skjót viðbrögð þegar á reynir. Framlag hvers og eins er dýrmætt. **Skráðu þig núna á www.raudikrossinn.is eða í síma 570 4000.**



NÝI KAUPÞING BANKI
Er bakhjarl Rauða krossins



Rauði kross Íslands

raudikrossinn.is

Þjófnaður um hábjartan dag:

Að svíkja út atvinnuleysisbætur

MARGRÉT KRISTMANNSDÓTTIR SKRIFAR

Mörg íslensk heimili standa frammi fyrir hörmungarástandi sem ekki hefur knúið dyra í áraraðir – atvinnuleysinu. Samkvæmt opinberum tölum eru hátt í 15.000 Íslendingar án atvinnu og telst atvinnuleysi nú á haustmánuðum tæp 8%. Á bak við flesta þessa 15.000 einstaklinga eru fjölskyldur – makar og börn – og kemur því atvinnuleysið beint og óbeint við tugi þúsunda Íslendinga.

Undanfarin ár hefur atvinnuleysi verið nær óþekkt hér á landi og launþegum jafnframt staðið til boða að vinna langan vinnudag og þannig gefist tækifæri á að drýgja launaumslagið til muna. Fyrir marga er því tekjuskerðingin veruleg. Auk fjárhagslegra áhyggna reynir ekki síður á andlegt þrek þeirra sem vilja vinna og leita linnulítið að vinnu en án árangurs. Það þarf sterka einstaklinga til að láta ekki höfnunina brjóta sig niður. Þetta skynja stéttarfélag og samtök eins og „Nýttu kraftinn“ sem leggja ofuráherslu á að halda fólki sem er á atvinnuleysissskrá virku með ýmsum hætti.

Fyrir langflestu eru það þung spor að sækja atvinnuleysisbætur og því er það algjör svívirða að vita til þess að margir vili ekki fyrir sér að misnota þessar bætur. Að einstaklingar geti unnið daglega fyrir svörtum tekjum en láti ekki þar við sitja, heldur sækja jafnframt um atvinnuleysisbætur. Þessir einstaklingar greiða ekki svo mikið sem skatt til samfélagsins af eigin tekjum heldur þiggja að auki bætur af sama samfélagi sem atvinnulausir væru. Skömm þessara einstaklinga er margföld.

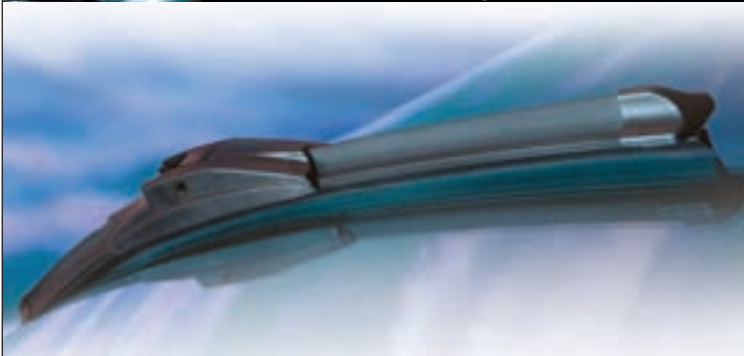
Það hefur oft verið sagt að Íslendingum þyki sjálfsagt að svíkja út úr kerfinu og er ætlað að árlega hlaupi skattsvík á tugum milljarða. Þetta svokallaða kerfi sem mörgum finnst svo eðlilegt að svíkja er hins vegar borið uppi af skattgreiðendum – fólkinu í landinu. Þegar verið er að svíkja út úr kerfinu er því einfaldlega verið að stela af náunganum, verið að stela frá þeim sem borga sitt. Við þær aðstæður sem nú ríkja er þetta kerfi síðan vart aflögufært, á nógu erfitt með að standa undir brýnustu verkefnum. Það getur því enginn réttlætt skattsvík fyrir sjálfum sér og horft á skattsvík með gleraugum Hróa Hattar – að verið sé að stela frá þeim ríku til að gefa fátækum – heldur er nær að verið sé að sparka í liggjandi mann.

Vinnumálastofnun og Ríkisskattstjóri hafa gripið til ýmissa aðgerða til að draga úr svikum úr Atvinnuleysistryggingarsjóði og orðið nokkuð ágengt. En bæði atvinnulífið og heimilin vita að svört atvinnustarfsemi og svört vinna er stunduð í miklum mæli þannig að hagsmunaaðilar atvinnulífsins og launþega verða að koma með virkari hætti að þeim aðgerðum. En fyrst og fremst þarf að eiga sér stað hugarfarsbreyting – bæði hjá atvinnulífnum sjálfu svo og heimilum sem kaupa svarta vinnu. Heiðarleg atvinnufyrirtæki sem gefa upp allar tekjur og öll gjöld og greiða skatta samkvæmt því geta aldrei keppt við fyrirtæki sem komast undan eðlilegum skattgreiðslum. Það sama á við um heimilin – það er í hæsta móta óeðlilegt að taka þátt í að aðstoða einstaklinga við að komast undan því að bera sinn hluta af sameiginlegum kostnaði. Hér þurfa allir að taka höndum saman því einstaklingar sem svíkja út atvinnuleysisbætur setja ljótan blett á það kerfi sem byggt hefur verið upp til að verja þá sem raunverulega eru atvinnulausir.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edvald RITSTJÓRI: Jón Kaldal jrk@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

NÝ ÚTGÁFA af Rúðupurrkum frá TRICO



TRICO

Rúðupurrkur

NeoForm. Ný þurrkublöð frá Trico



FRÁ DEGI TIL DAGS

Fækkun varð fjölgun

Borgarahreyfingin bauð fram í síðustu alþingiskosningum og fékk fjóra þingmenn kjörna. Þeir eru nú allir horfnir á aðrar slóðir; Þráinn er óháður og hin þrjú orðin Hreyfingarþingmenn. Borgarahreyfingin talaði fyrir því að þingmönnum yrði fækkað og



heyrist sú röksemd að hér væru þeir hlutfallslega fleiri en annars staðar. Premenningarnir í Hreyfingunni hafa nú lagt til að fulltrúum í sveitarstjórn verði fjölgað. Ætli þau vilji þá

fjölga þingmönnum einnig? Eitt hundrað þúsund manna Reykjavík þarf víst 61 borgarfulltrúa að mati Hreyfingarinnar. Þarf þá ekki þrjú-hundrað þúsund manna þjóð þrefalt það magn, 183 þingmenn?

Ná kannski kjöri

Annars fóru hinir alltumlykjandi og siskemmtilegu gárungar þegar að lesa í tillögu Hreyfingarinnar. Á daglegum fundi gárunganna var það sameiginleg skoðun að líklega yrði fjölgunartilagan til þess að lengja líf Hreyfingarinnar, eða Borgarahreyfingarinnar. Það væri þá



kannski möguleiki á að hún næðu inn manni væru borgarfulltrúar 61.

Hvað sagði Jens?

Höskuldur Þórhallsson er ósáttur við Jóhönnu Sigurðardóttur og hvernig hún orðaði erindi sitt til Norðmanna um mögulegt lán Norðmanna. Hann telur forsendurnar sem hún gefur sér í bréfinu ekki réttar og hún hafi ekki lýst skoðun Framsóknarflokksins rétt í bréfi sínu. Kannski ætti Höskuldur að leggja meira upp úr því sem Jens Stoltenberg sagði í bréfi sínu. Þar aftók hann slíkt lán nema Íslendingar stæðu við alþjóðlegar skuldbindingar sínar, lesist Icesave. Það er aðalatriðið, ekki hvernig Jóhanna orðaði sitt bréf.

kolbeinn@frettabladid.is

Borlaug og bankarnir

Nýlegt fráfall bandaríska vísindamannsins Normans Borlaug gefur tilefni til vangaveltna um hagkerfið og grunngildi samfélagsins. Borlaug fékk friðarverðlaun Nóbels fyrir störf í þágu „grænu byltingarinnar“, sem forðaði hundruðum milljóna frá hungri og breytti efnahagslandslagi heimsins.

Fyrir tíma Borlaugs átti heimurinn, með vaxandi fólksfjölda í þróunarlöndum og ónógt aðgengi að matvælum, í hættu að lenda í svokallaðri Malthusar-martröð. Hugsio ykkur hörmungarnar sem land á borð við Indland hefði getað lent í ef tvöföldun íbúafjöldaans frá hálfum milljarði, þegar þjóðin var við hungurmörk, hefði átt sér stað í óbreyttu ástandi. Fyrir grænu byltinguna hafði nóbelsverðlaunahagfræðingurinn Gunnar Myrdal spáð Asíu dökkri framtíð í viðjum fátækta. Þess í stað hefur Asía orðið að hreyfiafli heimshagkerfisins.

Sömuleiðis ætti ný og langþráð ákvörðun Afríku um að berjast við hungurdraginn að vera til marks um mikilvægi Borlaugs. Sú staðreynd að græna byltingin náði aldrei til fátækustu heimsálfunnar, þar sem landbúnaðarframleiðsla er ekki nema þriðjungur af því sem gerist í Asíu, bendir til þess að nægt rými sé til framfara.

En auðvitað getur verið að græna byltingin sé ekki nema tímabundið andrými. Ein viðvörðun fékkst í ört hækkandi matvæla-verði fyrir alþjóðlegu fjármálakreppuna, sem og í minnkandi vexti framleiðinnar í landbúnaði. Landbúnaðargeiri Indlands hefur til dæmis dregist aftur úr öðrum þáttum kraftmikils hagkerfis landsins. Þá virðast tímar hans taldir eftir því sem gengur hratt á grunnvatnsbirgðir þær sem stór hluti landsins reiðir sig á.

Andlát hins 95 ára gamla Borlaugs er einnig til áminningar um þá skekkju sem komin er í gildismat okkar. Þegar Borlaug fékk fregnir af verðlaununum, klukkan fjögur að nóttu, var hann þegar kominn til starfa á ökrum Mexíkó, í endalausri baráttunni við að auka framleiðnina í landbúnaði. Þetta gerði hann af hugsjón og sannfæringu um mikilvægi starfa sinna, ekki í von um mikinn fjárhagslegan ávinning.

Munurinn er mikill á Borlaug og fjármálaspekingum Wall Street sem keyrðu heiminn fram að hengiflugi eyðileggingarinnar. Þeirra rök voru að til þess að halda starfshvata þyrfti umbun þeirra að vera ríkuleg. Án annarra vegvísa urðu hvatningar-kerfi þessara manna þeim



JOSEPH E. STIGLITZ
Í DAG | Græna byltingin

sannarlega innblástur — ekki til þess að uppgötva nýjan varning til að létta venjulegu fólki tilveruna eða hjálpa því að takmarka áhættu, heldur til þess að koma hagkerfi heimsins í hættu með skammstýnum ákvörðunum og græðgi. Uppfinningar þeirra sneru að því að fara í kringum reglur bókhalds og fjármálakerfis sem áttu að tryggja gegnsæi, skilvirkni og stöðugleika og koma í veg fyrir arðrán þeirra sem síður eru upplýstir.

Samanburðurinn nær líka dýpra. Samfélagsgerð okkar umber ójöfnuð af því að hann er talinn félagslega gagnlegur. Ójöfnuðurinn er það verð sem við greiðum fyrir að hafa til staðar þá hvata sem ýta undir þær gjörðir fólks sem stuðla að félagslegri vellíðan. Í nýklassískum hagfræðikenningum, sem hafa í heila öld verið ráðandi meðal vest-rænna ríkja, er því haldið fram að í umbun einstaklingsins endurspeglist smávægilegt framlag hans til samfélagsins, því sem einstaklingurinn bætir við samfélagið. Með velgengninni geri fólk gott.

Dæmi Borlaugs og bankamanna okkar afsanna þessa kenningu. Væru nýklassísku kenningarnar réttar hefði Borlaug verið meðal auðugustu manna heims, meðan bankamennirnir hefðu safnast í biðraðir súpueldhúsa.

Vitanlega er þó sannleikskorn í nýklassískum kenningum. Ella væru þær tæplega jafn lífseigar og raun ber vitni (þótt vöndar hugmyndir virðist oft lifa merkilega lengi innan hagfræðinnar). Einfeldningsleg hagfræði áttjándu og nítjándu aldarinnar, þegar nýklassískar kenningar urðu til, hentar samt engan veginn hagkerfum 21. aldarinnar. Í stórfyrirtækjum er oft erfitt að sannreyna framlag einstaklinganna. Slík fyrirtæki eru uppfyll af þess háttar umboðsvanda: Á meðan þeim sem ráða (forstjórunum) er ætlað að bera hagsmuni hluthafa fyrir brjósti eru tækifæri þeirra til að vinna að eigin hag mjög mikil — og oft hagnýta þeir sér þau.

Forsvarsmenn banka kunna að hafa gengið frá borði með hundruð milljóna Bandaríkjadala, en öllum öðrum í samfélaginu — hluthöfum, handhöfum skuldaþréfa, skattgreiðendum, heimiliseigendum, verkafólki — hefur blætt. Fjárfestarnir eru of oft lífeyrissjóðir, sem einnig eiga við umboðsvanda að stríða vegna þess að stjórnendur þeirra taka ákvarðanir fyrir annarra hönd. Í slíkum heimi verður oft munur á hagsmunum einstaklinga og samfélagsins, líkt og bersýnilega má sjá á yfirstandandi kreppu.

Trúir því einhver í alvörunni að dugnaður stjórnenda banka í Bandaríkjunum hafi skyndilega aukist svo mjög, í hlutfalli við framlag allra annarra í samfélaginu, að þeir verðskuldi þá stórauðun umbun sem þeir hafa fengið á nýliðnum árum? Trúir því einhver í alvörunni að afkrastur bandarískra forstjóra sé svo miklu meiri en forstjóra í öðrum löndum, þar sem kaupaukar eru hófsamari?

Verra er svo líka að í Bandaríkjunum hefur kaupréttur hlutafjár orðið algengasta form slíkra kaupauka — oft meira virði en grunnlaun forstjóranna. Stjórnendum er ríkulega umbunað með hlutafjárkaupréttum, jafnvel þegar hækkandi verð bréfanna á rói sína í verðbólum — og jafnvel þegar hlutabréf sambærilegra fyrirtækja hafa hækkað meira. Ekki kemur á óvart að kaupréttir ýta undir skammstýni og óhóflega áhættusækni, sem og „skapandi bókhald“, sem stjórnendur fyrirtækja um hagkerfið allt hafa fullkomnað með uppátækjum utan efnahagsreikninga.

Skakkir hvatar hafa brenglað hagkerfi okkar og samfélag. Við höfum ruglað saman meðölum og tilgangi. Útþaninn fjármálageirinn hefur náð slíkum vexti að í Bandaríkjunum átti yfir fjórtíu prósent af hagnaði fyrirtækja rætur sínar í honum.

Verst hafa áhrifin verið á mannauðinn, verðmætustu auðlindina. Fáránlega miklir kaupaukar fjármálageirans hafa láðað sumt efnilegasta fólkið til starfa í bönkunum. Hver veit hversu margir Borlaugar kunna að hafa verið meðal þeirra sem létu glepjust af auðæfum Wall Street og fjármálahverfis Lundúnaborgar? Þótt við hefðum ekki misst nema einn, þá væri heimurinn ómælanlega mikið fátækari.

Höfundur er Nóbelsverðlaunahafi í hagfræði og prófessor við Columbia-háskóla í Bandaríkjunum. ©Project Syndicate.

Ertu með ábendingu er varðar dreifingu Fréttablaðsins?

Við tökum vel á móti öllum ábendingum.

FRÉTTABLAÐIÐ

www.visir.is/posthusid – sími 585 8330



Pýfð lögfræði

UMRÆÐAN

Þórólfur Matthíasson skrifar um efnahagsmál

Sú saga er sögð af Einari Benediktssyni að hann hafi eitt sinn selt erlendum mönnum (enskum?) jörðina Þúfu í Ölfusi. Að kaupum frágengnum hafi hann farið með þeim austur og þegar þeir spurðu um eign sína hafi hann bent á eina þúfuna á jörðinni og snúist á hæli. Í samræmi við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið er íslenskum stjórnvöldum skylt að haga tryggingu innistæðna í bönkum í samræmi við fyrirmæli í tilskipun Evrópusambandsins 94/19/EC. Samkvæmt tilskipuninni skulu stjórnvöld sjá til þess að fyrstu 20.887 evrunar



ÞÓRÓLFUR MATTHÍASSON

á bankareikningum einstaklinga séu tryggðar þó svo banki komist í greiðsluþrot. Nokkrir íslenskir stjórnámálamenn og nokkrir íslenskir sérfræðingar halda því fram að Ísland hafi uppfyllt sínar skyldur með því að setja lög 98/1999 um innstæðutryggingar og tryggingakerfi fyrir fjárfesta. Þau lög kveða á um að fjármálastofnun sem aðild á að sjóðnum skuli greiða sem svarar 1% af innistæðum til sjóðsins. Ofangreindir stjórnámálamenn og sérfræðingar telja að með setningu laga 98/1999 ljúki ábyrgð stjórnvalda gagnvart innistæðutryggingunni í samræmi við tilskipun Evrópusambandsins. Með öðrum orðum segja þessir stjórnámálamenn og sérfræðingar að Þúfa sé

Með öðrum orðum þá segja þessir stjórnámálamenn og sérfræðingar að Þúfa sé þúfa og sjóður sé sjóður hver svo sem stærð og greiðslugeta hans sé.

Þúfa og sjóður sé sjóður hver svo sem stærð og greiðslugeta hans sé. Erlendir sérfræðingar og margir innlendir sem ég hef rætt við eru ekki sama sinnis. Þeir segja að selji maður Þúfu dugi ekki að benda á þúfu. Hafi íslenska ríkið undirgengist, með samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, að tryggja fyrstu 20.887 evrur á innistæðureikningi í fjármálastofnun þá sé íslenska ríkið ábyrgt fyrir þeirri upphæð óháð því hvaða sjónhverfingar sé reynt að setja á svið að öðru leyti.

Evrópudómstóllinn hefur reyndar tekið af öll tvímæli um að ríkisstjórnir einstakra landa innan sambandsins (og innan EES) séu ábyrgar séu tilskipanir ekki lögleiddar bæði að formi og innihaldi, sbr. niðurstöður í máli Francovich gegn Ítalíu frá 1991. Þess ber að lokum að geta að þeir sem best þekkja til orða og æðis Einars Benedikssonar telja að orðaleikurinn um Þúfu og þúfu hafi verið hrekkur en ekki alvara. Hinir erlendu aðilar hafi fengið afhenta þá eign sem þeir keyptu. Enda farnast þeim að jafnaði betur sem heldur gerða samninga en hinum sem leitar allra leiða til að koma sér undan efnadum. Höfundur er prófessor í hagfræði við Hagfræðideild Háskóla Íslands.

Einangrun Þorsteins Pálssonar

UMRÆÐAN

Ögmundur Jónasson svarar grein Þorsteins Pálssonar. Írökræðu gerist það að menn beiti fyrir sig samlíkingum sem í kjölfarið víkja rökhugsun til hliðar. Frægir heimspekingar hafa verið annálaðir fyrir fimi í þessu efni. Plató tókst að sannfæra marga lesendur sína um réttmæti fámennisstjórnar í þjóðfélagi með samlíkingu við skip í stórsjó. Hásetar á skipi þurfi fortakslaust að hlýða skipunum skipstjórnans; ekki sist þegar gefur á. Flestum lesendum Platós þykir þetta vera sannfærandi eða þar til þeir gaumgæfa málið. Þá rennur upp fyrir þeim hið augljósa: Þjóðfélag er ekki skip í stórsjó.



ÖGMUNDUR JÓNASSEN

Eins er það með hugarburðinn um torfærurnar sem ráðamenn á Íslandi hafa sagst vera staddir í undanfarna tólf mánuði. Síðastliðið haust sögðust leiðtogar ríkisstjórnarinnar vera að brjótast í gegnum skafla, síðan tóku brekkurnar við, að ógleymdum stórfljótnum. Þorsteinn Pálsson, stjórnámalarýnir Fréttablaðsins, telur sig nú vera úti í einu slíku stórfljóti. Hann kemst að þeirri niðurstöðu í skrifum um nýliðna helgi að aldrei hafi „þótt ráðlegt að snúa hesti í miðju straumvatni. Við ríkjandi aðstæður væri það beinlínis háskalegt.“

Hross Þorsteins er Alþjóðagjaldeyrissjóðurinn. Sú skoðun, að því fyrr sem við losnum við AGS þeim mun betra, er „háskaleg“, að mati Þorsteins, sem gæti leitt til viðsnúnings bykkjunnar. En ef það er raunverulega svo að kröfur AGS um gjaldeyrisvaraforða, sem kostar skattgreiðendur 20 milljarða á ári, og niðurskurðarkröfur sem gætu þegar til lengri tíma litið, dýpkað kreppuna gagnstætt því sem lagt er upp með, er þá ekki rétt að taka nýja og heillavænlegri stefnu? Mæla ekki rök með því? Þorsteinn Pálsson sakar mig sérstaklega um einangrunarhyggju fyrir að halda þessum sjónarmiðum fram. Nú heyri ég ekki betur en þeim fjölgi óðfluga sem eru á sama máli og ég. Þannig verður ekki betur séð en ég eigi góða samleið með sístækkandi hópi á sama tíma og stefnir í hugmyndalega einangrun Þorsteins Pálssonar.

Höfundur er alþingismaður.

Auglýsingasími

512 50 50

- Mest lesið

Þriggja rétta afmælistatseðill

4.990 kr.

ÚRVAL VINSÆLUSTU RÉTTA OKKAR SÍÐUSTU 15 ÁR

FORRÉTTUR

Hariyali Tandoori laxateningar

Marineraðir í kóríander, spínati og grænu chillí

ADALRÉTTIR

Boti Kebab

Grillað Tandoori lambafillet, marinerað í Garam Masala, brúnuðum lauk og chillí

Lasooni Murgh

Hvítlaukskjúklingur marineraður í engiferi, broddkúmeni og kóríander grillaður í Tandoori ofni

Meloni Subzi

Blandað grænmeti, eldað í rikulegri blöndu af cashewhnetum, kanil, kardemommum, negul og anís

MEDLÆTI

Raitha

Heimalöguð jógurtsósa með gúrkum og kryddblöndu

Pulao Rice

Basmati hrísgrjón elduð í blöndu af jurtum og kryddi

Naan brauð

Blanda af indversku brauði úr Tandoori ofninum

EFTIRRÉTTUR

Kulfi

Indverskur ís með saffrani og pistasúhnetum

Indverska ævintýrið

15 ára

Austur-Indíafjlagið, elsta og vinsælasta indverska veitingahúsið hér á landi, fagnar nú 15 ára afmæli. Í tilefni þess höfum við sett saman þriggja rétta afmælistatseðil með okkar vinsælustu réttum í gegnum tíðina. Afmælistatseðillinn er í boði í október.

Gríptu tækifærið og taktu þátt í indversku ævintýri á hreint frábæru verði!

Hverfisgata 56, 101 Reykjavík
Sími: 552 1630

Opíð:
sun.-fim. 18:00 - 22:00
fös. og lau. 18:00 - 23:00

Borðapantanir í síma 552 1630
www.austurindia.is

MAGNÚS MAGNÚSSON (1929-2007)
FÆDDIST PENNAN DAG.

„Ég lýk því sem ég byrja á.“

Magnús Magnússon var ein skærasta stjarna bresks sjónvarps á sínum tíma fyrir þætti sína Mastermind. Magnús fluttist níu mánaða gamall með foreldrum sínum, Sigursteini Magnússyni og Ingibjörgu Sigurðardóttur, til Edinborgar í Skotlandi. Magnús bjó í Skotlandi nær alla ævina en var þó ávallt íslenskur ríkisborgari.



BETTA GERÐIST: 12. OKTÓBER 1949

Óshlíðarvegur opnaður

Í dag eru sextíu ár frá því Óshlíðarvegur, sem liggur milli Hnífsdals og Bolungarvíkur, var tekinn í notkun. Fyrstur til að keyra um veginn var Sigurður Bjarnason alþingismaður en meðal farþega hans voru Hannibal Valdimarsson og Einar Guðfinnsson. Vegurinn er oft varasamur í hálku auk þess sem þar er snjóflóðahætta yfir vetratímann. Einnig er þar hætt á grjóthruni allan ársins hring. Þetta kom berlega í ljós þegar því var fagnað að fimmtíu ár voru liðin frá því að vegurinn var formlega tekinn í notkun en rétt eftir þau hátíðarhöld varð mikið grjóthrun og þótti mildi að ekki urðu slys á fólki.

Þótt vegurinn hafi þótt mikið stórvirki myndi hann vart vera kallaður vegur nú. Hann var endurbættur í nokkrum áföngum, síðast á árunum 1982 til 1989 þegar hann var lagður bundnu slitlagi og tveir vegskálar voru byggðir. Nokkru síðar voru aðrir tveir vegskálar byggðir, vörnum



ÓSHLÍÐIN

komið fyrir gegn grjóthruni og vegurinn upplýstur. Óshlíðarvegur hefur alla tíð haft orð á sér sem einn varasamasti vegur landsins. Haustið 2005 samþykkti ríkisstjórn Íslands að veita fjármagni til gerðar jarðganga til að auka öryggi á leiðinni. Þau göng verða rúmir fimm kílómetrar og var kostnaður talinn vera um fimm milljaðar á verðlagi í nóvember 2007. Verklök eru áætluð 15. júlí 2010.

MERKISATBURÐIR

- 1581** Á Patreksfirði er kveðinn upp dómur sem skyldar alla Íslendinga til þess að eiga vopn.
- 1683** Á Hvalfjarðarströnd finnst böðullinn Sigurður Snorrason látinn í læk og er bóndinn Jón Hreggviðsson dæmdur fyrir að hafa myrt hann.
- 1905** Verzlunarskóli Íslands er settur í fyrsta sinn.
- 1962** Kvikmyndin 79 af stöðinni eftir skáldsögu Indriða G. Þorsteinssonar er frumsýnd í Reykjavík.
- 1985** 22 punda vatnablaikja, 88 sentimetra löng, veiðist í Skorradalsvatni og var þetta stærsta bleikja sem veiðst hafði á Íslandi.

tímamót

timamot@frettabladid.is

AFMÆLI



GUÐMUNDUR ÓLAFSSON
hagfræðingur
er 62 ára í dag.



ÓLAFUR EGILL EGILSSON
leikari er 32
ára í dag.



Ástkær faðir okkar,

Gísli Berg Jónsson
(Gísli frá Ási),

Silfurgötu 40 Stykkishólmi,

lést þriðjudaginn 06.10.2009 á St. Franciskusspítala Stykkishólmi. Útför hefur farið fram í kyrrþey.

Fyrir hönd fjölskyldunnar,
Sævar Berg Gíslason
Hafðís Berg Gísladóttir
Ragnar Berg Gíslason
Hlíf Berg Gísladóttir



Ástkær móðir okkar, stjúpmóðir, unniasta og amma,

Sigríður Ólöf Sigurðardóttir

Jörðagrunn 25, Kjalarnesi,

lést á heimili sínu sunnudaginn 4. október. Útförin fer fram frá Fossvogskirkju fimmtudaginn 15. október kl. 13.00.

Sigurður Ólafur Oddsson Sandra Dögg Jónsdóttir
Sigprúður Oddsdóttir
Jón Oddsson
Oddur Már Oddsson
Atli Björgvin Oddsson
Davíð Trausti Oddsson
Gústaf Jóhann Gústafsson
barnabörn og aðrir aðstandendur.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Jón Gíslason

Fjölugötu 14, Akureyri,

lést sunnudaginn 4. október að Dvalarheimilinu Hlíð, Akureyri. Útför hans fer fram frá Akureyrarkirkju þriðjudaginn 13. október kl 13.30.

Sveinn Heiðar Jónsson Erla Oddsdóttir
Sigríður Jónsdóttir Stefán G. Jónsson
Sæbjörg Jónsdóttir Jón Hlöðver Áskelsson
Karl Jónsson Helga Krístrún Þórðardóttir
afabörn og langafabörn.



VERÐLAUNAMYNDIN Myndin sem sló í gegn þar sem sonur Guðlaugs er að leik.

GUÐLAUGUR HALLDÓRSSON: HLAUT VERÐLAUN Í EVRÓPSKRI LJÓSMYNDAKEPPNI

Var einn af fimm efstu í flokki áhugamanna í Sony-keppni

Ljósmynd sem Guðlaugur Halldórsson húsasmiður frá Akureyri sendi inn í evrópska ljósmyndakeppni á vegum stórfyrirtækisins Sony var valin ein af þeim fimm bestu í flokki áhugamanna í keppninni. Í viðurkenningar-skyni fékk Guðlaugur að launum ferð til Suður-Afríku þar sem hann tók þátt í að mynda fótboltamót sem Sony heldur um allan heim - Twilight Football. Afraksturinn verður notaður í auglýsingaherferð Sony.

„Árið 2007 keypti ég mér Sony-myndavél, Sony Alpha 100, og í kassanum sem fylgir með er fullt af bæklingum, þar á meðal bæklingur um að ég geti skráð myndavélina mína á heimasíðu Sony erlendis. Ég gerði það og síðan þá hef ég reglulega fengið tölvupósta frá þeim um allt það nýjasta frá Sony. Nú í sumar kom svo tölvupóstur þar sem þeir sögðu frá þessari keppni og myndun fótboltamótsins sem var í verðlaun. Öllum var frjálst að senda inn mynd sem þeir áttu í sínum fórum og ég sendi inn mynd af syni mínum þar sem hann var að leik í sumar á ættarmóti á Laugarvatni.“

Fyrr en varði fékk Guðlaugur tölvupóst frá Sony þar sem honum var



PURFTI AÐ SKRÁ SIG SEM DANA Í KEPPNINA
Athygli vakti að á heimasíðu Sony var ekki gert ráð fyrir Íslendingum svo að Guðlaugur þurfti að skrá sig sem Dana í keppnina.

MYND/ÚR EINKASAFNI

tilkynnt að mynd hans hefði verið valin ein af fimm bestu í flokki áhugamanna og Sony vildi fá hann til Suður-Afríku að mynda fótboltamótið sem fyrirtækið stæði fyrir árlega. „Ég mátti bjóða einum með mér og við hjónin lögðum af stað í 32 klukkustunda flug. Þetta var ótrúleg lífsreynsla en Sony borgaði allt – ég þurfti ekki að lyfta veskinu frá því að ég kom á Keflavíkurflugvöll.“

Guðlaugur fékk einnig nýjustu myndavél Sony, sem ekki er komin á markað hérlandis, Cybershot TX1, sem hann segist vera í skýjunum yfir.

„Þetta var mikið ævintýri, en þeir höfðu útbúið fótboltavöll úti á miðri sléttu, innan um fíla og flóðhesta. Ég myndaði fótboltaæfingarnar og mótið og þegar því var lokið fékk Sony minnskortið hjá mér og ég skrifaði upp á að það mætti nota myndirnar í auglýsingaherferð sem hefst bráðlega. Það verður því spennandi að sjá hvað verður notað.“

Að lokum má geta þess að Sony Scandinavia var svo ánægð með árangur Guðlaugs að fyrirtækið gaf honum Sony Alfa 550 vél þannig að nú á hann þrjár vélar.

juliam@frettabladid.is



90 ára afmæli Svavar Jóhannsson

fv. skipulagsstjóri Búnaðarbankans, Brúnavegi 9, verður níræður þriðjudaginn 13. október. Svavar vonast til að hitta sem flesta samferðamenn sína um ævina þann dag í Sunnusal Radisson SAS Hótel Sögu milli kl. 17 og 19. Afmælissarnið afþakkar vinsamlegast blóm og aðrar gjafir.

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á auglysingar@frettabladid.is eða hringja í síma 512 5000.

KARÖFLUR geta verið til vandræða við uppvask. Yfirleitt er háls þeirra svo þröngur að illmögulegt er að þurrka innan úr þeim. Góð leið er að rúlla upp eldhúspurrku, stinga ofan í karöfluna og láta standa um stund. Bréfið dregur í sig raka og þannig er hægt að losna við vatnsbletti sem eiga það til að myndast innan í flöskunni.



Hurðarpumpur

Fyrir flestar gerðir af hurðum.
Gott úrval, góð gæði, áratuga reynsla af búnaði.

Járn & Gler ehf. - Skútuvogur 1h.
Barkarvogsmegin - 104 Reykjavík
S: 58 58 900-www.jarngler.is



Blái samkomustaðurinn. Margrét segir eina reglu gilda um bláa borðið: Það sem sagt er og gert er við bláa borðið fer ekki út fyrir bláa borðið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hlutirnir gerast við bláa borðið í Hafnarfirði

Margrét Gauja Magnúsdóttir bæjarfulltrúi í Hafnarfirði lumar á einu þaulsetnasta borðstofuborði Hafnarfjarðar en þar sitja gestir fram eftir öllu. Borðstofan er því að sjálfsögðu eftirlætisstaður húsfreyjunnar.

„Þetta er hið annálaða bláa borðstofuborð – eftirlætisstaðurinn minn í húsinu,“ segir Margrét Gauja. Borðið er úr versluninni Bollywood sem tengdamóðir Margrétar Gauju rak á Laugaveginum en borðið færði hún fjölskyldunni að gjöf. Það er flutt inn frá Indlandi og „brjálæðislega blátt“ að sögn Margrétar Gauju.

„Hérna, við þetta borð, gerast hlutirnir. Ekki er nóg með að fjölskyldan borði alltaf saman hér heldur er þetta samkomustaður stórs vinahóps sem hittist reglulega og bruggar ráð. Það er yfirleitt einhver samkunda við bláa

borðið á föstudagskvöldum. Hins vegar eru reglurnar þannig, lína sem Orri Þórðarson vinur minn lét falla, að „það sem sagt er og gert er við bláa borðið fer ekki út fyrir bláa borðið“.

Margrét Gauja segir að hús-gögn sem endi heima hjá henni séu oftast en ekki notuð og í ódýrari kantinum. Hún sé einnig svo heppin að tengdamóðir hennar sem gaf henni borðið, Sigríður Sverrisdóttir, sé dugleg að færa fjölskyldunni ótrúlegustu hluti. „Hún veit hvað við fílum og er smekkvís kona þannig að ég er eiginlega svo heppin að vera með

minn persónulega stílista í þessum efnum. Ég sjálf hef nefnilega lítið vit á þessu, þótt ég viti hvað mér finnst ljótt. Það er því gott að eiga góða að – sem ég á og get því fengið leiðsögn í þessum efnum. Ég hef þetta einfaldlega ekki í mér.“

Margrét Gauja býr í húsinu Bjarnabæ við Suðurgötu í Hafnarfirði. Eldhúsið og borðstofan eru hjarta hússins en þar er blanda af alls kyns gömlum og nýjum hlutum. „Jú, borðið er eflaust orðið frægt í Hafnarfirði. Ég vona það að minnsta kosti!“

juliam@frettabladid.is

Viðhaldsfriar

ÞAKRENNUR

Þegar hús eru klædd með „viðhaldsfri“ klæðningu er nauðsynlegt að nota „viðhaldsfriar“ þakrennur. Rennumar frá Grövik Verk í Noregi eru gerðar úr 0,9 mm áli og tærast ekki, ryðga, né brotna. Fyrsta rennan var framleidd árið 1956 og er enn í notkun.

Litir til á lager: Svartar, hvítar, rauðbrúnar og ólitaðar.

Hágæða
Varmaskiptasamstæður
loftræstistokkar og tengistykki

HAGBLIKK ehf.

Smiðjuvegi 4C
Box 281 202 Kópavogur
Sími 587 2202 Fax 587 2203
hagblikk@hagblikk.is www.hagblikk.is

VÍSIR.IS

“...ég sá það á vísi”

Nýr Wallhugger á tilboði

IQ-CARE

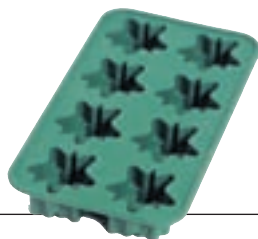
HEILSUDYNUR OG HEILSUKODDAR

Ein besta heilsudýna í heimi
Gerið samanburð

Svefn & heilsa
★★★★★

www.svefn.is

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Baldursnesi 6, Akureyri, 461 1150 • Opið virka daga kl. 12:00-18:00 – laugardaga kl. 12:00-16:00



teg.11003 - haldgóður og flottur í CDE skálum á **kr. 3.950,-** vænar buxur í stíl á **kr. 1.950,-**

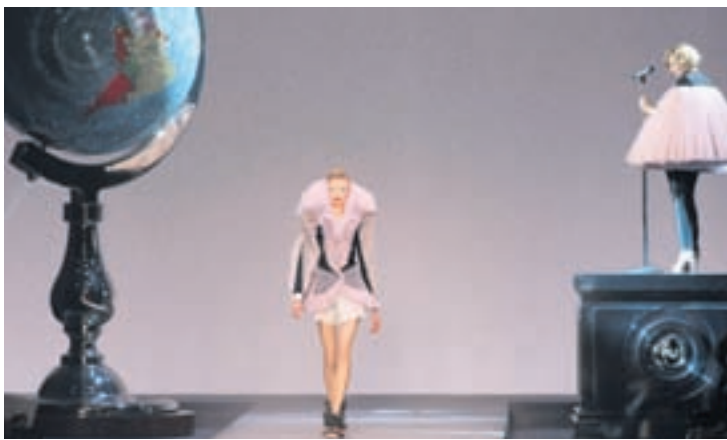


teg. 16944 - rosalega mjúkur, saumlaus og léttfylltur í BC skálum á **kr. 3.950,-** boxerbuxur í stíl á **kr. 1.950,-**

MISTY

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf
Laugavegi 178, 105 R
sími 551-3366 - **www.misty.is**
opið mán-fös 10-18, lau 10-14

**ALLT
MATUR**



Söngkonan Roisin Murphy stóð á virðulegum hátalara og söng meðan fyrirseturnar gengu eftir tiskupöllum á tiskusýningu Viktors & Rolfs.

Sá um sviðsmynd tiskusýningar

Hollenska hönnunarfyrirtækið Studio Job sá um sviðsmynd fyrir nýjustu tiskusýningu Viktors & Rolfs í París nýverið.

Á virðulegum hátalara stóð söngkonan Roisin Murphy sveipuð íburðarmiklu tjulli sem huldi kúluna á maganum hennar enda er hún komin sjö mánuði á leið. Hún sneri beint að risastóru jarðlíkneski alsettu gervidemöntum, sem myndaði súrrealíska stemningu sem passaði vel við sum fötin sem fyrirseturnar klæddust. Spiluðu pífur stórt hlutverk í tiskulínu hollensku tiskuhönnuðanna og léku þeir sér á áhugaverðan hátt með formin. - sg



Metfjöldi nýút-skrifaðra sveina

Ekki blæs byrlega hjá iðnaðarmönnum um þessar mundir. Guðmundur Ómar hjá Fagfélaginu segist þó ekki svartsýnn á framtíð nema sinna.

„Þetta er stærsti hópur sem hefur verið útskrifaður í byggingariðnaði hér á Eyjafjarðarsvæðinu,“ segir Guðmundur Ómar Guðmundsson, fyrrverandi formaður Félags byggingarmanna í Eyjafirði og ritstjóri heimasíðu Fagfélagsins. Þessi mikli fjöldi er dæmi um þann mikla uppgang sem verið hefur í byggingariðnaði á undanförunum árum. Nú brosir framtíðin hins vegar ekki við iðnaðinum.

Fyrr í mánuðinum útskrifuðust 48 nýsveinar í fjórum iðngreinum, tveir húsgagnasmíðir, 31 húsa-smíður, sjö málara og átta pípu-lagningamenn. Sveinarnir hafa flestir stundað nám sitt við Verkmennaskólann á Akureyri og Fjölbrautaskóla Norðurlands vestra. „Þetta var búið að vera í gríðarlegum hæðum,“ segir Guðmundur Ómar spurður um stöðuna. „Það er ljóst að það var byggt of mikið en við stöndum reyndar nokkuð betur hvað þetta varðar hér fyrir norðan,“ segir hann. Í byrjun árs 2007 varaði Guðmundur Ómar starfsbræður sína við því að færast of mikið í fang við íbúðarbyggingar á Akureyri. Þess yrði að gæta að framboðið svaraði eftirspurn. Mikill hugur var þá í fólki og skelltu margir skollaeyrum við slíkum varnaðarorðum. Of mikið var byggt og segist Guðmundur þakklátur að ekki hafi verið byggt

jafn mikið á Eyjafjarðarsvæðinu og gert var fyrir sunnan.

Guðmundur telur neikvæð viðbrögð fólks þó hafa verið meiri í byrjun en ástæða var til. Fólk muni áfram búa á Íslandi þótt kreppi að um tíma. Iðnaðarmenn geti alltaf nýtt nám sitt, það gefi margs konar möguleika í starfi og ýmiss konar framhaldsnámi.

„Það sem mér þykir gremjulegast er að í gríðarlegum mæli hefur verið flutt inn illa menntað starfsfólk til að hrófla upp illa smíðuðum húsum á sem allra skemmstum tíma. Margir af þessum starfsmönnum höfðu ekki menntun til að gegna þeim störfum sem þeir voru ráðnir í en sögu ekkert því þeir voru bara komnir til að þéna,“ segir Guðmundur og telur þetta lýsa ábyrgðarleysi vinnuveitendanna. Honum er sá asi sem var viðhafður við húsasmíðar á síðustu árum ekki að skapi. Þegar fólk leggi aleiguna og stóran hluta ráðstöfunartekna í fasteign verði að vanda til verka og bera virðingu fyrir kaupanda. Hann vonast til þess að það ástand sem nú ríkir verði til þess að skapa heilbrigðara viðhorf. „Árið 1996 var um það bil helmingur allra smíða á Eyjafjarðarsvæðinu atvinnulaus. Ástandið nú er ekki jafn slæmt og þá en auðvitað alls ekki eins og best verður á kosði.“

karen@rettabladid.is



Rauðakrosshúsið

Allir velkomnir!

Ókeypis námskeið og ráðgjöf

Mánudagurinn 12. október

24 stundir. Tekist á við breytingar - Kenndar verða aðferðir við að takast á við breytingar á jákvæðan hátt. Lokað! Tími: 11.00-13.00.

Facebook fyrir byrjendur - Kíktu! Tími: 12.30-14.00.

Markþjálfun fyrir atvinnuleitendur - Vilt þú setja þér há markmið og miða að því að ná þeim hratt og örugglega? Tími: 13.15-15.00.

Sálrænn stuðningur - Fjallað er um áhrif alvarlegra atburða á andlega líðan fólks. Tími: 14.00-15.30.

Prjónahópur - Vertu með! Tími: 13.00-15.00.

Verði þér að góðu! - Hvernig má finna hollan og góðan mat á hagstæðu verði? Tími: 15.30-16.30.

Þriðjudagurinn 13. október

Qi – Gong - Æfingar sem hjálpa fólki að afla, varðveita og dreifa orku um líkamann. Tími: 12.00-13.00.

Gönguhópur - Við klæðum okkur eftir veðri og göngum rösklega út frá Rauðakrosshúsinu. Tími: 13.00 -14.00.

Skiptifatamarkaður - Útiföt barna - Komdu og skiptu útifötum barnanna í aðrar stærðir og gerðir. Tími: 13.30 -17.00.

Avatar. Skapandi viðhorf og stjórnun – Seinni hluti. Lokað. Tími: 13.30-15.00.

Baujan sjálfstyrking - Lokað! Tími: 15.00 -16.30.

Skapandi skrif í dagbókina - Lærðu nýjar aðferðir! Annar hluti.Tími: 15.00 -16.00.

Miðvikudagurinn 14. október

24 stundir. Tekist á við breytingar - Seinni hluti. Lokað! Tími: 11.00-13.00.



Rauði kross Íslands
Rauðakrosshúsið

Borgartúni 25 | Reykjavík | Sími 570 4000 | raudakrosshusid@redcross.is | www.raudakrosshusid.is | Opið virka daga kl. 12-17

Skiptifatamarkaður - Útiföt barna - Komdu og skiptu fötum. Tími: 12.00 - 13.00.

Atvinnuumsókn og ferilskrá í tölvum - Aðstoð og sýnikennsla. Tími: 12.30-13.30.

Tölvuaðstoð - Fáðu persónulega aðstoð og komdu með eigin tölvu ef þú getur. Tími: 13.30-15.30.

Japanska og japönsk menning - Lærðu japanska kurt-eisi á japönsku! Þriðji hluti af þremur. Tími:14.00-15.00.

Bókaklúbbur - Spjallað verður um bókina Alkemistinn eftir Paulo Coelho. Tími: 14.00-15.00.

Æðruleysi, kjarkur, vit - Í þessarri viku beinum við sjónum okkar að kjarkinum. Tími: 15.30-16.30.

Stranglega bannað - Eypör frá Þekkingamiðlun spáir í skrytnu reglurnar sem okkur eru settar. Hvers vegna má t.d. ekki borða bara eina sort í veislum?Tími: 15:30-16:30.

Fimmtudagurinn 15. október

Mikilvægi þess að setja mörk - Ráðgjafar Lausnarrinnar fjalla um mörk fyrir okkur sjálf og aðra. Tími: 12.15-14.00.

Föndur, skropp-myndaalbúm og jólakort - Gott er að hafa skæri meðferðis. Tími: 13.00-15.00.

Saumasmiðjan - Gamlar flikur fá nýtt útlit. Komdu með saumavél ef þú getur. Tími: 13.00-15.00.

Náms- og starfsráðgjöf - Skráning nauðsynleg. Tími: 13.00-15.00.

Jóga - Viltu prófa jóga? Tími: 15.00-16.00.

Föstudagurinn 16. október

Forseti Íslands– Ólafur Ragnar Grímsson kemur í heim-sókn og kynnis sér starfsemina. Þrjónn, skák, skropp, söngur og vöfflur með rjóma. Tími: 13.00-14.00.

Spuni frá uppistand.is– Nokkrir leikarar, ekkert handrit! Gestir ráða ferðinni. Tími: 14.00-15.00.

Hláturjóga - Viltu losa um spennu og fylla lífið af hlátri og gleði? Tími: 15.30-16.30.



Guðmundur Ómar segir að alltaf verði þörf fyrir vel menntað starfsfólk hér á landi. Eftir mikinn uppgangstíma þyki sér gremjulegast hve mikið af húsum hafi verið hróflað upp af fólki sem hafði ekki menntun til að gegna þeim störfum sem það var ráðið í.

MYND/HEIDA.IS

Stafræn framköllun
200 myndir og albúm
5.400kr.

20 ára afmælistilboð
12.-30. okt.

Strigaprentun 20% afsláttur

Stækkanir 200kr./st. 13x18 og 15x21

Myndarammar 20% afsláttur

myndval
Þórgata 4 (Júlfóta) sími 537 4070
myndval.is
www.myndval.is

híbýli og viðhald

MÁNUDAGUR

12. OKTÓBER 2009



FRÉTTABLAÐIÐ

NORDICPHOTOS/GETTY



Tarkett viðarparket

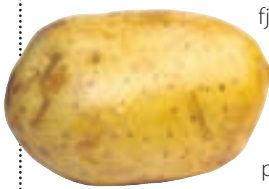
Verðdæmi:
Eik 3ja stafa kr. 4.990 m²



ÁLFABORG

Skútuvogi 6 - Sími 568 6755

● **BROTIN PERA FJARLÆGÐ** Þegar ljósapera brotnar í peru-stæði lampa getur verið vandi að ná henni úr. Ein leið getur verið að nota kartöflu í verkið. Kartafla er skorin í tvennt. Stærstu glerbrotin eru fjarlægð af skrúfganginum en nauðsynlegt er að passa sig við þetta verk, nota hanska og passa að brotin lendi ekki á gólfinu. Síðan er skorni endi karöflunnar tekinn og þrýst ofan á það sem eftir er af perunni. Þegar kartaflan er föst er peran skrúfuð úr perustæðinu.



Takið eftir fætinum á þessum kjartastjaka.



Skákborðið kallast þetta borð.

Brugðið á leik með efni og form

Hönnuðir Mooi hafa vakið athygli á síðustu árum fyrir frumlega hönnun þar sem oftar en ekki er brugðið á leik með efni og form. Gott dæmi um það er hinn víðfrægi Horse Lamp, lampi í líki hests, sem Íslendingar ættu margir að kannast við. Eins og meðfylgjandi myndir sýna láta hönnuðir Mooi til sín taka á flestum sviðum húsgagnahönnunar. Hér má líta á brot af því nýjasta frá þeim. - rve

Skákborðið kallast þetta borð.

● **ENGIR POLLAR Á GANGINUM** Með því að taka grunnan kassa og fylla hann af steinum, sem fást til dæmis í blómabúðum, má búa til fullkomna leið til að losna við polla undan skóm fólks sem kemur inn með snjó og bleytu. Þegar skórnir eru lagðir á steinana lekur snjórinn og vatnið niður á milli steinanna og sólar skónna ná því að þorna í stað þess að standa í polli.



30% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM INNRETTINGUM

KOMDU MEÐ MÁLIN OG VIÐ HÖNNUM, TEIKNUM OG GERUM ÞÉR HAGSTÆTT TILBOÐ Í GLÆSILEGA DANSKA INNRETTINGU Í HÆSTA GÆÐAFLOKKI

www.friform.is

ELDHÚS EINS OG ÞÚ VILT HAFA ÞAÐ

BAÐ BETRI LAUSNIR MEIRA ÚRVAL

FATASKÁPAR Rennihurðafataskáparnir eru afgreiddir eftir máli, sniðnir að þínu óskum.

ÞVOTTAHÚS GÓÐ VINNUAÐSTAÐA SKIPTIR MÁLI Mán. - föst. kl. 10-18 Laugard. kl. 11-16

Friform
Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500



Nýbygging Háskólans í Reykjavík er dæmi um verkefni þar sem lausnum í lýsingarhönnun og arkitektúr er skeytt saman til þess að ná fram sjónrænum áhrifum. Dagsbirtuskynjari hefur áhrif á notkun ljósbúnaðar til að spara orku við gluggasvæði og þar með minnkun á kolefnislosun byggingarinnar. Stefnt er að því að útbúa hvetjandi umhverfi með viðeigandi styrk lýsingar til að bæta afköst nemenda og auka vellíðan.

MYND/VERKIS

Rétt birta bætir heilsu og námsárangur fólks

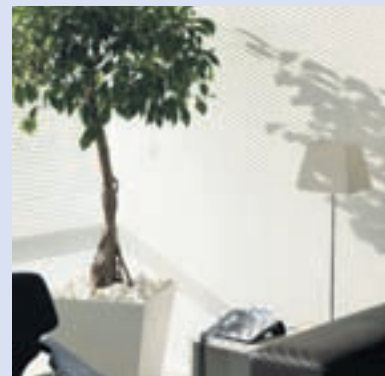
„Ljós og ljósleysi hefur ótrúlegustu áhrif á fólk,“ segir Þórdís Rós Harðardóttir, lýsingarhönnuður hjá Verkis. Hún segir rannsóknir hafa sýnt fram á að rétt lýsing getur fækkað legudögum á spítölum, bætt námsárangur auk þess sem hægt sé að meðhöndla þunglyndi með réttri lýsingu.

Þetta þurfi í auknum mæli að hafa í huga við mannvirkjagerð. Vakning sé um mikilvægi dagsbirtu í hífýlum, auk þess sem vaxandi kröfur um sjálfbærni og orkusparnað kalli á frekari nýtingu dagsbirtunnar.

Þórdís segir að árið 2002 hafi verið uppgötvaður birtuskynjari í nethimnu augans. Með þessari uppgötvun hafi verið hægt að sanna með öyggjandi hætti að birta og myrkur hafa bein áhrif á taugakerfi okkar framleiðslu hormóna á borð við melatónín og kortisól. Þessi uppgötvun hafi orðið til þess að mikil umræða skapaðist um hve mikilvægir eiginleikar góðrar lýsingar eru og áhrif hennar á heilsufar fólks, vellíðan og afkastagetu auk þess sem sýnt hafi verið fram á að hægt er að

MÁLÞING UM BIRTU OG VELLÍÐAN

Ráðgjafarfyrtíakið Verkis mun standa fyrir opnu málþingi sem ber heitið Ljósgeði – lífsgeði á morgun í Laugardalshöll í ráðstefnusal 3, þar sem alþjóðlegir fyrirlesarar munu miðla nýjum rannsóknum og þeim möguleikum sem við höfum á að bæta umhverfi okkar og vellíðan með birtu.



draga úr slysum með góðri lýsingu.

Þórdís ítrekar að málið sé þó ekki svo einfalt að nóg sé að hafa gluggana nægilega stóra til að hleypa dagsbirtunni óhindrað inn. Sú hætta sé nefnilega fyrir hendi að birtan verði þá yfirþyrmandi og óþægileg á vissum tíma dags, sem hafi þær afleiðingar að fólk byrgi gluggana með gluggatjöldum og hafi raflýsinguna í botni. Hugsunarleysi geti því haft í för með sér vanlíðan fólks og mikinn orkukostnað.

„Það hefur oft gleymst að hugsa fyrir því hvernig lýsing hæfi húsnaðinu sem verið er að byggja og hvernig koma má til móts við ólík-

ar þarfir þeirra sem í því eru,“ segir Þórdís og bendir á að vandasamt en mikilvægt sé að hanna lýsingu á sjúkrahúsum. Þar verði að huga vel að orkunýtingu, líðan og þörfum starfsfólks sem þar stundi vinnu sína og svo þörfum sjúklinga sem þar dvelji. „Dagsbirtan er mannum langbest, það er honum svo mikilvægt að vera í tengslum við umhverfi sitt og breytileika þess,“ segir Þórdís en hún og starfsystkin hennar vonast til þess að breyttar áherslur í samfélaginu verði til þess að í framtíðinni verði aukin áhersla lögð á sjálfbærni og hönnun lýsingar og auknu tilliti á nauðsyn þess að spara orku og taka tillit til þarfa fólks.

- kdk

Salt veitir góða vörn gegn fúa

Ýmisleg leiðindi geta komið upp þegar notaðir eru hamrar með tréskaftri sem farið er að losna. En þetta vandamál má leysa með einföldu ráði.

Ef skaftið er timburlakkað má þússa með grófum sandpappír neðan af skaftinu og dýfa ofan í saltvatn. Við það þenst viðurinn út og verður til þess að hamarinn helst betur á skaftinu. Viðurinn fær sömuleiðis vörn gegn fúa því eins og öllum Íslendingum ætti að vera kunnugt um þá er rekaviður saltur í gegn og sérdeilis brúkhæfur.

- kdk



Hvímleitt er að hafa hamar með lausu tréskaftri en því má kippa í lag á einfaldan hátt.

NORDICPHOTOS/GETTY



FASTEIGNA-MARKAÐURINN

ÓÐINGSGÖTU 4

SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.

Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

**ÓSKUM EFTIR
4RA – 5 HERB. ÍBÚÐ/HÆÐ ÓSKAST TIL LEIGU
Í VESTURBÆNUM FYRIR TRAUSTAN LEIGUTAKA.
1 ÁR GREITT FYRIRFRAM.**

ÓSKUM EFTIR

- ÍBÚÐ Á EFSTU HÆÐ Í MIÐLEITI, GIMLI FYRIR TRAUSTAN KAUPANDA.
- 4RA HERB. ÍBÚÐ VIÐ ÞORRAGÖTU
- NÝJU SUMARHÚSI/HEILSÁRSHÚSI Á STEYPTUM GRUNNI MEÐ GÓLFSÍÐUM GLUGGUM Í NÁGRENNI HÖFUÐBORGARSVÆÐISINS. HÚSIÐ ÞARF EKKI AÐ VERA FULLBÚÐ.

HRINGBRAUT



Fallegt og mikið endurnýjað 118,7 fm parhús sem er kjallari og tvær hæðir. Á aðalhæð eru forstofa, hol, endurnýjað eldhús. Á efri hæð eru stofa með fallegum arni, 1 herbergi og baðherbergi og í kjallara eru forstofa, 2 herbergi, snyrting og þvottaherbergi. Bílskúr nýttur í dag sem skrifstofa/vinnustofa. Tvö bílastæði fyrir framan bílskúr. **Stór gróinn suður bakgarður. Verð 35,0 millj.**



Klettás – Garðabæ.

Glæsilegt 188,4 fm raðhús á tveimur hæðum að meðt.38,0 fm bílskúr. 4 svefnherbergi, vand- að eldhús og rúmgóð og björt stofa. Aukin lofthæð á efri hæð og fallegt útsýni þaðan allt frá Keili og að Snæfellsjökli.m irrhAukin lofthæð á efri hæð. Vel skipulagð eign. **Eignaskipti koma til greina á minni íb. í sama hverfi eða Sjólandi. Verð 49,9 millj.**



Mýrarás.

235 fm einbýlishús á einni hæð vel staðsett á útsýnisstað innst í lokaðri götu. Eignin skiptist í forstofu, sjónvarpshol, gesta wc., stofu með arni og mikilli lofthæð, eldhús, þvottaherbergi innaf eldhús, 5 herbergi og baðherbergi. 943 fm ræktuð lóð með timburverönd og skjólveggi. Hitagagnir í stéttnum. Tvöfaldur bílskúr. **Stutt í skóla og þjónustu. ATH. LÆKKAD VERÐ 54,9 millj.**



Hlaðhamrar.

Mjög vel skipulagt 138,6 fm raðhús með innb. 35,4 fm bílskúr. Eignin skiptist í forstofu, stofu, sólskál, sjónvarpsstofu, eldhús, þvottaherbergi, geymslu 3 svefnherbergi og baðherbergi. Mikil lofthæð. Ræktuð lóð og hiti í stéttnum fyrir framan hús. **Laust til afhendingar strax. Verð 37,9 millj.**



17 júní torg. Sjólandi Garðabæ

Glæsilegt 66 íbúða fjölbýlishús í Sjólandi í Garðabæ, ætlaðar fólki 50 ára og eldri. Um er að ræða 2ja og 3ja herb. íbúðir frá um 74,0 fm upp í um 131,0 fm. Bilageymsla fylgir flestum íbúðum. Vandaðar innréttingar frá Brúnás og vönduð tæki. Húsið er klætt að utan að mestu með litadri alklaðningu. Byggingaraðili er Byggingarfélag Gylfa og Gunnars. Teikn. og nánari uppl. á skrifstofu.



Brekkusmári-Kópavogi.

206,9 fm raðhús að meðt. 32 fm bílskúr. Stofur með aukinni lofthæð og útg. á stórar flisalagðar svalir, bókastofa, eldhús með eldunareyju og stórum borðkrók, sjónvarpsbol og 3 svefnherbergi. Glæsileg lóð með timburverönd til suðurs. Hiti í stéttnum fyrir framan hús. Vel staðsett eign á útsýnisstað. Skipti á einni eða tveimur íbúðum koma til greina.

HLÍÐASMÁRI-KÓPAVOGI. TIL LEIGU



Glæsileg skrifstofuhæð á 3. hæð. Hæðin sem er 294,4 fm brúttó skiptist í móttöku, salerni, ræstikompu, 8 lokaðar skrifstofur, eldhús og fundarherbergi. Sameign til fyrirmyndar. Lyfta í húsinu. **Eignina er hægt að fá leigða til lengri eða skemmri tíma. Laus strax. Verðtilboð.**



Stórholt. 5 herb.

Mikið endurnýjuð 107,6 fm 5 herb. íbúð á 2. hæð í Hlíðunum sem skiptist í forstofu, hol, rúmgóða stofu, borðstofu, eldhús, 3 svefnherbergi og baðherbergi. Búð er m.a. að endurnýja gólfefni, innréttingu og tæki í eldhúsi og baðherbergi. **Stórar svalir til suðausturs. Sér utageymsla. Verð 32,5 millj.**



Bergstaðastræti.

Falleg og björt 4ra -6 herb. íbúð í góðu steinhúsi í Þingholtunum með um 3 metra lofthæð. Tvær bjartar samliggjandi stofur og svefnherbergi með fataherbergi innaf. Möguleiki er að leigja 2 herbergi út þar sem þau eru með sérinngangi úr sameign og annað með salerni. **Góð eign sem þarfnast þó einhverra standsetningar, en býður upp á góða möguleika. Verð 29,8 millj.**



Sóleyjargata.

Efri hæð og ris í tvíbýlishúsi á þessum eftirsóttasta stað í miðborginni. Á hæðinni eru m.a. þrjár samliggjandi stofur, eldhús og gesta snyrting. Í risi eru 3-4 herbergi og baðherbergi auk geymsluriss. Svalir út af borðstofu í suður. Gott útsýni er úr risinu m.a. yfir háskólasvæðið. **Falleg ræktuð lóð með háum trjáum. Laus til afhendingar strax.**



Síðumúli- skrifstofu- hæð til leigu

Til leigu 332,4 fm skrifstofuhæð á 3. hæð auk 68,9 fm milli lofti. Möguleiki að leigja í smærri einingum. Gluggar á öllum hlíðum, góð lýsing og tölvulagnir í öllum herbergjum. Næg bílastæði. Leigist með eða án húsgagna.



Langalína-Sjólandi Garðabæ.

Glæsilegar 2ja - 6 herb. íbúðir sem eru frá 82 fm upp í 182 fm. Vandaðar sérsmiðaðar innréttingar frá Brúnás. Sólbekkir og borðplötur úr granit. Hitakerfi í gólfum. Staði í bilageymslu fylgir flestum íbúðum. Byggingaraðili er Byggingarfélag Gylfa og Gunnars hf. Teikn. og nánari uppl. á skrifstofu.



Lundur-Kópavogi.Nýjar 3ja og 4ra herb. íbúðir.

Glæsilegar 118-160 fm 2ja, 3ja og 4ra herb. íbúðir í vönduðum lyftuhúsum. Vandaðar innréttingar frá Brúnás, tæki í eldhúsum frá AEG. Gólfhit. Fataherbergi innaf hjónaherbergi. Staði í bilgeymslu. Húsin er klædd að utan með alklaðningu og Sedrusviði. Byggingaraðili er Byggingarfélag Gylfa og Gunnars. Verðtilboð.

ELDRI BORGARAR



Þorragata. 3ja herb.

101,6 fm íbúð á 2. hæð auk 6,5 fm geymslu. Stór og björt stofa, sjónvarpsherb., hjónaherbergi með góðu skáplássí og opið eldhús í stofu. Þvottaherb. innan íbúðar. Svalir til suðurs. Gott útsýni. **Stæði í bilageymslu og innangengt í þjónustumiðstöð.Verðtilboð.**



Miðleiti. 3ja – 4ra herb.

111,4 fm 3ja - 4ra herb. endaíbúð á 2. hæð fyrir 55 ára og eldri. Samliggjandi stofur með útsýni, 2 svefnherbergi, sjónhvarpsherbergi, eldhús og marmaralagt baðherbergi. Þvottaherb. innan íbúðar. Yfirbyggðar flisalagðar svalir og þaðan útgangur á opnar svalir. Sér staði í upphitaðri bilageymslu. Mikil sameign m.a. matsalur og gufubað. **Laus strax. Verð 36,9 millj.**



Goðaland.

Fallegt 200,7 fm raðhús að meðtöldum 22,2 fm sérstaðum bílskúr á þessum skjólsæla stað í Fossvogi. Eignin skiptist í forstofu, rúmgott eldhús með ljóstri viðarinnréttingu, stofu með fallegum arni, þrjú rúmgóð herbergi (5 á teikn.), fataherbergi innaf hjónaherbergi og flisalagt baðherbergi auk gesta snyrtingar og þvottaherbegis. Geymsluloft yfir hluta hússins. **Ræktuð lóð með um 60 fm timburverönd til suðurs. Verðtilboð.**



Fjarðarsel.

Fallegt 240,4 fm endaradhús að meðt. 62,5 fm sér 2ja herb. íbúð í kjallara og 26,2 fm innbyggð bílskúrs. Húsið er tvær hæðir og kjallari og skiptist m.a. í samliggjandi stofur, sjónvarpsstofu, eldhús, 2 - 3 herb. auk séríbúðar. Ræktuð lóð og hiti í innkeyrslu. Arkitekt: Kjartan Sveinsson. **Laust til afh. strax. Verð 42,9 millj.**



Bugðulækur. 5 herb.

5 herb. 119,3 fm íbúð á efstu hæð í fjörbýli. Íbúðin er mikið endurnýjuð m.a. öll gólfefni, innrétting og tæki í eldhúsi, baðherbergi, raflagnir og tafla o.fl. Rúmgóðar og bjartar stofur og 3 herbergi. Sudursvalir. Sér geymsla í kj. og geymsluriss yfir allri íbúðinni. Verð 34,9 millj.



Blásalir-Kópavogi. 2ja herb.

Glæsileg og vel innréttað 79,1 fm íbúð þ.m.t. sér geymsla í kj. á efstu hæð í Salahverfinu. Opíð eldhús með fallegri innréttingu og eyju. Rúmgott svefnherbergi með góðu skáplássí. Aukin lofthæð í stofu og eldhúsi. Svalir til suðurs sem má byggja yfir. Þvottaherb. innan íbúðar. **Hagstæð áhv. lán. Verð 23,9 millj.**



Lómasalir-Kópavogi. 3ja herb.

103,9 fm útsýnisíbúð á 3. hæð auk sér staðs í bilageymslu. Rúmgóðar svalir til suðvesturs. Glæsilegt útsýni yfir að Reykjanesi og víðar. Sér inngangur af svölum. Þvottaherbergi innan íbúðar. Góð staðsetning. **Stutt í skóla, sund og golfvöll. Verð 23,9 millj.**



Ásakór – Kópavogi. 5 herb.

5 herb. 154 fm íbúð á 3. hæð auk bílskúrs í nýju lyftuhúsi. Stofa og eldhús í opnu rými og 4 rúmgóð herbergi. Tvennar rúmgóðar og flisalagðar svalir. Gott útsýni. **Skólar, íþróttir og verslun í göngufærri. Laus til afh. strax. Verð 34,9 millj.**



Ljósheimar. 4ra herb.

Góð 94,6 fm íbúð á 1. hæð auk 4,7 fm geymslu í kj. Rúmgóð stofa og 2 herbergi. Þvottaherb. innan íbúðar. Svalir í vestur. Sér inngangur af svölum. Verð 19,5 millj.



Framnesvegur.

Falleg 84,5 fm íbúð á 3. hæð, efstu, í 5 íbúða steinhúsi. Góðar svalir í suðaustur út af stofu. Fallegt útsýni úr herbergjum. **Sameign nýlega tekin í gegn. Sér bílastæði og stór garður fylgir eigninni. SKIPTI Á STÆRRI EIGN KOMA TIL GREINA.**



Vesturgata. 3ja herb.

Rúmgóð og björt 62,5 fm útsýnisíbúð á efstu hæð auk 12,1 fm geymslu á jarðhæð. Stórt alrými með eldhúsi og stofu. Stórar suðursvalir. Sérsmiðaðar innréttingar í eldhúsi. Arinn. Áhv. hagst. lán. Verð 22,5 millj.



Ásbúð-Garðabæ.2ja herb.

Góð 66,1 fm íbúð á jarðhæð með sérinng. og sér útiðstöðu með timburverönd og skjólveggjum. **Þvottaherb.innan íbúðar. Verð 16,0 millj.**



Einiwellir-Hafnarfirði. 3ja herb.

Mjög góð 82 fm íbúð á 5. hæð í lyftuhúsi. Björt stofa/borðstofa, opið eldhús með eyju, 2 herb. Þvottaherb. innan íbúðar. Stórar suðvestursvalir. Sérinngangur af svölum. Áhv. hagst. lán. Verð 21,9 millj.



Karlagata. 2ja herb.

37,6 fm íbúð í kjallara auk 4,8 fm sér geymslu í góðu þríbýlishúsi. Íbúðin skiptist í eldhús, bjarta stofu, herbergi og baðherbergi auk litlari geymslu innan íbúðar. **Laus strax. Verð 11,9.**

EIGNAMIDLUN

Reykjavík

S: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík

Sverrir Kristinsson,
framkvæmdastjóri,
lögg. fasteignasaliGuðmundur
Sigurðsson,
lögg. fasteignasaliÞorleifur St.
Guðmundsson,
lögg. fasteignasaliKjartan Hallgrímsson,
lögg. fasteignasaliGeir Sigurðsson,
lögg. fasteignasaliHilmar Þór
Hafsteinsson,
lögg. leigumíðlari,
lögg. fasteignasaliMagnús Geir
Pálsson,
sölumaðurÞórarinn M.
Fróbergsson,
lögg. fasteignasaliJóhanna
Valdimarsdóttir,
gjaldkeriElin Þorleifsdóttir,
ritari

Frá 1957

Elsta starfandi fasteignasala landsins



www.eignamidlun.is

Einbýlishús við Granaskjól



Vorum að fá þetta glæsilega einbýlishús í einkasölu. Húsið er um 200 fm auk 40 fm bílskúrs. Húsið er steinhús byggt 1956 og teiknað af Halldóri Jónssyni, arkitekt. Það skiptist í falllega stofu, 3 herbergi og fleira. Hluti hússins er eintaklingsíbúð í kjallara. Fallleg lóð með miklum gróðri. Verð aðeins 67,0 m. 4777

Suðurmýri - Seltjarnarnes



Falllegt og vel skipulagt 276,6 fm raðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr. Húsið er hornhús og annað stærsta raðhúsið í þessu hverfi. Aðkoma er góð og garður gróinn og falllegur. Stutt er í verslun og þjónustu, sundlaug, skóla og fl. V. 71,5 m. 5065

Hæðargarður - 60 ára og eldri



Fallleg vel skipulögð 3ja herbergja íbúð á 6. hæð í vönduðu nýlegu lyftuhúsi við Hæðargarð í Reykjavík ásamt staði í bílageymslu og annarri góðri sameign. Íbúðin er 85,3 fm og bílskilyð er 24,4 fm skráð. Yfirbyggðar suðursvalir. Parket. Íbúðin er fyrir félagsmenn í Réttarholti sem eru 60 ára og eldri. V. 29,5 m. 5102

Maltakur 9 - örfáar íbúðir óseldar !



Stórglæsilegar og vel hannaðar 3ja herb. íbúðir á frábærum stað á Arnarneshæðinni. Í íbúðunum eru stór og björt rými. Svefnherbergi eru með innbyggðum fataherbergjum og mörg með sér baðherbergjum. Sannkallaðar hjónasvitur. Góð herbergi og rúmgóðar stofur með sambyggðu eldhúsi á móti suðri. **OPÍÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17:30 - 18:30 4672**

Árakur 2 og 4 - Garðabær



Einstaklega glæsileg fullbún 5 herbergja 232 fm raðhús í þessu nýja hverfi. Húsin skiptast í anddyri, bílskúr, 2 baðh., 2 stofur, eldhús, 3 svefnh., þvottah. og geymslu. Mögulegt að hafa allt að 5 svefnherbergi. Einnig er möguleiki á að fá húsin styttra á veg komin, þ.e. tilb. til innréttunga. V. 51,6 m. 7824 **OPÍÐ HÚS Í DAG FRÁ KL. 17:30 - 18:30**

Langhóltsvegur 145 - Einbýli í rótgrónu hverfi



Falllegt 182,4 fm steinteypt einbýlishús með falllegum garði. Húsið er á tveimur hæðum og hefur töluvert verið endurnýjað. V. 39,9 m. 4870

OPÍÐ HÚS Í DAG FRÁ KL 17:30 - 18:30

Haustakur - lóð fyrir einbýlishús



Um er að ræða 802 fm eignarlóð fyrir einbýlishús á þessum frábæra stað - einstaklega hagstætt verð! Lóðin snýr mót suðri og er nú þegar í byggingarhæfu ástandi. V. 9,0 m. 5101

Sigtún - glæsilegt skrifstofuhúsnæði



Glæsilegt 480 fm skrifstofuhúsnæði auk mikillar og glæsilegrar sameignar. Húsið stendur á mjög góðum og rólegum stað en örstutt frá aðalumferðaræðum. Góð bílastæði og gott aðgengi. Húsnæðið er innréttað á vandaðan hátt og glæsilegt. Það skiptist þannig: stór móttaka, 12 skrifstofur, mjög stórt fundarherbergi, skjalgeymsla, ljósrítunarherbergi, eldhús og snyrtingar. Allar nánari upplýsingar veita Sverrir Kristinsson löggiltur fasteignasali eða Magnús Geir Pálsson sölumaður. 4525

Einbýli



Smáratún - flott hús á góðum stað. Falllegt frábærlega velstaðsett 219 fm einbýlishús /endaraðhús í lokuðum botnlanga á finum stað á Álftanesi rétt við grunnskóla, sundlaug og íþróttamiðstöð. Flott hönnun. Gott stofu og eldhúsrými. ca 80 fm timburverandir, heitur pottur og flottur garður. Tvennar svalir. V. 45,0 m. 5064



Viðarími - einbýli á rólegum stað. Mjög gott 152 fm einbýlishús á skjólsælum stað í Grafarvoginum. Húsið skiptist í forstofu, hol, eldhús, stofur, þvottaherbergi, baðherbergi, hjónaherbergi, klæðaherbergi (hægt að breyta í þriðja svefnherbergið), barnaherbergi og innbyggður bílskúr. Stór verönd til suðurs með nuddpotti. Eign sem vert er að skoða. EIGNASKIPTI Á MINNI EIGN KOMA STERKLEGA TIL GREINA V. 49,8 m. 4932



Svalbarð - Gott einbýli í Hafnarfirði Falllegt 190 fm einbýlishús í grónu hverfi ásamt sérstæðum 42 fm bílskúr. Húsið er á tveimur hæðum. Á neðri hæðinni er forstofa, hol, stofur, eldhús með borðkrók, þvottaherbergi með bakdyrum , baðherbergi og tvö svefnherbergi. Á efri hæðinni eru þrjú barnaherbergi, baðherbergi, hjónaherbergi og innaf hjónaherbergi er klæðaherbergi. V. 42,9 m. 4918



Bollagarðar - einstök eign Vorum að fá í sölu einstaklega glæsilegt 319 fm einbýlishús á einni hæð við Bollagarða á Seltjarnarnesi. Húsið skiptist m.a. í stofu, borðstofu, garðstofu, sjónvarpshol, fjögur rúmgóð herbergi, baðherbergi, snyrtingu og fl. Húsið hefur allt verið standsett á sérstaklega glæsilegan hátt m.a. innréttingar, gólfefni, tæki og laginir. 4091

Hæðir



Sogavegur 123 - góð sérhæð Góð 4ra herbergja 119 fm sérhæð við Soga-veg í Reykjavík. Íbúðin er á tveimur hæðum og laus strax. V. 19,9 m. 4944



Hlíðarvegur - neðri sérhæð Mikið uppgerð 136,8 fm neðri sérhæð við Hlíðarveg í Kópavogi með fjórum svefnherbergjum. Arinn í stofu. V. 32,9 m. 5086



Kelduhvammur - efri hæð Stór og rúmgóð 126,4 fm 4-5ra herbergja efri hæð í þríbýli í Hvömmunum í Hafnarfirði. Möguleiki er á að hafa 4 svefnherbergi. Íbúðin er laus strax. V. 20,5 m. 4920



Stangarholt - 6 herb. 5-6 herbergja efri hæð og ris ásamt 29,7 fm bílskúr og tvennum svölum. Á hæðinni eru tvær stofur, hjónaherbergi, baðherbergi og eldhús. Í risinu eru þrjú herbergi sem öll eru undir súð en tvö þeirra eru með kvistum. V. 25,9 m. 4516

4ra - 6 herbergja



Fálkagata Rúmgóð 103,7 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð á góðum stað í vesturbænum rétt við Háskóla Íslands. Íbúðin er að mestu í upp-runalegu ástandi. V. 22,5 m. 4996



Unufell - glæsileg íbúð með útsýni Einstaklega fallleg og mikið endurnýjuð 4ra herbergja 97 fm íbúð á 4. hæð við Unufell. Sameign mjög fallleg og endurnýjuð. Íbúðin hefur verið mikið endurnýjuð, m.a. gluggar, gler og innréttingar, falllegur linolium dúkur á gólfum. Mjög góð staðsetning, skólar í næsta nágrenni og stutt í helstu þjónustu. V. 18,9 m. 5052



Rauðhamrar - Grafarvogi Rúmgóð 4 herbergja 112,4 íbúð á 1. hæð (einn stigi upp), á mjög góðum og barnvænnum stað í Grafarvogi. Ágætt útsýni til suðurs. Svalir í suður og leiksvæði sunnan við húsið. Stutt í leiksskóla/skóla og aðra þjónustu. V. 23,5 m. 5039



Háaleitisbraut - mikið endurnýjuð íbúð. Glæsileg 104,9 fm 4ra til 5 herbergja íbúð á 2. hæð auk 18 fm herbergis í kjallara í góðu fjölbýlishúsi við Háaleitisbraut. Eignin skiptist m.a. í hol, gang, stofu, borðstofu, eldhús, baðherbergi og þrjú herbergi. Sér geymsla í kjallara og sameiginlegt þvottahús. V. 25,9 m. 4943



Andrésbrunnur - efsta hæð Fallleg fimm herbergja íbúð á þriðju og efstu hæð í góðu lyftuhúsi ásamt staði í þriggja bíla bílageymslu. Húsið er falllegt og stendur á góðum stað. Stórar skjólgóðar suðursvalir. Um er að ræða góða og vel skipulagða íbúð í nýlegu þriggja hæða lyftuhúsi. V. 24,9 m. 4946



Furugrund Góð 87,5 fm 3ja til 4ra herbergja endaíbúð. Gott íbúðarherbergi er í kjallara sem var nýlega endurnýjað, einnig geymsla sem er ekki skráð í heildarfermetrum íbúðarinnar. Íbúðin er í góðu standi og hefur verið endurnýjuð að hluta. Sameignin er mjög snyrtileg. V. 21,8 m. 5100

3ja herbergja



Merkurgata - Hafnarfjörður - skipti. Fallleg endurnýjuð 3ja herbergja íbúð á 1. hæð í mjög vel staðsettu tvíbýlishúsi rétt ofan við höfnina í Hafnarfirði. Nýlega endurnýjað eldhús, baðherbergi, gólfefni og fleira. Húsið er járnklætt timburhús á steptum kjallara. Vilja skipta á stærri eign ! V. 16,8 m. 5090



Nýbýlavegur - rúmgóð íbúð Rúmgóð 3ja herbergja 104,7 fm íbúð á annari hæð með tvennum svölum og útsýni. Svört steinteppi á gólfum. Íbúðin er til afh. strax . V. 15,0 m. 5088



Skeggjagata - þíbýli í norðurmýrinni 3ja herbergja 93,3 fm hæð í norðurmýrinni auk 25,2 fm bílskúr. Samtals 118,5 fm. Íbúðin er á annarri og efstu hæð í þríbýli. Stór gróinn garður er við húsið. V. 22,0 m. 5067



Reykjavíkurvegur 29 - uppgerð íbúð Góð 66,6 fm 3ja herbergja íbúð í Reykjavík. Íbúðin er öll hin glæsilegasta með mikilli loft-hæð. Mikið endurnýjuð íbúð á góðum stað í hjarta Reykjavíkur. V. 19,9 m. 4965



Maltakur 7 - glæsileg íbúð Stórglæsileg og vel hönnuð 3ja herb. 158 fm íbúð á frábærum stað á Arnarneshæðinni. Í íbúðinni eru stór og björt rými. Hjónaherbergi er með innbyggðu fataherbergi og með sér baðherbergi. Sannkölluð hjónasvita. Rúmgóð stofa með sambyggðu eldhúsi á móti suðri. Svalir sem eru 18,5 fm að stærð. Íbúðinni fylgir staði í góðri bílageymslu. V. 38,9 m. 4660



Kleppsvegur - mikið endurnýjuð íbúð. Fallleg mikið endurnýjuð 2ja herbergja íbúð á 8.hæð (efstu) í mikið endurnýjuðu lyftuhúsi. Húsið er klætt að hluta og nýlega vígert að hluta. Nýl. vandað eldhús. Nýlegt parket og nýlegir skápar bæði í herbergi og á baðherb. Falllegt útsýni. Svalir. V. 16,5 m. 4979



Þórufell - Góð kaup 2ja herbergja 57,3 fm íbúð á fjórðu hæð með góðu útsýni. Íbúðin er í finu standi með stórum suður svölum. V. 11,5 m. 4644

Nýbyggingar



Ljósakur - ný raðhús Stórt og rúmgott miðjuráðhús á frábærum útsýnistað á Arnarneshæðinni með falllegu útsýni til allra átta. Húsið er klætt með viðhaldslitlu efni, áli og harðviði. Hönnun og útlit er stílreint og funkis. Innrétta má auka, 65 fm, íbúð á neðstu hæð. Alls er gert ráð fyrir fjórum baðherbergjum og fimm svefnherbergjum, þar af einni glæsilegri hjónasvitu. V. 49,7 m. 5051

Sumarhús



Óskum eftir sumarhúsi Óskum eftir sumarbústað á Suðurlandi sem má kosta allt að 15 milljónir. Allar nánari uppl. veitir Þorleifur Guðmundsson í síma 824-9094

Til leigu



Til leigu - Efri sérhæð Höfum til leigu um 200 fm glæsilega sérhæ við Vatnsholt, auk 25 fm bílskúrs. Laus 1. nóv. n.k. Allar nánari upplýsingar veitir Hilmar Þór Hafsteinsson löggiltur leigumíðlari. 4053



Breyttar aðstæður í rekstri kalla á hentugra atvinnuhúsnæði

Hvort sem þú ert að stækka, minnka eða einfaldlega að færa þig um set, skaltu setja þig í samband við Eik fasteignafélag.

Eik fasteignafélag sérhæfir sig í rekstrarleigu atvinnuhúsnæðis. Á leiguskrá félagsins eru skrifstofu-, verslunar-, iðnaðar- og lagerhúsnæði sem og veitinga- og skemmtistaðir af ýmsum stærðum og gerðum. Með því að leita til Eikar fasteignafélags getur fyrirtækið þitt eflt eigin rekstur. Ef þú ert að leita þér að heppilegu atvinnuhúsnæði er Eik með lausnina fyrir þig.

Hafðu samband við sérfræðinga okkar í síma 590 2200.



MIKLABORG - ÖRUGG SALA - MIKLABORG - ÖRUGG SALA - MIKLABORG -

F A S T E I G N A S A L A N

MIKLABORG

569-7000 | Síðumúli 13 | www.miklaborg.is



Óskar R. Harðarson
hdl. og lögg.
fasteignasali



Jason Guðmundsson
lögfr. og lögg.
fasteignasali



Ragna S. Óskarsdóttir
MBA Löggiltur
fasteignasali,



Halldór Ingi Andrússon,
löggiltur fasteignasali



Jón Sigfús Sigurjónsson
hdl. og lögg.
fasteignasali



Frostaskjól

Stórt raðhús 293 fm.
6 herbergi 2 stofur
Góður staður
Suðurgarður

v. 71,5 m.



Skipasund 74

OPIÐ HÚS mánudag
kl. 18:00 – 18:30

4ra herbergja
Mikið uppgerð
Lítill útborgun
Hagstæð langtímalán
4,7% vextir

v. 20,9 m.



Þorláksgæisli

Endaraðhús 186 fm
2 hæðir
Vel hannað og innréttað
Makaskipti á 4ra herb
Góður bílskúr

v. 48,9 m.



Espígærði

Falleg íbúð á 7. hæð
Glæsilegt útsýni
Austur- og suðursvalir
Parket á gólfum

v. 29,7 m.



Galtalind

3ja herbergja
Jarðhæð
Sólpallar/Sérgarður
Skipti á stærri eign

v. 23,5 m.



Leiðhamrar

Eitt best staðsetta einbýli
í Hamrahverfinu
Glæsilega uppgerð hús
Sérsmíðaðar innréttingar
Instabus rafkerfi
Óviðjafnanlegt útsýni

v. 95,0 m.



Grundarland

Glæsilegt einbýli
Neðsta gata í Fossvogi
Fallegur garður
Í góðu viðhaldi
Laust við samning

v. 65,9 m.



Unufell

Gott, einlyft raðhús
135,3 fm miðjuhús
Bílskúr
Góð timburvernd til
suðurs
Snyrtilegt umhverfi

v. 31,0 m.



Ægisíða

Efri hæð og ris
Ný steinað hús
6 herbergja
Frábær staður

v. 33,0 m.



Mávahlíð

Góð 152 fm
Neðri sérhæð
Fallegar stofur
Frábær staðsetning
Laus fljótlega



Hrírateigur

Falleg sérhæð ásamt
bílskúr
Stórar valir
Mikið uppgerð
Góð staðsetning

v. 18,9 m



Viðarás

Einbýli á einni hæð
Koparþak og kantar
Vandaðar innréttingar
Heitur pottur og pallar

v. 62,5 m.



Laugateigur

Glæsilegt 322 fm einbýli
Aukaíbúð í kjallara
Uppgert vandað og
glæsilegt í Flamant stíl
Nánari uppl. á skrifstofu

v. 125 m.



Boðagrandi

Falleg 2ja herb.
Stæði í bílageymslu
Eftirsótt hús
Laus fljótlega

v. 19,6 m.



Akurgerði

225 fm parhús
Aukaíbúð
Hagstætt verð
Skoðaðu þessa!
Laust við samning

v. Tilboð



Hrafnhólar

Glæsileg uppgerð
3ja herb.
A 2. hæð
80 fm
Nýtt eldhús
Nýtt bað

v. 19,5 m.



Bræðratunga

263 fm endaraðhús
Aukaíbúð
Parfnast standsetningar
Laust strax

v. 39,9 m.



Stórholt

Tvær uppgerðar íbúðir
Aukaíbúð í kjallara
Allt vandað
Góð fjárfesting

v.p. íbúð 21.5 m.



Gránufélagsgata
- Akureyri

810 fm verslunar- og
skrifstofuhúsnæði
Frábær staðsetning
Um er að ræða 80%
af eigninni.
Í útleigu að hluta.

v. 75,0 m.



Ljósvallagata

2ja herb á jarðhæð
Aukaherbergi til útleigu
Frábær staðsetning
Hentar vel fyrir háskólaólk
Gott verð

v. 15,9 m.



Álftamýri

2ja herbergja 60 fm
Hlýleg íbúð
108 Reykjavík
Gott hverfi

v. 14,9 m.



Öðinsgata

Hugguleg risíbúð
66 fm með geymslu
í kjallara
Mikið uppgerð

v. 14,9 m.



Klettagljúfur
Ölfusi

Glæsilegt, 291,2 fm
einbýlishús
6.000 fm lóð
Húsið er 292,1 fm
Frábært fyrir hestafólk
Öndanlegir möguleikar

v. 44,9 m.

Skútuvogur 3 - Til Sölu eða Leigu

Laust til afhendingar.



Mjög vandað atvinnuhúsnæði

3.753 fm lager og skrifstofuhúsnæði við Skútuveg í Reykjavík. Húsið er vel innréttað með vönduðum skrifstofum, lager og stórum frystiklefa. Það er byggt í tveimur hlutum, 1992 og 2000. Húsið er að hluta áðklætt með áleiningum og bárujárn.

- 6 innkeyrsluhurðir
- Lóðin er 6.710 m² með góðri aðkomu
- 1050 fermetra frystigeymsla er í húsinu með tveimur innkeyrslu hurðum.
- Lofthæð í lager er mikil, hillukerfi fylgir o.s.frv.
- Góð fundarherbergi í skrifstofu-einingum, með öllum húsgögnum og búnaði.
- Húsið er tilbúið til notkunar með öllu.
- Góð fjármögnun í boði fyrir trausta kaupendur.
- Eignaskipti möguleg.

Nánari upplýsingar í síma: 892-0160

HB FASTEIGNIR



Holtasmári 1
203 Kópavogur
sími 571 0070
fax 571 0071



Hrafnhildur Bríde
löggitur fasteignasali
s: 821-4400



Svava Hólmarsdóttir
framkvæmdastjóri
s: 898-3023



Sæmundur H.
Sæmundsson
húsnáðameistari
s: 898-2817

ÞEKKING • ÞJÓNUSTA • ÞINN HAGUR



Hæðargarður - 4.hæð

- Eldri borgarar - LAUS !
- 4ra herb. endaíbúð
- 104,3 fm + bílskýli
- 3 svefnherb.
- Mikil útsýni. Suður svalir
- VERÐTILBOÐ
- Uppl. Hrafnhildur



Skólabraut - Seltjarnarnes

- FYRIR ELDRI BORGARA. LAUS
- 2ja herb. 78 fm
- Þjónusta þ.m.t. matsalur
- Íbúð ný máluð
- Gólf ný slípuð og lökkuð
- VERÐ 25,9 MILLJ.
- Uppl. Sæmundur

SKRÁÐU EIGN ÞÍNA HJÁ OKKUR. FULLT AF TÆKIFÆRUM.

FASTEIGNASALA ÍSLANDS

VEGMÚLA 2 • SÍMI 588 5060 • FAX 588 5066

Haukur Geir Garðarson viðskiptafræðingur og löggiltur fasteignasali

MÁVAHRAUN - HAFNARFIRÐI

Einbýli



Vorum að fá í einkasölu á þessum vinsæla stað einbýlishús á einni hæð ásamt góðum bílskúr, samtals 186 fm. Stofa, borðst., 5-6 herb, eldhús, þvottahús, baðherb., gestasnyrting. Flísar og parket á gólfum. Góð suður verönd og garður. Stutt í skóla og þjónustu. Mikil eign athugandi.

HOLTSBÚÐ - GARÐABÆR

Einbýli



Vorum að fá í einkasölu einbýlishús á einni hæð ásamt góðum bílskúr, samtals 160 fm. Frábær staðsetning. Stofa, borðstofa, 3 góð herbergi, baðherbergi, sauna. Góð suður verönd og garður. Stutt í skóla og þjónustu. Mikil stækkunarmöguleikar. Ásett verð 42,8 millj.

BOÐAGRANDI – BÍLSK. -LÆKKAD

Hæð



Vorum að fá í einkasölu góða 4ra herbergja útsýnisíbúð á 3. hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílskýli, á þessum vinsæla stað. Hol, stofa með suðvestursvölum, 3 svefnh., eldhús og baðh. Góð sameign. SKIPTI ATH. Á 2-3JA HERB. ÍB. LÆKKAD VERÐ 23,9 MILLJ.

VÍFILSGATA – ENDURNÝJUÐ

3



Vorum að fá í einkasölu fallega og mikil endurnýjuð 3ja herb. efri hæð í þrívíli ásamt byggingarrétti. Suðursvalir. Nýlegt parket. Góð staðsetning. Laus fjótleiga. Ásett verð 20,8 millj.

VALHÖLL

FASTEIGNASALA

Síðumúli 27 • Ingólfur Gissurarson lögg. fasteignasali

Reynslumikið starfsfólk með yfir 130 ára reynslu við fasteignasölu.



Kaldalind – glæsilegt 250 fm einbýli

Sérsmíðaðar innréttingar. Pakksvalir með heitum potti. Frábært útsýni. 4 svefnherb. Glæsilegar stofur. Skipti mögul. Verð 66 millj.

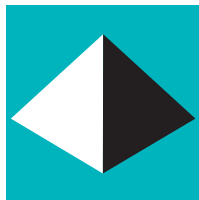
Uppl. veitir Halla í 8245045



Þórufell – frábær kaup.

Góð 60 fm 2ja herb. Íbúð á 2 hæð. Glæsilegt útsýni. Verð aðeins 10,8 millj.

Uppl. veitir Halla í 8245045



FOLD

FASTEIGNASALA

Laugavegi 170, 2. hæð • Opið virka daga kl. 9:00-17:00
Sími 552 1400 • Fax 552 1405 • www.fold.is • fold@fold.is

Viðar Böðvarsson viðskiptafræðingur og löggiltur fasteignasali
Þjónustusími sölumanna eftir lokun **694 1401**

Háaleitisbraut-verslunar og skrifstofuhúsnæði



Ca. 310 fm húsnæði sem skiptist í ca. 208 fm verslunarhúsnæði á götu-hæð, ca. 49 fm skrifstofuhúsnæði á annari hæð beintengt götuhæðinni með lyftu og ca. 53 fm geymslu á jarðhæð. **Verð 52,5 millj. Tvnr. 8675**

Einbýli



Stigahlíð: Ca. 355 fm einbýli sem þarfnast endurbóta. Húsið er töluvert endurnýjað að utan. En þarfnast standsetningar að innan. Eign sem býður upp á mikla möguleika í hönnun og nýtingu. 44 milljóna lán með 4,15% vöxtum getur fylgt. **Verð 59,9 millj - nr 7282**

Rað- og parhús



Ásgarður – Fallega endurnýjað raðhús. Fallega endurnýjað 109 fm, 5 herbergja raðhús í smábúðahverfinu. Á jarðhæðinni er eldhús með nýlegri innréttingu opið inn í stofu með út gengt út í suðurgarðinn. Á efri hæðinni eru þrjú herbergi og baðherbergi. Í kjallara er gott herbergi, þvottahús og geymsla. Hvíttuð eik á gólfum og kók-ósteppi á stigum. **Lækkað verð 27,9 millj., skipti á minni eign möguleg.: 8263**

Hæðir



Kópavogsbraut-Kópavogi: Gott verð! Erum með til sölu 3 íbúðir í þessu nýja fallega vel staðsetta húsi í vesturbæ Kópavogs. 2 rúmlega 130 fm. íbúðir m. sérinnangi á jarðhæð. **Verð frá aðeins 29,9 millj.** og 196 fm íbúð á miðhæð með innb. bílskúr og frábæru útsýni. **Lækkað verð 44,9 millj. Skipti möguleg.**



Álfhólsvegur 127 Kópavogi – Efri sérhæð. Falleg hæð, Ca. 135 fm auk 23 fm bílskúrs á þessum frábæra útsýnisstað. Stofa með fallegum arni og útgengt á suðursvalir. Þrjú svefnherbergi eru í íbúðinni þar af eitt sameinað úr tveimur herbergjum. **Skipti á minni íbúð möguleg. Verð 33,9 millj. 8035**



Logafold Jarðhæð: Falleg 3j-4ra herb. ca. 86 fm. íbúð á jarðhæð í tvíbýli. Íbúðin skiptist í bjarta stofu, 2-3 svefnherbergi. eldhús, bað og þvottahús Úr stofu er gengið út á stóran suðursólpall. **Verð 21,9 millj. Tvnr. 8681**

4ra til 7 herb.



Blikahólar m. bílskúr : Ca. 108 fm íbúð á 1.hæð í lítilli blokk ásamt ágætum bílskúr. Innréttingar eru upprunalegar. **Lágt verð og kjörið fjárfestingartækifæri. Verð 20 millj. Tvnr 8685**

3ja herb.



Laugavegur LÆKKAÐ VERÐ: Góð 3ja herb.íbúð á jarðhæð. Sérinn-gangur, sérþvottahús og garður. Innréttaður geymsluskúr á lóðinni. **LÆKKAÐ VERÐ! 13,9 millj. 8225**

2ja herb.



Seljaland – Fossvogi: Tæplega 50 fm. góð íbúð á jarðhæð á þessum eftirsóttu stað. **Kjörið fjárfestingartækifæri í Fossvogin-um Verð 14,9 millj. Tvnr. 8682**



Meistaravellir: Ca. 58 fm mjög smekklega uppgerð íbúð á 3. hæð í fjölbýlishúsi. Nýleg gólfefni, endurnýjað bað o.fl. **Bein sala eða skipti á stærri íbúð.**

- Höfum kaupanda að 2- 3ja herbergja íbúð f. eldri borgara, gjarna m. bílageymslu. Nánari upplýsingar gefur Einar Guðmundsson löggiltur fasteignasali.
- Fjárfestir óskar eftir 2ja aða 3ja herbergja íbúð í 107 eða 101. Staðgreiðsla í boði fyrir rétta eign. Nánari upplýsingar veitir Viðar Böðvarsson.
- Höfum fjársterkan kaupanda að reisulegu einbýlishúsi í vesturbæ Reykjavíkur allt að 100 millj. Seltjarnarnes og Skerjafjörður koma einnig tilgreina. Möguleg skipti á hæð og risi á góðum stað í Vesturbænum en ekki skilyrði. Nánari upplýsingar gefur Einar Guðmundsson löggiltur fasteignasali.

Eignir vikunnar

Tómasarhagi 107 Hæð - Reykjavík



Glæsileg hæð á besta stað í Vesturbænum. Þrjú góð svefnh og rúmgóðar stofur. Nýtt eldhús og bað. Suður svalir.Einstaklega björt og skemmtileg hæð. **Bein sala eða skipti á 2ja herb. í vesturborginni. Verð 37,9 millj.**

Einbýli - Garðabæ



Þetta ca. 320 fm. fallega einbýlishús við Hörgslund er til sölu. Innbyggður er rúmgóður bílskúr og kjallari undir honum. Húsið er endurnýja með gólfhita, nýjum flísum, baðtækjum og innréttingu o.fl. Það er vel teiknað, mikil loft-hæð í stofu með birtugluggum. **Skipti möguleg á minna sérbýli. Verð 79 millj.**

Sumarbústaðir



Hestvík Þingvöllum: Vandað sumarhús á einstaklega fallegum útsýnisstað á kjarvaxinni lóð úr landi Nesja við Þingvallavatn. Bústaðurinn skiptist í stofu , 2 svefnherbergi, stofu, eldhús, baðherbergi með sturtu auk svefnlofts. Heitur pottur Hann stendur hátt á frábærum útsýnisstað. **Einstakt tækifæri. Verð 24,9 millj. 8049**



Sumarhús-Ásgarðslandi. Skipti möguleg á íbúð í Grafarholti eða Grafarvogi. Ca. 58 fm. sumarhús á góðum stað í Grímsnesi. Eignarlóð. **Verð 14,9 millj.**

- Rað, parhús eða stór íbúð á jarðhæð í fjölbýli óskast í skiptum fyrir 4ja herbergja íbúð í Bökkunum. Eftirtaldir staðsetningar koma tilgreina: Mosfellsbær, Grafarvogur, Seljahverfi eða Árbær. Nánari upplýsingar gefur Einar Guðmundsson löggiltur fasteignasali.
- Vantar góðar hæðir í vesturborginni eða miðborginni fyrir fjársterka kaupendur. Nánari upplýsingar veitir Viðar Böðvarsson.
- Einbýli, rað eða parhús í Kópavogi eða Garðabæ óskast í skiptum fyrir 4ja herbergja íbúð í Lækjarsmára. Nánari upplýsingar gefur Einar Guðmundsson löggiltur fasteignasali.

Hvað kostar eignin mín? – Kíktu á www.fold.is – eða hafðu samband í síma **552 1400 / 694 1401**

BAKKABRAUT 4 – TIL LEIGU

Hagstæð leiga



Um er að ræða ríflega 600 fermetra iðnaðarhúsnæði. Húsnæðið skiptist annars vegar í tvo rúmgóða sali annar með góðri innkeyrsluhurð og hins vegar í starfsmannarými og minni rými þar sem loft hæð er lægri. Sérlega vel staðsett húsnæði sem nýst getur fyrir margvíslega starfsemi.



HÚSAKAUP
Jón Gretar Jónsson, löggiltur fasteignasali
GSM. 617-1800 Farsæl miðlun fasteigna

BORGIR

FASTEIGNASALA

AKRALIND



Ca 102 fm eining með innkeyrsludryum og góðri lofthæð. Búið að gera skrifstofu og milliloft í enda bils. **Verð 21 milj.**

Furugerði v. Álmgerði • Sími 588-2030 • Fax 588-2033
Lögg.fast. Sigríður Gunnlaugsdóttir

Auglýsingasími

**512
50
50**





Mikilvægt er að ganga vel um verkfærin sín svo þau endist. NORDICPHOTOS/GETTY

Viðhald verkfæra

Verkfæri þarf að meðhöndla af virðingu eigi þau að endast.

1. Verkfæri er best að geyma á þurrum stað til að hindra ryð. Þá getur verið gott að bera dálitla olíu á stálverkfæri til að verja þau, óháð því hvar þau eru geymd. Settu nokkra dropa í tusku og strjúktu svo þunnt lag myndist.

2. Eggverkfæri á aldrei að geyma í verkfærakassa nema í hlíf, annað hvort slíðrinu eða plast-

hulstrinu sem fylgdi verkfærinu.

3. Sagir og eggverkfæri mega ekki komast í snertingu við annan málmeðala eða annars konar hörð efni. Lendi sagarblað í skrúfu eða nagla er það ónýtt, þar sem ekki er hægt að brýna sagir í dag. Lendi egginn á sporjárninu á steypugólfi verður að brýna það. Þá er vert að muna að hefiljárnin stendur niður úr og því verður að geyma hefilinn liggjandi á hliðinni nema undirlagið sé mjúkt.



Trampólín eiga það til að fjúka og valda skemmdum á bílum og húsum.

Gengið frá fyrir veturinn

Hin óútreiknanlega íslenska veðráttá hefur minnt rækilega á sig síðustu daga og því er ekki úr vegi að minna á ýmsa hluti sem nauðsynlegt er að ganga frá fyrir veturinn. Nú eru síðustu forvöð, ef svo má að orði komast.

Á hverju hausti heyrast fréttir af því að hinir og þessir hlutir fjúki til og frá og valdi jafnvel stórtjóni á húsum og bílum, svo ekki sé minnst á hættuna sem steðjar að mannfólki og dýrum í slíkum hamangangi. Því er mikilvægt að

ganga haganlega frá hlutum sem geyma þarf utandyra yfir veturinn. Grill, garðhúsgögn, blóm-potta og fleira í þeim dúr þarf að binda vel niður og ekki má gleyma að annað hvort reyra hin sívinsælu trampólín föst eða hreinlega að taka þau niður og pakka inn í skúr.

Einnig er gráupplagt að nota tækifærið í leiðinni til að raka laufin í garðinum saman og ýmist grafa þau í holur eða setja þau í moltubing.

- kg

● **NÝ EFNI NOTIST VARLEGA** Mörg þeirra viðhaldsefna sem nú eru á markaðnum eru þróuð til að ná fram skjótum áhrifum. Hins vegar getur verið erfitt að segja til um langtíma-áhrif af notkun þeirra, sérstaklega á gömul húsgögn. Ef yfirborð húsgagnsins er málað, lakkað eða ómeðhöndlað getur verið gott að þekja það með þunnu lagi af húsgagnavaxi til að verja það gegn daglegu sliti. Athugið að vaxið gefur yfirborðinu aukinn gljáa. Æskilegt er að viðhalda og hreinsa húsgögn með þeim efnum sem maður hefur góða reynslu af. Grænsápu má til að mynda nota á flesta fleti og svo er hægt að þurrka ryk af með klút eða rykmoppu.

Heimild: Verk að vinna



Stendur þú í framkvæmdum?

Múrverk • Flísalögn • trésmíði • pípulögn • raflögn • málun o.fl.

Alhliða byggingaþjónusta á einum stað.
Fagmennska og sérhæfing í fyrirrúmi.

Strúctor

byggingaþjónusta

S: 024 0150 / 024 0160

VIÐHALD

fasteignaviðgerðir

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir
- þakviðgerðir
- málningarvinnu
- trésmíðavinnu
- pípulagnir
- raflagnir
- flísalagnir

Sími 567 6699

Sendu okkur email og við gerum þér tilboð - kristjan@vidhald.is

Ertu með ábendingu er varðar dreifingu Fréttablaðsins?

Við tökum vel á móti öllum ábendingum.

www.visir.is/posthusid – sími 585 8330

FRÉTTABLAÐIÐ

Auglýsingasími

512 50 50



Umhverfismálaráð Bolungarvíkur mælir með að gert verði ráð fyrir svæðum undir sumarhúsabyggð í Syðridal.

Sumarhúsa- byggð í Syðridal

Umhverfismálaráð Bolungarvíkur mælir með að gert verði ráð fyrir svæðum undir sumarhúsabyggð í Syðridal. Frá þessu er greint á fréttavefnum www.bb.is.

Þar segir að ráðið reikni með tíu húsum í landi Hanhóls og tíu húsum í landi Gils. Ráðið mælir með að fallið verði frá fyrri tillögum um sumarhúsasvæði í Tungudal. Í Skálavík verður gert ráð fyrir fjölgun um fimm sumarhús á því svæði sem hverfisvernd nær yfir og fimmtán húsum utan svæðis hverfisverndar.

Þetta kom fram þegar ráðið fór yfir drög að skipulagsuppdrátti og skipulagsgreinargerð fyrir nýtt aðalskipulag Bolungarvíkur 2008 til 2020. Á fundinum samþykkti umhverfismálaráð einnig tillögu skipulagshóps þar sem mælt er með svæði í Syðridal milli golfvallar og fjárréttar. Þá var mælt með að svæði fyrir mótorkrossbraut verði við fremri malarnámuna í Tungudal.



Vegna efnahagserfiðleika var ákveðið að skipta verkinu í tvo áfanga. Unnið er að þeim fyrri um þessar mundir.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Vinna hafin við fyrri áfangann

Framkvæmdir við álver í Helguvík hófust í maí 2008 en ÍAV sér um byggingu kerskálanna fyrir Norðurál ehf. Fyrirhuguð framleiðsla kerskálanna átti fyrst að vera 180.000 tonn og var ráð gert fyrir að framleiðsla hæfist haustið 2010. Vegna efnahagserfiðleika hérlendis var ákveðið að skipta verkinu í tvo 90.000 tonna áfanga og stendur vinna yfir við fyrri áfangann um þessar mundir.

Kerskálarnir verða samtals tveir og liggja samsíða, hvor um sig 620 metra langur. Vegna áfanga-skiptingar verða skálarnir í fyrsta áfanga aðeins 340 metra langir.

Þegar hefur verið lokið við að reisa burðarsúlur og staðsteyptar undirstöður kera og er vinna við botnplötu ásamt forsteyptum langveggjum langt komin. Vinna við stálvirkið og uppsteypa vinnslugólfa er einnig hafin. Jarðvinnu og vinnu við frárennsliskerfi er að mestu lokið en hún var nauðsynlegur undanfari burðarvirkjanna. Þá er lagning jarðskauta og ídráttarröra í jörðu komin vel á veg.

Áætlað er að vinna við klæðningu kerskálana ásamt uppsetningu rafkerfa í skála hefist vorið 2010.

Heimild: www.iav.is.

Vinna hafin við gerð stálhjúps á norðurhlið

Nú hefur vinna hafist við að reisa fyrstu stálbitana af gerðinni CQB4 (Cut Quasi Brick 4), sem þekja munu norðurhlið Tónlistar- og ráðstefnuhússins, samtals 1.400 fermetra flöt. Næstum hver biti sem tilheyrir þessari gerð gluggavirkisins er sérsníðaður í Japan.

Á milli CQB4-bitanna verða settir upp annars konar stálbitar, sem saman eiga að minna á þverskurð stuðlabergs. Heildarþyngd stálsins sem fer í gluggavirkið á norðurhliðinni er 132 tonn.

Gert er ráð fyrir að um níutíu daga taki að setja stálið á norðurhliðina og verða um fjöru-tíu dagar til viðbótar notaðir í glerjun.

Heimild: www.iav.is.



Verið er að reisa stálbita sem þekja munu norðurhlið hússins.

MYND/ÍAV

ÓDÝRT

VETRARDEKK

Tilboð á umfelgun

fólksbíll kr **5.490,-** jepplingur kr **6.490,-**

Gerið verðsamanburð
Sama verð fyrir ál- og stálfelgur

Verðtilboð fyrir eldri borgara

Fólksbíll kr 4.990,-
Jepplingur kr 5.990,-



VDO BORGARDEKK

Borgartúni 36, (bakvið Cabin hótél) • Sími 588 9747 • www.vdo.is

Opið mán.–fös. 8–18. Lau. 10–14.

ÞALTT SEM ÞIG VANTAR

Smáauglýsingasíminn er opinn alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Allar smáauglýsingar vikunnar á **visir.is**

BÍLAR & FARATÆKI



LAND ROVER RANGE ROVER SUPERCHARGED SPORT. Árgærd 2006, ekin 90 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 6.900.000. Rnr.114172 uppl. 517-1111 ath öll skipti.



VW TOUAREG V8 UMBODSBL. Árgærd 2003, ekin 70 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 3.590.000. Rnr.114158 uppl 517-1111.



TOYOTA LAND CRUISER 100. Árgærd 2000, ekin 194 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 2.090.000. Rnr.127448 uppl 517-1111 tilboð 1690.



SUZUKI GRAND VITARA. Árgærd 06/ 2005, ekin 45 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 2.290.000. Rnr.132033 uppl. 517-1111 tilboð 1950.



AUDI Q7 4.2SPORTUTILITYPANORAMA. Árgærd 2007, ekin 29 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 6.990.000. Rnr.124584 uppl 517-1111.



MMC PAJERO DIESEL. Árgærd 5/2000, ekin 170 þ.km, DIESEL, Sjálfskiptur. Verð 1.890.000. Rnr.127459 uppl. í 517 1111.



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX 33". Árgærd 06/2005, ekin 68 þ.km, DIESEL, Sjálfskiptur. Verð 5.790.000. Rnr.127487 einn eigandi 517-1111.



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX. Árgærd 2003, ekin 99 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 3.990.000. Rnr.132310 einn eigandi 7 manna frábært eintak lán 3.400.000 uppl. 517-1111.

Bilaborg
Stórhöfða 26, 112 Reykjavík
Sími: 517 1111
<http://www.bilaborg.is>



TILBOÐ 2.390.000.-
HYUNDAI TUCSON 4X4. Árgærd 2006, ekin 39 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 2.790.000. Rnr.242324.Til sýnis og sölu hjá Bílalíf, Kletthálsi 2, S:562-1717. Sjá fleiri myndir á www.bilalif.is



NISSAN PATROL GR 37 „ Árgærd 2005, ekin 79 þ.km, DIESEL, Sjálfskiptur. Verð 4.980.000. Rnr.242301.Til sýnis og sölu hjá Bílalíf, Kletthálsi 2, S:562-1717. Sjá fleiri myndir á www.bilalif.is

Bílalíf
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
Opið virka daga 10-18 laug. 12-16.
www.bilalif.is

STÓRA BÍLASALAN



Range Rover Vogue V8 Diesel Árgærd 10/2006, ekin 65 þ.km, leður, sól-lúga, 20" álfelgur, verð 8.700.000kr. Störglæsilegt eintak! Sjá fleiri myndir á www.stora.is

Stóra bílasalan
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 5861414
Myndeftirlið á plani
<http://www.stora.is>



BMW 5 530D Árgærd 2006. Ekin 53þ.km Verð kr. 6.490.000

Höfðahöllin
Norðurhella 8, 221 Hafnafjörður
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is

Takk fyrir vatnið

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar

www.help.is



Ford Transit árgærd 2000, vinnuflokkabíll, 6 manna, diesel, álpallur, ný tíma-reim og fl, ekin aðeins 109 þús., sk.10, 100% lánað, verð kr. 1.150.000,- 821-6292.



MM L-200 pick-up árgærd 2000, diesel, 4dyra, sjálfsk., einn eigandi, þjónustubók, ekin 145 þús., sk.10, 100 % lánað, verð kr. 850.000,- 821-6292.



Dodge Caravan árgærd 2006, 7 manna, 4 cylindrar, sjálfsk., ekin aðeins 35 þús., sk.10, 100% lánað, verð kr. 1.890.000,- 821-6292.



Kia K-2500 árgærd 2005, 4 dyra, vinnuflokkabíll, diesel, ekin aðeins 51 þús., sk.10, 100% lánað, verð kr. 1.490.000,- 821-6292.



Nissan Terrano diesel 2,7 árgærd 2001, beinsk., 7 manna, einn eig., ekin 131 þús., þjónustubók, sk.10, 100% lánað, verð kr. 1.330.000,- 821-6292.



Chrysler Town and Country árgærd 2008, nýja lagið, 6 cyl., 7 manna, ekin 35 þús., 100% lánað, verð kr. 3.750.000,- 821-6292.

Breiðan ehf
Sími: 821 6292



TOYOTA COROLLA TOURING SOL 4WD. Árgærd 2000, ekin 294 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 390.000. Tilboð 280.000.-



TOYOTA YARIS TERRA DIESEL. Árgærd 2006, ekin 56 þ.km, DIESEL, 5 girar. Verð 1.770.000. Rnr.283364.

Toppbilar
Kletthálsi 2, 110 Rvk.
Sími: 587 2000
www.toppbilar.is



Dodge Ram Laramie Hemi, árg.11/2007, ek. 18þús.km, 350 hð, bensín, einn með öllu, 35" vetrardekk. Fluttur inn nýr og enn í ábyrgð! Ásett verð 4490þús.kr. Tilboðsverð aðeins 3990þús.kr!

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16
www.100bilar.is

Bílar til sölu



Hyundai Tucson diesel. Ekin 80þús. Sjálfsk. Dráttarkrókur. Heilsársdekk. Ásett verð 2,4 millj. Skoða skipti á ódyrari. Möguleiki á allt að 100% láni. Uppl. í S. 660 1334.



Ásett verð 1750 tilboð 1490
Rav4 árg. '03 ek. 85þ. Ný kúpling, ný yfirfarinn. krókur, vetrard., saml., bíll í góðu standi. Uppl. í s. 848 6958 / 692 9759.



Til sölu Nissan Patrol '01 á 38" dekkjum ekin rúm 220þ. er með bílað ölluverk. Fæst á 1300þ. S. 897 4164.



Ford Econoline E150 Luxus 5,4 l árg.12/2003 ek. 55.000 Fallegur bíll. Ásett v. 2.650þ S:896-4664

0-250 þús.



Plexiform og bólsrun Dugguvogi 11 Sætaviðgerðir og bólstrun faratækja 5553344

250-499 þús.



Til sölu VW Polo árg. „96 ek. 123þ, 1,4 5 dyra nýskoðaður, nýharnkorna-vetrardekk, topp bíll. Verð 275þ. Uppl. s. 868 2352.



SPARIBAUÐUR Á 390 ÞÚS.
OPEL CORSA 1,2 COMFORT 16V árgærd 2001 ek. 115 þús. 3ja dyra, heilsársdekk, eyðsla 5,6 l/100km í blönduðum, vel með farinn bíll, ásett verð 450 þús. TILBOÐ 390 ÞÚS. s. 841 8955.

500-999 þús.



Til sölu Bombadier Outl. 4x4 árg. 2005 lán kr. 270þ. verð kr. 750þ. Skoða skipti á sparneytnum, lítum bíl og fl. Uppl. í síma 896-6551.

2 milljónir +



Lexus IS200 LIMITED árg 2004 ekin 115 þús km. Skoða skipti á ódyrari helst 4WD

Bílar óskast

Corolla eða Yaris óskast
árg 1998-2001 á 150 - 300 þús. Má þarfnast lagfæringa. Uppl. í s. 821 2545.

Óska e.að kaupa til niðurrifs gamla Peugeot, O.Vectra, T.corolla, M.Benz&Koreubíla. Nán.uppl. s.661 2222

Kaupi bíla sem þarfnast lagfæringar fyrir ca 20-100 þús. stgr. sími 896 6744.

Til sölu



Láttu ekki veturinn koma þér á óvart!

Er rafgeymirinn í lagi?

Láttu sérfræðinga okkar skipta um rafgeymi fyrir veturinn. Eigum rafgeyma í nær allar gerðir bíla.

Renndu við, þú færð góðar móttökur alla virka daga frá kl. 8 til 18.

N1 HJÓLBARÐA- OG SMURÞJÓNUSTA SÍMI 440 1000

Meira í leiðinni

Varahlutir

Varahlutir

Í gröfur, vörubíla, vinnuvélar og tæki á góðu verði!
Fíjót og góð þjónusta

HRAUNTAK
S. 580 1500
WWW.HRAUNTAK.IS

HRAUNTAK - SKÚTAHRAUNI 11



Eigum notaða varahluti og dekk í tugi bíltegunda. Sími: 567 6700 (varahluta-verslun), Vakabílar.is

Partahúsið - S. 555 6666

VW Bora, Golf, Passat, Cati, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrífs. S. 555 6666 & 615 0888. Skeiðarás 3, 210 Grb.

Er að rífa Toyota Yaris '00, Corollu Hatchback '96, Escord '98. Accent árg. '95. Impreza árg. '99. Almera '98. Carina '97, Vento '97, Lanos '99, Hyundai Elantra Wagon '97. Kaupi bíla til niðurrífs. S. 896 8568.

ER að rífa Swift 05-09 yaris 05 bmw 525 diesel '02 honda civic 97 reult kango 99. Kaupum bíla í niðurrif. Partabílar 770-6400

Dekk til sölu

4stk notuð nagladekk. 225/60R16 undan Toyotu Previu. Sími 897 2811.

Vantar sjálfskiptingu í Cheerokie V8 5,2 Árg. '94-'98. Uppl. í s. 822 5756.

www.netpartar.is
Bílapartasala

Notaðir varahlutir í nýlega bíla. Opið virka daga 9-18. S. 486 4499 & 486 4477.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrífs.

ÞJÓNUSTA

Veislusalir

Leigjum veislusal, með eða án veitinga. Rúmar 120 manns í sæti. S. 896 1250.

Til sölu

Umboðssala

Tökum í umboðssölu notaðar vinnuvélar, vörubíla, byggingakrana ofl. Góð markaðssetning og tengslanet víða um heim



Frekari upplýsingar veita sölumenn



Dalvegi 6-8 // 201 Kópavogur // S: 535 3500 // www.kraftvelar.is

Hreingerningar

Atlið
Hreingerningar
Flutningsþrif
Gólfbónun
Tappahreinsun
Húsgagnahreinsun
Sími: 662 0 662

Hreingerningabjónusta
Þvegillinn
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

Garðyrkja

Smágröfuleiga
Drenlagnir
Hellulagnir

Tökum að okkur alhlöða lóðavinnu.
Upplýsingar í síma 824 7565 Beggi 696 6676 Bjóssi.

Gröfubjónusta Auberts.

Allar stærðir af grófum með fleyg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtgrjót og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnýjun á drenn og klóaklögnum. Sími 892 1663.

Trjáfellingar - Trjáklippingar

GARÐAR BEST

garðarbest.is Sími 698 9334

Trjáklippingar og fellingar, laufahreinsun, stéttahreinsun, þökulagnir, girðingasmíði, jarðvegsvinna og margt fleira. Garðar Best ehf s. 698 9334 garðarbest.is

Trjáfellingar!

Runnaklippingar, trjáklippingar, snyrting á trjágróðri. Alhlöða umhirda garða. Eiríkur Sæland garðyrkjufræðingur. S. 848 1723.

Trjáklippingar / fellingar / sláttur

Öll almenn garðabjónusta. Sláttu og garðabjónustan. S. 577 4444 & 892 9999.

Bókhald

Bókhald, uppgjör, framtöl. Mjög öflugur bókhalds- og uppgjörss aðili getur bætt við sig verkefnum. s. 772 55 33 info-betrabokhald.com

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Málarar geta bætt við sig verkefnum, stórum sem smáum, hagstæð kjör! Uppl. í s. 773 0317.

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., píanófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningabj. Mikaelis. S. 894 4560 www.flytja.is

Húsaviðhald



Húsaviðgerðir

Múrarar, málarar og smíðir með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712.

Steinsteypusögun

- Kjarnaborun
Múrbrot - Niðurrif

B.B Steinsögun

Bbsteinsogun@simnet.is
Gsm: 896 7579

Smíðum eftir máli

Gluggar • Fög • Útihurðir
Svalahurðir • Bílskúrshurðir

Sérhæfð trésmíðja!

Hurðir & gluggar

Kaplahraun 17 • Hafnarfjörður
Sími: 565 4123 • Fax 565 4129
eljo@internet.is
www.hurdirogggluggar.is

Fagbjónusta - Allt á einum stað

Getum bætt við okkur í flisalögn, múrverki, pípulögn, málningu, parketlögn, glerisetningum og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Einnig tökum við að okkur niðurrif úr húsum og múrbrot. Fljót og góð vinnubrögð. Tímavinna eða tilboð. Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.

Parketslipun
slípalaslipun | parketlagnir

551 1309 / 899 5113
gottlist@gottlist.is
www.gottlist.is

Gottlist

Húsaviðhald!

Pak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Pípulagnir

Faglarðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 699 6069

Parf að skipta um rennur, glerja eða opnanleg fög? Tilboð/tímavinna. S. 553 2171.

VIÐHALD
fasteignaviðgerðir

Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:
• múrviðgerðir • þakviðgerðir
• málningarvinnu • trésmíðavinnu • pípulagnir • raflagnir • flisalagnir.

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu
• Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð
• kristjan@vidhald.is

Stíflubjónusta

Stíflubjónustan ehf
S. 554 2255 / 896 5800
Stíflulosun-röramyndum
www.stiflutionustan.is

Tölvur

Tölvuviðgerðir
- vírushreinsanir -
Gagnabjörgun

Geri við allar tegundir. 15 ára reynsla og microsoft vottun.Rikharður - Miðnet ehf - S. 6152000

Tölvuviðgerðir, vírushreinsun, gagnabjörgun, flest tölvuvandráði leyst. 18 ára reynsla, fint verð, afsl. f. félaga ÖBÍ & FEB. Stefán S. 821 6839.

Nudd

Whole body massage. Frábært nudd, fullkomin þjónusta. Uppl. í s 857 5024.

Whole body massage. Frábært nudd, fullkomin þjónusta. Uppl. í s. 857 4850 & 849 3242.

NUDD

Whole body massage. S. 841 8529.

Frábært heilnudd, fantastic massage. S. 869 8076 & 894 6825.

Whole body massage. Tel. 849 5247.

Whole body massage. Frábært nudd, fullkomin þjónusta. Uppl. í s 857 4850.

Spádómar

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.
Einkatímar.
Tímapantanir í s. 587 4517 Erla.

PÓRA FRÁ BREKKUKOTI - Spámiðill

Spá í spil og kristalkúlu.
Fyrirbænnir.
Sími 6183525
www.engill.is

661 3839 - Símaspá

Opið alla daga frá kl 16:00.

Ólöf spámiðill

Er á landinu. Leiðsögn, spádómar. Vantar þig hlustanda eða ráðgjöf. Spá í spil, tarrot ofl. S. 905 2500 frá kl. 17-23, helgar 11-24. Geymið auglýsinguna.

Spásíminn 908 5666. Stjörmuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningur. Andleg hjálp. Trúnaður.

Skemmtanir



Enn og aftur mætum við í veisluna eða partið með ljúfu lögin & auðvitað gripum við sem best í brekkusöngin hans Árna J. Nikolaus & Jojo sími: 822 4535 email: skiingthis.is

Diskó Friskó

Afmæli-Reunion-Brúðkaup.
Erum eingöngu með party-dja. Leigjum einnig út hljóðkerfi

www.dj.is

Party-Ljónið
DJ Kristján
sími 8960602
kristjan@dj.is

Rafvirkjun

Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverktafi
www.raflagnir.is

Trésmíði

smidaland.is

Nýsmíði, viðhald, gluggar, sólpallar, skálar, þakviðgerðir. Allt milli himins og jarðar. S. 772 0040.

KEYPT

& SELT

Til sölu



Þjófavarnirnar komnar aftur!

Nú einnig með reyskynjara. Þú velur 3 símanúmer sem þjófavörnin hringir í ef brotist er inn hjá þér. Eigum alla aukahluti. Verð 23.900.-

Mótorsport ehf

Síðumúla 34, 108 Reykjavík
Sími: 567 1040
Öll viðgerðarþjónusta á staðnum
www.motorogsport.is



Mikið úrval af saltkristal lömpum og kertastjókum. ditto.is Smíðjuvegi 4. græn gata Kópavogi. Sími 517-8060 www.ditto.is

Til sölu vínrautt handofid ullarteppe frá Afganistan. Stærð 2 x 3 metrar. Matsverð c.a. 300 þús kr. Möguleg skipti á málverki. Nánari uppl. í s. 561 2066.

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

Óskast keypt

Kaupi gull !
Ég Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip í fólki. Og veiti ég góð ráð. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið.
Leitið til fagmanns.
Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13, Verið velkomin

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Íslenskir minnispeningar óskast keyptir. Söfn eða smærri einingar. Uppl. í s. 699 1159.

Hljóðfæri

Tilboð

Dúndurtílböð!

Kassagítarar: 1/4 stærð kr 10.900.- pakkinn með poka, strengjasett og stilliflautu. 4/4 stærð 15.900.- Rafmagnsgítarpakkar frá kr. 39.900.- Þjóðlagagítarpakkar frá 19.900.- Hljómborð frá kr. 8.900 Trommusettt kr. 79.900 með öllu. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.gitarinn.is.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/örýrkja. Sækjum. Litsyn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

Vélar og verkfæri

Lágvöruverðs-verslun

Gerðu góð kaup!

Öti - inni ljós í úrvali Innfeld halogen ljós Dimmanlegir 12v spennar Glóperur, spærperur Halogenperur í úrvali Raflagnaefni mikið úrval Rafmagnshandverkfæri Verkfæri í úrvali Hjólsagir - Veltisagir Rafmagnssofnar Smáraftæki Blöndunartæki og m.fl.

Opið virka daga 9-18 Laugardaga 10-16 Sunnudaga 12-16

RAFVÖRU MARKADURINN
VIÐ FELLSMÚLA
Sími: 585 2888 - OPIÐ ALLA DAGA

Til bygginga



Harðviður til húsabygginga. Sjá nánar á www.vídur.is

Vatnssklæðning, panill, pallaefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolla. Indus ehf, Öseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.



Fyrirlestrar um atvinnu- og tryggingamál

12. október á alþjóðlegum gigtardegi Grand hótél - kl.17:20 - Gullteigur a

Pema alþjóðlega gigtardagsins er um alla Evrópu og víðar „vinnum saman“.

Fyrirlesarar verða:

- frá Vinnumálastofnun;
Þórdís Guðmundsdóttir - úrræði og samningar
- frá Sjúkratryggingum Íslands;
Margrét Arnheiður Jónsdóttir - tryggingamál
Ingibjörg Valsdóttir - hjálpartæki
Ingvaldur Ingvarsdóttir - sjúkráþjálfunarmál

Allir eru velkomnir.

Gigtarfélag Íslands



NOKKUR ORÐ Þórunn Elísabet Bogadóttir

Flugvélar og seðlabúnt

Ég var ekki á landsþingi hjá ungum sjálfstæðismönnum, sem er nýafstaðið, enda ekki hluti af þeim samtökum frekar en samtökum annarra stjórnmálaflokka. Þingið vakti hins vegar athygli mína eins og margra annarra vegna óvenjulegrar aðferðar við formannskjör, svo vægt sé til orða tekið.

Nýr formaður tilkynnti nefnilega ekki um framboðið fyrr en á síðustu stundu, og flaug stuðningsmönnum sínum á þingið í leigðri flugvél. Þegar á þingið var komið stóð stuðningsmaður hans með risavaxið seðlabúnt og borgaði fólkið inn með hverjum fimmpúsundkallinum á fætur öðrum.

Ég er forvitin að eðlisfari og gúglaði þennan mann sem ég sá í fréttunum, og

fann bloggsíðu sem hann hafði haldið úti. Á síðunni var að finna færslu frá byrjun árs 2008 sem heitir „5 leiðir til að vera 101 típa“. Í henni er gert lítið úr mörgu eins og nafnið kannski gefur til kynna, og meðal annars hæðst að fólki sem gagnrýndi efnishyggju og neyslubrjálaði. Færslan hefur eflaust átt að fá lesendur til að hlæja, en nú, mörgum mánuðum seinna, er hún ekki beint góður vitnisburður um mann sem ætlar sér væntanlega að láta að sér kveða í íslenskum stjórnmálum á næstu árum.

Ég hefði nú frekar viljað sjá seðlabúntið sem fór í flugvél og þinggjöld gefið til Mæðrastyrksnefndar. Það væri gáfulegri ráðstöfun á peningum árið 2009. En kannski er þetta bara efni í nýja ráðgefandi færslu: „Ein leið til að láta eins og síðasta árið hafi aldrei átt sér stað.“



myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



Ósykrað

Fjölbreytt og gott
veganesti fyrir lífið

Hollur barnamatur fyrir 8 mánaða og eldri
www.barnamatur.is

FRUMSÝND 9. OKTÓBER

10. HVER VINNUR!

ESL 9

SENDU SMS SKEYTIÐ
Á NÚMERIÐ 1900
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

FULLT AF AUKAVINNINGUM

TÖLVULEIKIR 9 DVD MYNDIR 9 FULLT AF PEPSI MAX OG MARGT FLEIRA!

VINNINGAR AFFENTIR Í ELKO LINDUM. 149 KR/SKEYTIÐ.
MEÐ ÞVI AÐ TAKA ÞÁTT ERTU KOMINN Í SMS KLÚBB.

Auglýsingasími

512 50 50

– Mest lesið

FORÐASTU AÐ LENDA Í ÓÞARFA BIÐRÖÐ
SÍÐUSTU DAGA MÁNAÐARINS

KOMDU NÚNA MEÐ BÍLINN Í SKOÐUN



Nú er rétti tíminn til að láta skoða bílinn þinn. Vegna mikillar aðsóknar í lok mánaðar er óvíst að hægt sé að sinna öllum skoðunarbeiðnum. Forðastu óþarfa kostnað og biðraðir með því að draga ekki fram á seinustu daga mánaðarins að fara með bílinn í skoðun.

Þann 1. nóvember leggst 15.000 kr. vanrækslugjald á óskoðuð ökutæki með endastafinn 8 í númeri.

Opið kl. 8-17

 **Aðalskoðun**

Skoðunarstöðvar:

Reykjavík
Skeifunni 5
Sími 590 6930

Hafnarfjörður
Hjallahrauni 4
(við Helluhraun)
Sími 590 6900

Kópavogur
Skemmuvegi 6
(bleik gata)
Sími 587 3344

www.adalskodun.is

Það er kominn gestur

Leiklist ★★

Eftirlitsmaðurinn

Eftir Nikolai Gogol. Þýðing: Bjarni Jónsson. Leikstjóri: Stefán Jónsson. Leikmynd: Móeiður Helgadóttir. Búningar og gervi: Myrra Leifs-dóttir. Ljós: Mika Haارينen. Tónlist: Margrét Blöndal.

Gamli vélasalurinn í Landssmiðjunni er ekki góður leikhússalur þó að Nemendaleikhúsið hafi nýtt hann í ófá skipti til sýninga. Allir gallar hans komu í ljós á frumsýningu lokaársnema, þar er ónóg loft-hæð, miklar burðarsúlur skapa afar þröng athafnasvæði með ónýtum sjónlínunum og tilraunir til að skásetja áhorfendasvæði við leikrými bæta ekki ástandið. Hann er hallærislausn enda eru margar tilraunir að baki til að komast burt frá honum á stærri svið eins og nemendasýningar á liðnum vetri voru til vitnis um.

Stefán Jónsson ræðst ekki á garðinn þar sem hann er lægstur þegar hann lætur sjö manna bekk takast á við verk sem byggir ekki sist á gríðarstóru hlutverkasafni: spillingin sem Gogol lýsir byggir ekki minnst á að allur fjöldi embættismanna í smábæ er gerspilltur og þó að Stefán láti sjömenningana skipta ört um búninga gliðnaði sviðsetning hans á endanum í sundur af þeim sökum: þrátt fyrir rétta viðleitni tókst þremur leikurum ekki að halda sama persónugervinu, til dæmis í Dobchinsky. Svona ákafar dúbbleringar útheimta einfaldlega miklu meiri færni en ungum leikaraefnum er gefin.

En margt í sýningunni var skemmtilegt þótt nokkrum gengi ekki að halda utan um þær



EFTIRLITSMÁÐURINN Leiksýning Nemendaleikhússins.

persónur sem stærstar voru á hlutverkalistanum. Ævar Þór Benediktsson skóp tvo fína karla: Dómarann og kráarþjón. Dómarinn var í upphafi hokinn slöttólfur en eftir því sem leið á leikinn varð hann reistari, persónugervið týndist. En uppleggið í þeim báðum var prýðilega unnið. Hilmar Jensson glæddi bæjarstjórnann spillta rækingum og kokhljóðum og hélt þeim lengi en í flýtinum dattu þau niður í annars fínni frammistöðu. Mér sýndist Þórunn Arna sýna mesta staðfestu í öllu sínu en þá á kostnað þróunar í persónu dóttur bæjarstjórnans. Láru Jóhönnu tókst að gera fin skil milli póstmestara og Osips, þjónninn sá varð hreint ótrúlega vel unnin persóna. Sömu sögu er að segja af Önnu Gunnðísi í tveimur smærri rullum spítalahaldara og vinnukonu: nettlega útfærðar rullur. Anna Dís fann ekki fjölina sína í hlutverki eigin konu bæjarstjórnans: vantaði hana hjálp til að gera sig mektuga í sínum mörgu senum? Var hún kannski of glæsileg? Mátti hún ekki vera dagdrykkjukona, til dæmis, svo andstæða útlits og æðis og sjálfs-hugmynda yrði enn stærri?

Sökum fyrirferðar hlutverks

Khlestakov, hrappsins sem allir telja eftirlitsmanninn, hefur stundum verið litið á verkið sem eins manns sjó. Hilmar Guðjónsson náði bestum tókum á hlutverkinu í miðkafla verksins þegar hann er kenndur. Krakkaleg og sífurkennd kynning persónunnar í upphafi var ekki eins skýr og ekki heldur aðlögun hans að því spillta andrúmslofti sem ríkir í bænum í síðasta hlutanum.

Búningar og gervi voru fallega unnin. Látlitill tónlistarflutningur undir verkinu orkaði tvímælis. Lýsing markaðist mest af þessu erfiða rými.

Það er alltaf erftitt að finna verk fyrir hóp sem þennan; finna stykki þar sem jafnræðið gefur flestum möguleika á að sanna sig. Þessi hópur réðst á garðinn háa og náði víða fullum tókum á verkefninu, þótt margir partar væru slakir.

Endirinn, þar sem kastljósinu er um síðir beint á okkur áhorfendur, er ofsögn. Áhorfendur eru ekki upp til hópa flón.

Páll Baldvin Baldvinsson

Niðurstaða: Athyglisverð glíma við kröfuhart meistaraverk.

Bókmenntir ★★

Ástandsbarnið

Camilla Läckberg

Þýðing: Anna R. Ingólfssdóttir

Uppheimar

Þýska barnið

Einn sænskur krimmahöfundur sparkaði öðrum Svía úr metsölulista Pennans í vikunni. Þrátt fyrir lítið auglýsingaflóð hefur sænsku skáldkonunni tekist að ná sterkri stöðu á íslenskum markaði. Ástandsbarnið er fimmta sagan hennar sem Anna R. Ingólfssdóttir þýðir en fullyrða má að henni hafi tekist á skömmum tíma að koma glæpa-drottningunum sænsku vel á framfæri við íslenska lesendur.

Camilla er hér á fornum slóðum, sínu Fjallabaki, með sitt fólk, Eriku og Önnu, Per og Martin, nokkuð stórt galleri af sænsku fjölskyldufólki, en sumt af því vinnur í lögreglunni. Að vanda er frásögnin klofin milli tveggja tíma og að þessu sinni eru það örlög ungs fólks á stríðs-árunum sem tengjast voveiflegum atburðum á okkar tíma. Nafnið á sænsku gefur upp hluta af lyklinum, Tyskungen – þýski krakkinn – var ástandsbarndið úr hernámi Þjóðverja í Noregi og með þá þekkingu tekur lesandinn fljótt að leita og fær forgjöf. Camilla er í vaxandi mæli að fjalla um heimilisaðstæður af ýmsum toga, félagslega hegðun, hysteríu og vanmátt til að takast á við aðstæður. Bókin er þýsna löng, nær 490 síður, og gætti óþolinmæði í lestrinum. En þetta er prýðis afþreying og við sem höfum fylgst með henni frá fyrstu tíð biðum spennt eftir næstu sögu, Hafmeyjunni, sem kemur út á íslensku í vor.

Páll Baldvin Baldvinsson

Niðurstaða Kunnuglegur reyfari, vel plottaður en nokkuð langur.

Bókmenntir ★★

September í Shiraz

Dalia Sofer

Þýðing: Þór Tryggvason og Svanhildur Þorvaldsdóttir

Stílbrot

Settur inn



Út er komin í kilju skáldsagan September í Shiraz, sem byggð er á heimildum og reynslu þeirra sem lentu í klóm klerka-yfirvaldanna í kjölfar byltingarinnar í Íran. Höfundurinn, Dalia Sofer, er nú miðaldra bandarískur borgari en leiða má líkur að því að hlutur fjölskyldu hennar sé uppspretta sögunnar.

Isaak Amin er gyðingur sem brotist hefur til velsældar með þrotlittilli vinnu sem skartgripakaupmaður og gimsteinasmiður í Íran keisaraveldisins. Þegar það fellur er hann handtekinn og lýsir sagan fangavist hans, tilhæfulausum dauðadómum á listamönnum og ungum róttæklingum í öndverðri byltingunni og högum fjölskyldu hans meðan á því stendur, bæði í Teheran og vestur í Bandaríkjunum þar sem sonur hans er við nám.

Þetta er gömul saga og ný og á sér margar samsvaranir þar sem við völdum tekur fasísk stjórn og skapar sér rými í samfélagi með kúgun og ofbeldi. Hún er spennandi þótt lyktir hennar séu fyrirsjáanlegar og dregur upp sannverðuga mynd af stöðu gyðings á þessum slóðum og mismikilli trúrækni þeirra sem tilheyra kynþættinum.

Sagan var verðlaunuð og með réttu, en heimur hennar er liðinn og lifir þó líklega enn víða í hinum fjölþjóðlegu samfélögum Austurlanda nær. Lesturinn er því gefandi og lýsandi.

Páll Baldvin Baldvinsson

Niðurstaða: Athyglisverð skáldsaga um sigilt efni.

Gallerí Fold · þekkt fyrir trausta þjónustu

Listmunauppboð í Galleríi Fold

fer fram mánudaginn 12. október, kl. 18.15 í Galleríi Fold, á Rauðarárstíg

Á uppboðinu er úrval góðra verka, meðal annars fjölmörg verk gömlu meistaranna



Louisa Matthíasdóttir

Verkin verða sýnd í dag mánudag 10–17

Hægt er að skoða uppboðsskrána á myndlist.is

Rauðarárstígur 14 · sími 551 0400 · www.myndlist.is



– Lífið heil

**15% afsláttur***

NICOTINELL – tyggjó í 204 stykkja pakkningum

www.lyfja.is

Lægra verð í Lyfju

+ Gildir 12. – 25. október



LEIKLIST Trúðarnir þrír – tvö H og eitt O. Sólveig, María og Víkingur. MYND/OPIÐ ÚT-LR

Leiklist ★★ ★

Bláa gullið eftir Charlotte Böving og leikhópin

Leikstjóri: Charlotte Böving. Hljóðheimur: Ragnhildur Gísladóttir. Leikmynd: Gerningaklúbburinn.

Bláa sullið

Leikverkið Bláa gullið – Ævintýraferð um undraheima vatnsins var frumsýnt í Borgarleikhúsinu á laugardag. Rosalega mikið af borgarfulltrúum með börn. Gott, hugsaði ég, þeir fylgjast svona vel með. Ætli þeir fari reglulega og líti á sorphirðuna líka?

Nú. Aðalhöfundur og leikstjóri er Charlotte Böving, hin danska leikkona sem er orðin staðfugl hér eins og hendir marga landa hennar sem lenda í Íslendingum. Hún hefur sett saman netta sýningu með einföldum trúð-brögðum sem leiðir okkur áhorfendur á nokkra staði til umhugsunar um vatnið, mikilvægi þess og mátt. Það eru Víkingur Kristjánsson, María Pálsdóttir og Sólveig Guðmundsdóttir sem voru með nefin og voru öll fyndin og kátleg, þótt mér þætti Sólveig fyndnust af þeim.

Snið sýningarinnar er ekki flókið með nokkrum föstum kaflaskiptum, hugmyndavinnan er hrein og boðskapurinn skýr. Þetta er nefnilega leikrit með boðskap og það er engin ástæða til að fara úr lið af því tilefni. Hann er skynsamur og hollur í okkar heimi.

Börn og fullorðnir höfðu gaman af þessu fimm kortera spaugi og sýningin er nýbreytni frá flestu því barnaefni sem hér er í boði þar sem leikarar taka að tala hvellum röddum og þykjast vera börn. Það verður nefnilega alltaf að vera í barnaleikritum, halda þeir. Það er eins með trúðleik. Ef það er nef þá þurfa allir að tala í skrítnum tón og hvellum eins og þeir séu klónar af Barböru. Það er bara til umhugsunar.

Páll Baldvin Baldvinsson

Niðurstaða: Tær og falleg sýning fyrir skynsamur verur frá sex til níraðs.

Spennandi kostir í framhaldsnámi

FÉLAGSVÍSINDASVIÐ

Á vormisseri 2010 verða teknir inn nemendur í fjórar af sex deildum Félagsvísindasviðs. Í boði er fjölbreytt framhaldsnám og fjölmargar námsleiðir.

Þessar deildir eru:

- Félags- og mannvísindadeild
- Félagsráðgjafardeild
- Lagadeild
- Stjórnmálafræðideild

Kynnið ykkur framboð og umsóknarfresti á heimasíðu Háskóla Íslands www.hi.is

Umsóknarfrestur er til 15. október nema í stjórnmálafræðideild, þar rennur fresturinn út 15. nóvember.

HÁSKÓLI ÍSLANDS

FÉLAGSVÍSINDASVIÐ

Ertu með ábendingu er varðar dreifingu Fréttablaðsins ?

Við tökum vel á móti öllum ábendingum.

FRÉTTABLAÐIÐ

www.visir.is/posthusid – sími 585 8330

Optical Studio

SMÁRALIND • LEIFSSTÖÐ • KEFLAVÍK

ACUVUE®

BRAND CONTACT LENSES

Johnson & Johnson

1•DAY ACUVUE® MOIST®

Viðhalda raka augnanna og veita þægindi sem endast allan daginn.

- **Þægindin endast.** Viðhalda raka augnanna og þægindin endast allan daginn. Minni hætta á þurrki í augum.
- **UV geislavörn:** Hjálpa til við að vernda augun fyrir UV-A og UV-B útfjólubláum geislum. *UV vörn fyrir augun**
- **Hentugleiki/Þægindi:** Á hverjum degi er notað nýtt og ferskt linsupar, sem gerir linsunotkunina einfalda og þægilega.

*UV verndandi augnlinsur koma ekki í staðinn fyrir sólgleraugu þar sem þær hylja ekki allt augnsvæðið. ACUVUE® og MOIST® er skrásett vörumerki Johnson & Johnson Vision Care, JJVC 2009.

> LEIÐIST HIGH SCHOOL MUSICAL

Leikaranum Zac Efron leiddist að horfa á sjálfan sig í söngvamyndinni High School Musical. Hann er nú að kynna kvikmyndina Me and Orson Welles og um þá mynd segir hann: „Þegar ég horfði á Me and Orson Welles var það í fyrsta sinn sem ég horfði á mynd með sjálfum mér án þess að líta á úrið mitt á meðan á sýningu stóð.“



fólk

folk@frettabladid.is

30 Rock nýtir sér Ísland í nýrri seríu

Ein vinsælasta gamanþáttaröð Bandaríkjanna og þótt víðar væri leitað, 30 Rock, er komin í góðan hóp með Simpson-fjölskyldunni og Sopranos því þátturinn tekur Ísland upp á sína arma í fjórðu og nýjustu seríunni. 30 Rock, sem skartar Alec Baldwin og Tinu Fey í aðalhlutverkum, er margverðlaunaður þáttur og hlaut nánast öll Emmy-verðlaunin sem hann gat fengið á nýliðinni hátíð.

Vefsíðan Newsday.com birtir viðtal við einn af handritshöfundum þáttanna og framleiðenda, Robert Carlock. Þar kemur fram að í einum nýjasta þættinum kemur Ísland töluvert við sögu. Þannig er mál með vexti að hin vonlausa leikkona Jenna Maroney, sem leikin er af Jane Krakowski, er einstaklega þefvis á vondar kvikmyndir og enn verri kvikmyndahandrit. Þrátt fyrir varnarorð sinna nánustu

ákveður Jenna að taka að sér stórt hlutverk í varúlfamynd enda veit hún sem er að fyrirbæri á borð við True Blood og Twilight hafa farið sigurför um heiminn. Vandamálið er að umrædd kvikmynd á að vera tekin upp á Íslandi yfir

sumartímann. „Þetta verður auðvitað mjög erfitt því það er náttúrliga bjart nánast allan sólarhringinn um þetta leyti og þau geta aðeins tekið upp varúlfatriði í eina mínútu á dag,“ útskýrir Carlock, sem tekur þetta atriði sérstaklega út í fjórðu seríunni. Ekki er hins vegar vitað til þess að tökulið frá 30 Rock hafi komið til Íslands enda eru þættirnir að mestu leyti gerðir í New York.

-fgg



TIL ÍSLANDS Eða svona næstum því. Gamanþættirnir 30 Rock nýta sér bjartar sumarnætur á Íslandi þegar ein persóna tekur að sér hlutverk í varúlfamynd.



Á BATAVEGI Tónlistarmaðurinn Adam Yauch ferðaðist til Indlands í von um skjótari bata.

Rappari hitti Dalai Lama

Tónlistarmaðurinn Adam Yauch úr hljómsveitinni Beastie Boys tilkynnti fyrir nokkru að hann hefði greinst með krabbamein í kirtli. Hann er nú á batavegi og ferðaðist til Indlands og Tíbet í þeim tilgangi að kynna sér óhefðbundnar lækningar. Yauch átti meðal annars fund með trúarleiðtoga Tíbeta, Dalai Lama, og segir hann þá reynslu hafa styrkt sig mikið andlega.

„Ég tek inn lyf frá Tíbet og samkvæmt ráðleggingum lækna is sem ég hitti þar neyti ég nú aðeins lífræns matar. Á meðan ég var á Indlandi heimsótti ég nunnuklaustur þar sem ég var viðstaddur trúarlega athöfn sem á að flýta bata mínum. Nunnurnar sögðust ætla að biðja fyrir mér, sem var fallega gert,“ skrifar Yauch á bloggi sínu.



UPPLESTUR Ragnar Jónasson les upp úr bók sinni Fölsk nóta í Eymundsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Fögnuðu Falskri nótu

Lögfræðingurinn Ragnar Jónasson hefur gefið út sína fyrstu glæpasögu, sem nefnist Fölsk nóta. Útgáfuhóf var haldið í Eymundsson við Skólavörðustíg til að fagna áfanganum.

Ragnar hefur hingað til getið sér gott orð sem þýðandi Agöthu Christie-bóka en núna stígur hann í fyrsta skipti fram á sjónarsviðið sem rit höfundur.

Gaman verður að sjá hvort hann nær að skjóta átrúnaðar-goði sínu ref fyrir rass með sínu fyrsta verki.



Pétur Már Ólafsson og Bjarni Þorsteinsson hjá Veröld sem gefur út bókina.



Eggert Páll Ólafsson, vinur einkabílsins, og Sigríður Jónasdóttir.



Ragnar áritar bókina fyrir aðdáanda.



Þau Árni Sigurjónsson, Friðrik Sigfússon og Alexía Gunnarsdóttir brostu breitt.



GREEN DAY Komin í söngleikina.

Pönksöngleikur frá Green Day

Ameríska pönkrokktíróið Green Day hefur löngum verið undir miklum áhrif frá The Who. Það er því ekkert skrítið að nú hefur bandið gert söngleik upp úr plötunni American Idiot frá 2004 á sama hátt og The Who setti Tommy á fjallirnar í kringum 1970. American Idiot-söngleikurinn var frumsýndur í Berkeley í Kaliforníu, í september og hefur gengið gríðarlega vel. Billie Joe Armstrong, aðalmaður Green Day, samdi söngleikinn með Michael Mayer, sem sló í gegn með söngleiknum Spring Awakening. Verkið fjallar um þá félagar Jesus of Suburbia, St. Jimmy og Whatsername og leikarnir dansa og syngja við rokkklögin eins og gerist og gengur í söngleikjum. Billie vonast auðvitað til að söngleikurinn verði gerður að kvikmynd á endanum, en frá engu hefur verið gengið enn.

Gefðu vatn

Hjálparstarf kirkjunnar

www.help.is

PIPAF • SÍA • 91340

oryggi.is

Hollráð gegn innbrotum

Læsið bílnum og skiljið aldrei eftir verðmæti í honum

Ef nauðsynlegt er að skilja verðmæta hluti eftir í bíl skulu þeir ekki vera sýnilegir, notið t.d. hanskahólf.

Ekki hafa límímiða á rúðum eða aðrar merkingar sem gefa til kynna að dýr búnaður sé í bílnum.

Reynið að leggja þar sem lýsing er góð og þjófar hafa lítið næði til athafna.

Þjófavarnarkerfi í bílnum getur komið í veg fyrir innbrot.

Fleiri hollráð gegn innbrotum er að finna á oryggi.is

Hringdu í **570 2400** og fáðu ókeypis öryggisráðgjöf heim!

ÖRYGGIS MIÐSTÖÐIN

Hamingjusamur Hef

Verið er að reyna að fá handritshöfundinn Diablo Cody, sem skrifaði handritið að kvikmyndinni Juno, til að taka að sér að semja handrit að kvikmynd um ævi Hugh Hefner. Auk þess eru í bígð tveir sjónvarpsþættir um líf Hefners; annar mun fjalla um kanínur sjöunda áratugarins en hinn verður byggður á ævisögu Hefners sem kom út fyrir stuttu.

Hinn 83 ára gamli Hefner ætlar ekki að setjast í helgan stein á næstunni og telur að vinnan sé það sem haldi honum á lífi. „Ég tel að það sé upphafið að endalokunum þegar menn hætta að vinna. Sjónvarpsþátturinn The Girls Next Door og útgáfa tímaritsins halda í mér lífinu. Ég ætla ekki að setjast í helgan stein.“

Hefner, sem skipti út kærstum fyrir nokkru, segist ánægður í faðmi hinnar 23 ára Crystal og tvíburanna Karissu og Kristínu. „Ég gæti ekki verið hamingjusamari. Ég er lukkunnar pampfíll og ég veit það. Ég fékk mjög



LUKKUNNAR PAMFÍLL Hugh Hefner segist ekki ætla að setjast í helgan stein.

hjartnæmt bréf frá ömmu tvíburanna þar sem hún lýsir yfir ánægju sinni með það að stúlkurnar skuli búa hér hjá mér.“

Tónlist ★★★★★
6. október
Ego

Egoíð í botni



Staðreyndin er sú að allir hafa skoðun á Bubba, jákvæða eða neikvæða. Þess vegna er best að koma því frá strax að fyrsta plata Ego í aldarfjórðung er ekki líkleg til að breyta áliti fólks á róttækan hátt. Fátt kemur beinlínis á óvart á 6. október. Bubbi gerir það sem við má búast af honum, en þó betur en oftast á undanförunum árum.

Bandið er í þrumuformi á plötunni. Þegar best tekst til er kafað ofan í kuldarokkssánd gamla

Egosins, en það um leið uppfært yfir á 21. öldina með góðum árangri. Hljómsveitin í heild fer hamförun og er sérstaklega vert að minnast á dúndurgóðan gítarinn hjá Begga Morthens og hjómborðsleik Hrafn Thoroddsen, sem gefur mörgum laganna skemmtilega nostalgískan blæ, jafnvel nýrómantískan á köflum. Þá er söngur Bubba óvenjugóður; kraftmikill en þó áreynslulaus.

Meginþemu í textagerð eru kreppan og ástin. Þar er fátt nýtt, en hvort sem fólk líkar betur eða verr eiga þessi efni erindi og ástæðulaust er annað en að tækla þau. Bubbi lýsir ömurlegustu afleiðingum ástandsins (í tveimur af bestu lögnum, lokalaginu Hruninu, sem minnir dálítið á U2, og frábæru titillaginu), stappar stálinu (Áður en dagarnir hverfa) eða hvorutveggja í senn (Vonin er vína mín).

Raunar er eftirtektarvert hve bitastæð þau lög eru sem ekki voru sett í spilun strax í vor og sumar, að undanskildu hinu fína Fallegi lúserinn minn. Aldan (Gerði mitt besta) er „Ego-legasta“ lag plötunnar, blátt áfram og hreinskilið, Hvenær sem er er ágætis blúsari og Að elska er að finna til leiðir hugann að lagasmíðunum á Frelsi til sölu frá 1986. Erki-Bubbalegar melódíurnar í Í hjarta mér og Engill ræður för hafa notið vinsælda en virka ögn hjáróma í samanburði við önnur lög. Ástar- og skrifblinduðurinn Ástin ert þú á litinn er líklega sísta lag plötunnar, en alls ekki als læmt.

6. október er fyrst og fremst hörku rokkplata. Örlítið meiri fjölbreytni hefði svo sem ekki skaðað (lög á borð við Kannski varð bylting vorið 2009 hefðu hugsanlega verið til þess fallin að brjóta upp stemninguna a la Í mynd, enda hrekkur Egoíð í magnaðan reggígír á tónleikum) en platan þjónar sínu hlutverki og vel rúmlega það.

Kjartan Guðmundsson

Niðurstaða: Hörku rokkplata frá fornfrægu bandi.

ÓTRÚLEG SÉRTILBOÐ!

Frá kr. 99.900

Frá kr. 149.900

– með „öllu inniföldu“

25. okt. UPPSELT

24. nóv. 25 nætur

NÝTT!

Jardin Atlantico með „öllu inniföldu“

Tryggðu þér sæti strax!

Kanarí

Aðeins örfáar íbúðir í boði!

Frá kr. 99.900

Netverð á mann, m.v. 2-4 í herbergi stúdíó/ íbúð í 25 nætur. Stökktu tilboð 24. nóvember. Aukalega m.v. stökktu tilboð með „öllu inniföldu“ kr. 50.000. Aukalega m.v. 2 í stúdíó á Parquemar kr. 20.000. Aukalega m.v. 2 í íbúð á Los Tilos kr. 30.000. Aukalega m.v. 2 í íbúð á Jardin del Atlantico með „öllu inniföldu“ kr. 60.000.

Ný jólaferð!

14 nætur frá kr. 119.500

Netverð á mann, m.v. 2 fullorðna og 3 börn í smáhýsi með 2 svefnherbergjum á Parquesol.

Tryggðu þér sæti strax!

Ferðaskrifstofa

Heimsferðir

Fréttir og fréttir

Skógarhlið 18 • 105 Reykjavík • Sími 595 1000 • Fax 595 1001 Akureyri sími: 461 1099 • www.heimsferdir.is

Capacent kynnir ráðstefnuna

STJÓRNARHÆTTIR Í FJÁRMÁLAPJÓNUSTU

NÝ VIÐHORF, NÝJAR KRÖFUR, NÝ NÁLGUN

Capacent boðar til ráðstefnu, fimmtudaginn 15. október, um stjórnarhætti í fjármálapjónustu þar sem fjallað verður um þær miklu breytingar sem framundan eru á þessu sviði.

Mjög hefur verið kallað eftir strangara regluverki í kjölfar bankahrunsins bæði hérlandis og á alþjóðavettvangi og ljóst að kröfur munu aukast gagnvart þeim sem stunda hverskonar fjármálatengda þjónustu.

Hér á landi er fyrrisjáanlegt að almenn fjármálapjónustufyrirtæki, tryggingafélög og lífeyrissjóðir munu þurfa að byggja upp traust með því að innleiða skýrari og gegnsærri stjórnarhætti.

Á ráðstefnunni munu innlendir og erlendir sérfræðingar fjalla um þetta viðfangsefni bæði með tilliti til þeirra reglna sem í farvatninu eru hér á landi og erlendis og innleiðingar regluverks þannig að það verði órjúfanlegur hluti af starfsháttum fyrirtækjanna.

Ráðstefnan verður haldin á Hótel Loftleiðum fimmtudaginn 15. október. Verð 6.900 kr. **Skráning á [www.capacent.is](#).**

Nánari upplýsingar veitir Bjarni Snæbjörn Jónsson, bjarni.jonsson@capacent.is.

Dagskrá

12:30

Skráning

13:00

Setning

Ráðstefnustjóri Bjarni Snæbjörn Jónsson, partner hjá Capacent Ráðgjöf.

13:05

Ávarp

Gylfi Magnússon, viðskiptaráðherra.

13:25

Aðkoma FME að stjórnarháttum fjármálafyrirtækja, tryggingafélaga og lífeyrissjóða

Árný Guðmundsdóttir, FME.

13:50

Þróun regluverks í fjármálapjónustu á alþjóðavettvangi

Birgir Örn Arnarson, partner hjá Capacent Ráðgjöf.

14:20

Hlé

14:35

Fresh Solutions for Trusted Banking

Morel Fourman, Gaiasoft International.

15:35

Fyrirspurnir og umræður

16:00

Ráðstefnuslit

Capacent

Borgartúni 27

Sími 540 1000

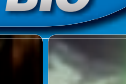
capacent

NÝTT Í BÍÓ

Sími: 553 2075
- bara lúxus



**STÚLKAN SEM LÉK
SÉR AÐ ELÐINUM**



the ugly truth

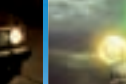


FUNNY PEOPLE



BIONICLE

ATH! 650 kr.



the ugly truth



SÝNINGARTÍMAR

9	STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELÐINUM	kl. 6 og 8	10
	FUNNY PEOPLE	kl. 6, 9 og 10.10	16
	BIONICLE - Íslenskt tal	kl. 10	L
	THE UGLY TRUTH	kl. 6(650 kr)	12
		kl. 8	12



FAME

DRÁUMAR GETA RÆSTI

FRÁBÆR TÓNLIST, FRÁBÆR DANS, FRÁBÆR MYNDI!

ÞESSI KEMUR ÞÉR Í „FEELING“



88/100
Roger Ebert

ORPHAN

MÖGNUÐ SPENNUMYND SEM FÉR HÁRN TIL AD RISA

STRANGLEGA BÖNNUÐ BÖRNUM



ALÞJÓÐ SVEPPI



BRUCE WILLIS

SURROGATES

ALFABAKKA

FAME	kl. 5:50 - 8D - 10:20D	L
FAME	kl. 10:20	VIP
ORPHAN	kl. 8 - 10:30	16
SURROGATES	kl. 6 - 8 - 10:10	12
SURROGATES	kl. 6 - 8	VIP
ALGJÖR SVEPPI OG LEITIN AD VILLA	kl. 5 - 6D	L
FUNNY PEOPLE	kl. 8 - 10:50	12
HAUNTING IN CONNECTICUT	kl. 10:20	16
DISTRICT 9	kl. 8	16
BANDSLAM	kl. 5:50	L
UPP M/isl. Tali	kl. 5:50	L

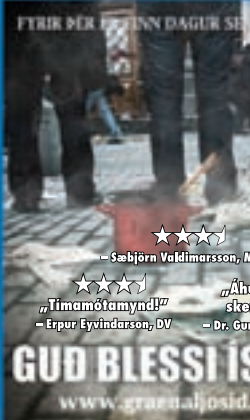
KRINGLUNNI

FAME	kl. 5:50D - 8:10D - 10:30D	L
ORPHAN	kl. 6 - 9:10	16
SURROGATES	kl. 8:30 - 10:30	12
ALGJÖR SVEPPI	kl. 6D	L
KRAFTUR	kl. 8D	L

AKUREYRI

ALGJÖR SVEPPI OG LEITIN AD VILLA	kl. 6	L
FAME	kl. 8 - 10:20	L
FUNNY PEOPLE	kl. 5:40	12
MANAGEMENT	kl. 8	10
SURROGATES	kl. 10:20	12

NÝTT Í BÍÓ

Missið ekki af þessari frábæru ævintýra- og teiknimynd fyrir fólk á öllum aldri í anda Tim Burtons. Talsett af helstu stjörnum Hollywood.  ★★★★★ B. L. – kvikmyndir.com ★★★★★ T.V. – kvikmyndir.is ÞEGAR VERULD OKKAR LEIÐ UNDIR TONN HÖSTU ÞITKA 10		FRIÐR ÞEKJEN DAGER SEINER AND AR  ★★★★★ – Sæbjörn Valdimarsson, MBI ★★★★★ „Timamótamynd!“ – Erpur Eyvindarsón, DV ★★★★★ „Áhugaverð og skemmtileg.“ – Dr. Gummi, Fréttablaðið GUD BLESSI ÍSLAND www.graenali.is/gbl L	
MICHAEL NYQVIST NOOMI RAPACE  ★★★★★ T.V. – Kvikmyndir.is ★★★★★ – Pp. DV ★★★★★ MMJ – kvikmyndir.com DANIEL ALBREITSON STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELDNUM BYGGD Á METSOL ÚÐOK STEIG LARSSON 16		KATHERINE HEIGL JASON BUTLER  the ugly truth 14	
★★★★★ – H.S., MB  ÓTEXTUÐ ATH: ALLS EKKI FYRIR VIKDVÆMA 18		★★★ – S.V., MB  JENNIFER'S BODY 16	
SMÁRA BÍÓ Sími 564 0000 9 GUÐ BLESSI ÍSLAND kl. 4 - 6 - 8 - 10 STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELDNUM kl. 5:45 - 8 - 10:15 STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELDNUM kl. 5:20 - 8 - 10:40 BIONICLE ÍSLENSKT TAL kl. 5:20 - 8 - 10:40 BIONICLE ÍSLENSKT TAL kl. 4 THE UGLY TRUTH kl. 5:45 - 10:15 ÍSÓLD 3 ÍSLENSKT TAL kl. 3:45		HÁSHOLA BÍÓ Sími 530 1919 10 GUÐ BLESSI ÍSLAND kl. 5:45 - 8 - 10:15 STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELDNUM kl. 6 - 9 THE UGLY TRUTH kl. 5:45 - 8 - 10:15 16 ANTICHRIST kl. 5:40 - 8 - 10:20 18 47.000 MANNS!	
BORGAR BÍÓ Sími 462 3500 STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELDNUM kl. 5:45 - 8 - 10:20 GUÐ BLESSI ÍSLAND kl. 5:45 - 8 THE UGLY TRUTH kl. 10		REGNBÖGINN Sími 551 9000 16 STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELDNUM kl. 5:50 - 8:30 - 11 JENNIFER'S BODY kl. 5:45 - 8 - 10:20 16 THE UGLY TRUTH kl. 5:45 - 8 - 10:15 16 INGLOURIOUS BASTERDS kl. 6 - 9 16	

Söngvaseiður í 50. sinn

Mikið var um dýrðir í hléinu á Söngvaseið á fimmtudagskvöld þegar leikarar og söngvarar héldu upp á fimmtugustu sýninguna í Borgarleikhúsinu.

Þátttakendunum í sýningunni var komið í opna skjöldu þegar boðið var upp á glæsilega afmælistertu í hléinu. Krakkarnir og hinir sem eldri voru gæddu sér á kræsingunum á meðan hvíld voru lúin bein og allir voru að sjálfsögðu hæstánægðir með uppátækið. Krakkarnir fengu einnig afhentan geisladisk með lögum úr söngleiknum sem var tekinn upp í sumar en mikil eftirvænting hafði ríkt í hópnum eftir því að fá gripinn í hendurnar. Söngvaseiður var frumsýndur 8. maí og hefur notið gífurlegra vinsælda. Ljóst er að söngleikurinn verður sýndur fram að jöllum í Borgarleikhúsinu.



HÓPURINN Leikarar og söngvarar í Söngvaseið hafa tekið þátt í fimmtíu sýningum í Borgarleikhúsinu.

Skilur ryksuguna eftir heima

Iceland Airwaves hefst eftir tvo daga. Nokkrir góðir gestir koma að utan til að skemmta íslenskum tónlistaráhugamönnum. Þar á meðal er hið ágæta band Micachu & The Shapes.



POPP Á AIRWAVES Mica Levi verður í Hafnarhúsinu á föstudagskvöldið.

Mica Levi, Micachu, er aðaldrif-
fjórðin í einu merkilegasta bandi-
nu á Airwaves í ár, Micachu &
The Shapes. Hluta af góðu gengi
hennar má skrifa á að Björk sá
hana á tónleikum, varð rosalega
hrifin og hefur ekkert haft hljótt
um það síðan. „Jú, jú, það hefur
hjálpað,“ segir Mica í samnum
frá Englandi, en vill samt gera
sem minnst úr því. „Nei, ég hef
nú ekki heyrt af því að hún ætli
að syngja dúett með mér í Reykja-
vík. En jú, við hlökkum mikið til
að koma. Er ekki kalt? Ekki, nei?
Við hlökkum bara til að koma og
hlusta á fullt af góðri tónlist.“

Af íslenskum tónlistarmönnum þekkir Mica til Sigur Rósar og múm til viðbótar við Björk. Hún er 22 ára og skrifar tónlistar-áhuga sinn á það að foreldrar hennar voru plötusafnarar. „Þau söfnuðu klassík, djassi og poppi. Ég ólst upp við mikið af tónlist. Ástæðan fyrir því að ég fæst við tónlist er að ég kann eiginlega ekki að gera neitt annað. Eg vann í sjoppu sem unglingur, en var frekar hörmuleg í því.“

Fyrsta plata Micachu & The Shapes heitir Jewellery og kom út í sumar. Mica kallar músíkina

„popp“ – „Það bar brátt að. Við þurftum að kalla þetta eitthvað og „popp“ var það fyrsta sem mér datt í hug. Platan er nokkuð fjölbreytt og það er ekkert eitt í gangi. Ætli „popp“ nái ekki bara ágætlega utan um þetta því „popp“ segir ekki neitt.“

Tónlistin er fersk, frumleg og
hrá en samt aðgengileg og mel-
ódísk. Hljómsveitin er tríó. Mica
syngur og spilar á gítar, Raisa
spilar á hljómborð og Merc á
trommur. Mica hefur stundum
dregið með sér ryksugu á svið
og fréttir hafa heyrst af því að
sveitin noti sérsmiðuð hljóðfæri.
Mica gerir lítið úr þessu. „Nei,

nei, þetta er nú allt frekar venju-
legt hjá okkur. Við reynum bara
að vera þétt og gott band. Og ég
er orðin leið á ryksugunni og kem
ekki með hana.“

Er hægt að segja að þið séuð hluti af einhverri nýrri bylgju ungra tónlistarmanna í Englandi núna?

„Það eru vissulega mörg góð bönd hérna, til dæmis The XX og The Invisible, sem við erum að túra með þessa dagana. En ég held að við séum ekki hluti af bylgju. Ef við erum hluti af einhverri bylgju þá er það ekki vísitandi.“

drgunni@frettabladid.is

ÓDÝRT ALLA DAGA!

Fimm pylsur
og brauð

299 kr.

5 Goða pylsur
og 5 Líf
pylsubrauð

11

alltaf í leiðinni!

Tónlist ★★★

Blue Lagoon Soundtrack 2

Margeir



Pægilegt ferðalag

Margeir Ingólfsson er búinn að vera einn af hæfustu plötusnúðum Íslands síðustu tvo áratugi eða svo. Hann gerði mix-plötu fyrir Bláa lónið fyrir nokkrum árum sem þótti mjög vel heppnuð og nú er plata númer tvö komin. Hún hefur að geyma sextán lög sem hann hefur valið og tengt saman í samfellt mix. Á plötunni eru lög úr ýmsum áttum og frá ýmsum tímum. Platan hefst eiginlega í Manchester með Joy Division-laginu Love Will Tear Us Apart í flutningi norsku sveitarinnar Susanna and the Magical Orchestra og laginu Tomorrow með hinu vanmetna Manchester post-pönkbandi Durutti Column. Hún endar svo á Íslandi með Þreki og tárum Hauks Morthens og Erlu Þorsteinsdóttur frá árinu 1958 og Hafi reggísveitarinnar Hjalma. Á milli eru svo tólf lög frá síðustu átta árum, allt frá jaðarpoppi Bat for Lashes yfir í rafðöbb Rhythm of Sound. Platan myndar eina heild og virkar eins og pægilegt, en líka áhugavert ferðalag.

Niðurstaða: Frábær lög og flott uppbygging. Margeir klikkar ekki.

Yrkir um kynferðislega ósigra sína

„Maður verður að hafa húnur fyrir sjálfum sér,“ segir ljóðskáldið og laganeminn Sigurður Gústavsson, Síggi Gúst.

Sigurður gaf í vikunni út bókina Ölið, bölið og þynnkan sem fylgdi. Ljóðin fjalla meðal annars um ástandið í þjóðfélaginu, ógæfuna, þynnkana og kynferðislega ósigra. Síggi segir að flest ljóðin myndu flokkast sem nið, drykkjuvísur, samfélagsleg ádeila og jafnvel guðlast.

Spurður hvort hann óttist að síðastnefnda atriðið valdi honum vandræðum er Síggi fljótur að svara á viðeigandi hátt: „Það væri þá bara í þessu lífi,“ segir hann. „Erum við ekki að stíga inn í 21. öldina? Maður má ekki vera hræddur við krossinn.“



TEKUR SJÁLFAN SIG EKKI HÁTÍÐLEGA
Sigurður Ágúst segir að hafa megi gaman af ljóðunum hans.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Síggi er 23 ára gamall og tilheyrir fámennum hópi af hans kynslóð sem leggur vinnu í að viðhalda íslenskri ljóðahefð. „Þarf ekki einhver að taka þetta á sig?

Þetta er deyjandi sport,“ segir hann. „Ljóðahefð Íslendinga má ekki deyta út.“

Kvæði Sigurðar ríma öll og eru flest stuðluð. Hann fer líka um víðan völl um heim ljóðsins og semur til dæmis ferskeytlur, limrur og vikivaka. Síggi tekur sjálfan sig ekki hátíðlega og segir að fólk ætti að hafa gaman af ljóðunum. Þrátt fyrir það eru þau samin á erfiðum stundum. „Ég held að skáldagyðjan komi þegar ég er hrjáður eða lítill í mér. Til dæmis á löngum næturvöktum í álverinu,“ segir hann.

Ölið, bölið og þynnkan sem fylgdi fæst í lðu, verslun Máls og menn-ingar á Laugavegi og í bókverka-búðinni Útúrdúr í Nýlistasafninu.

- afb



DÝRT AÐ STELA HÁVAÐA Axl Rose.

Heimta milljón af Axl

Hljómplötufyrirtækið Domino, sem gefur m.a. út plötur Franz Ferdinand, hefur stefnt Guns N' Roses og heimtar eina milljón dala fyrir að bútur úr lagi með þýska tónlistarmanninum Ulrich Schnauss hafi verið notaður í óleyfi á nýjustu plötu Guns N' Roses, Chinese Democracy. Búturinn er í laginu „Riad n' the Bedouins“. Axl og félagar koma af fjöllum og halda því fram að einn úr upptökuliðinu hafi full-yrt að búturinn – „sem er bara ógreinilegur hávaði hvort sem er“ – væri löglega fenginn. „Við erum vissir um að hægt sé að leysa þetta mál þannig að allir verði ánægðir,“ segir umboðsmaður hljómsveitarinnar.

Gleymir ekki Valentínusi

Leikarinn Vince Vaughn segist hafa beðið unnustu sinnar Kyla Weber á Valentínusardeginum í febrúar síðastliðnum. Weber, sem er kanadískur fasteignasali, sagði umsvifalaust já. Hjálpaði það vafalítið til að þau höfðu áður rætt saman um hjónaband og komist að þeirri niðurstöðu að þau vildu gjarnan prófa það. Vince segir að aðeins Valentínusardagurinn hafi komið til greina fyrir bónorðið. „Ég vildi ekki missa af þessu tækifæri því það er ekki hægt að gleyma þessari dagsetningu,“ segir Vince, sem átti áður í ástar-sambandi með Jennifer Aniston.

VINCE VAUGHN Hollywood-leikarinn bað unnustu sinnar á Valentínusardeginum.

Haustdagskrá Heilsuakademíunnar í Egilshöll

Ný námskeið hefjast 19. október

Tækjasalur
Egilshöll
Frábær tækjasalur og opnir tímar. Body Pump, Spinning, MRL o.fl. Einkapjálfun í hæsta gæðaflokki.

Herþjálfun
Egilshöll
Ein árangursríkasta og skemmtilegasta þjálfun sem völ er á. Eini sérútbúni herþjálfunarvöllur landsins.

Lífsstílsnámskeið
Egilshöll
Fjölbreytt og persónuleg þjálfun fyrir konur. Góð fræðsla og mikið aðhald.

Fit-Pilates
Egilshöll / Lækjarskóla Hfj.
Enginn hamagangur en virkilega vel tekið á, gefur langa og fallega vöðva.

Karlapúl
Egilshöll
Fjölbreytt þjálfun fyrir karla á öllum aldri. Frábær þjálfun í góðum félagsskap.

TABATA **Nýtt!**
Egilshöll
Er frábær leið til að auka þol og brenna fitu, átaksmiklir tímar þar sem hver æfir eftir sinni getu.

TRX **Nýtt!**
Egilshöll
TRX er frábær þjálfun í ströppum þar sem þú nýtir líkamsþyngd þína í stað lóða. Byggir upp jafnvægis- og djúpvöðvakerfi líkamans.

Pole Fitness
Egilshöll
Í fyrsta sinn á Íslandi. Alþjóðlegt líkamsræktarkerfi. Frábær líkamsrækt þar sem dansi, styrk og úthaldi er blandað saman.

Rope Yoga
Egilshöll
Heildrænt heilsuræktarkerfi sem sameinar hug, líkama og sál.

Sundskóli
Lágafellslaug / Mosfellsbæ 2-5 ára
Sundkennsla fyrir 2-5 ára börn. Frábær undirbúningur fyrir skólasundið.

Breakdans
Egilshöll 7-15 ára
Natasha kennir breakdans frá götum New York borgar. „The Basic Break moves.“

Eitt Líf
Egilshöll 9-13 ára
Skemmtileg og uppbyggileg námskeið fyrir börn yfir kjörþyngd.

Tarzan fyrir börnin
Egilshöll 5-10 ára
Tími fyrir börnin á hinum eina sanna Tarzanvelli þar sem krakkar geta hangið, klifrað og hoppað undir leiðsögn þjálfara.

Dansskóli Birnu Björns
Egilshöll 6-15 ára
Freestyle, Jazzballet, Grease, Hip Hop og söngleikjadan fyrir börn og unglinga.

Nudd & snyrtistofa
Egilshöll
Heilsuakademían í Egilshöll býður nú upp á nudd og snyrtistofu þar sem boðið er upp á úrval meðferða.

Afþreying
Hópefli, gæsanir/steggjanir, barnaafmæli í Tarzan sal, og fyrirtækjaskemmtanir. Auk þess verða ýmsar uppákomur í vetur s.s. göngu- og hlaupahópar.

sími: 594 9666 – www.heilsuakademian.is

Heilsuakademían býður upp á frábæran tækjasal, opna tíma, einkapjálfun og landsins mesta úrval námskeiða. Auk þess sem við kynnum endurbætta Egilshöll.

Næstu námskeið hefjast 19. október.



Næstu námskeið hefjast 19. okt



Heilsuakademían er aðili að Fristundakorti ÍTR



heilsuakademían
Hreyfing, heilbrigði, skemmtun
www.heilsuakademian.is – sími: 594 9666

> Hólmfríður tryggði Kristianstad sigur

Elísabet Gunnarsdóttir stýrði Kristianstad til 3-2 sigurs gegn Sunnanå í sænska kvennaboltanum í dag en Hólmfríður Magnúsdóttir skoraði sigurmarkið með dramatískum hætti. Hólmfríður kom inn á sem varamaður þegar um tuttugu mínútur lífuðu leiks og skoraði sigurmarkið í uppbótartíma. Margrét Lára Viðarsdóttir, Guðný Björk Óðinsdóttir og Erla Steina Arnardóttir léku allan leikinn fyrir Kristianstad, sem styrkti stöðu sína í harðri fallbaráttu í efstu deild í Svíþjóð. Kristianstad er nú fjórum stigum frá fallsæti þegar þrjár umferðir eru eftir.



N1-DEILD KVENNA: STJARNAN VANN 21-26 SIGUR GEGN FRAM Í STÓRLEIK 2. UMFERÐAR Í FRAMHÚSINU Í GÆR

Florentina Stanciu fór enn og aftur á kostum

„Ég er mjög ósáttur með að tapa en við getum sjálfum okkur um kennt. Við vorum að spila mjög góða vörn og markvarslan var fin en þó svo að sóknarleikurinn hafi einnig flotið vel náðum við ekki að reka endahnúttinn á færin sem við sköpuðum okkur. Florentina átti náttúrlega stórleik í markinu og það gerði útslagið,” sagði Einar Jónsson, þjálfari Fram, eftir 21-26 tapið gegn Stjörnunni í N1-deild kvenna í gær. Einar vildi ekki afsaka sig en var ósáttur með dómgæsluna í leiknum. „Á síðustu fimmtán mínútunum fannst mér tveir karlmenn inni á vellinum ekki vera að gera góða hluti. Ég meina, það voru Stjörnumenn í stúkunní sem voru bara skellihlajandi. Þetta var bara ekki boðlegt, fannst mér, og ég er mjög ósáttur með þetta. Það féll ekkert með okkur á lokakaflanum. Það stendur samt eftir að láta markvörð, hversu góð sem hún er, verja plús þrjátíu skot og það er samt eðlilega ekki vænlegt til sigurs,” sagði Einar ósáttur í leikslok. Atli Hilmarsson, þjálfari Stjörunnar, var eðlilega kátari í leikslok en



Íslands- og bikarmeistaramir máttu sætta sig við tap gegn Val í fyrstu umferðinni. „Líkt og í tapinu gegn Val var varnarleikurinn frábær og markvarslan hjá Florentinu náttúrlega stórkostleg en núna fylgdu hraðaupphlaupin með og við fengum nokkur nokkur auðveld mörk. Ég er því mjög ánægður með þennan sigur. Þetta verða annars mjög jafnir leikir á milli þessara liða sem er spáð efstu sætunum. Ég er því mjög ánægður með að vinna fimm marka sigur á útivelli. Þetta eru sigurveggar í þessu Stjörnuliði og tímabilið leggst mjög vel í mig,” sagði Atli. Alina Tamasan var markahæst hjá Stjörnunni með átta mörk en Aðalheiður Hreinsdóttir og Elísabet Gunnarsdóttir skoruðu fjögur mörk hvor. Besti leikmaður vallarins var hins vegar markvörðurinn Florentina Stanciu en hún varði þrjátíu og eitt skot. Hjá Fram var Karen Knútsdóttir markahæst með sjö mörk en Íris Björk Símonardóttir átti einnig finan leik í markinu og varði 21 skot.

ÚRSLIT

Meistarakeppni KKÍ

Karlar:
KR-Stjarnan 80-89 (41-48)
Stig KR: Brynjar Þór Björnsson 29, Tommy Johnson 13 (6 fráköst), Finnur Magnússon 11 (5 fráköst), Semaj Inge 10 (6 stoðsendingar), Darri Hilmarsson 6, Ólafur Ægisson 5, Fannar Ólafsson 4, Skarphéðinn Ingason
Stig Stjörnunnar: Jovan Zdravevski 33(8 fráköst), Fannar Freyr Helgason 22 (12 fráköst), Justin Shouse 15 (5 fráköst, 13 stoðsendingar), Kjartan Kjartansson 7, Magnús Helgason 6 (5 fráköst), Birgir Björn Pétursson 4, Birkir Guðlaugsson 2
Konur:
Haukar-KR 45-78 (28-41)
Stig Hauka: Heather Ezell 24 (5 fráköst), Guðrún Ámundadóttir 6, Margrét Hálfðánardóttir 4, Kristín Reynisdóttir 4 (5 fráköst), Sara Pálmadóttir 2 (6 fráköst), Heiðrún Hauksdóttir 2, Dagbjört Samúelsdóttir 2, Inga Sif Sigfúsdóttir 1
Stig KR: Jenny Pfeiffer Finora 15, Hildur Sigurðardóttir 11 (7 fráköst, 8 stoðsendingar), Signý Hermannsdóttir 11 (8 fráköst), Helga Einarsdóttir 9 (11 fráköst), Guðrún Þorsteinsdóttir 9, Þorbjörg Friðriksdóttir 8, Margrét Kara Sturludóttir 7 (7 fráköst), Unnur Tara Jónsdóttir 6 (6 fráköst), Heiðrún Jónsdóttir 2

N1-deild karla

Fram-Gróttta 19-25 (10-15)
Mörk Fram (skot): Hákon Stefánsson 5 (6), Halldór Jóhann Sigfússon 3/1 (9/2), Einar Rafn Eiddsson 3/1 (5/1), Arnar Birkir Hálfðánarson 3 (7), Magnús Stefánsson 3 (9), Stefán Baldvin Stefánsson 1 (2), Andri Berg Haraldsson 1 (7), Björn Guðmundsson 0 (1), Jóhann Karl Reynisson 0 (1)
Varin skot: Magnús Gunnar Erlendsson 12 (12/1, 50%), Zoltan Majeri 5 (13/1, 29%)
Hraðaupphlaup: 3 (Arnar Birkir 2, Hákon)
Fiskuð víti: 3 (Halldór Jóhann, Stefán Baldvin, Björn)
Utan vallar: 10 mínútur
Mörk Gróttta (skot): Anton Rúnarsson 11/2 (16/2), Atli Rúnar Steinþórsson 4 (7), Halldór Ingólfsson 3 (5), Hjalti Þór Pálmarsson 3 (9), Jón Karl Björnsson 2 (5), Páll Þórólfsson 1 (1), Finnur Ingi Stefánsson 1 (2), Óli Björn Vilhjálmsson 0 (1)
Varin skot: Gísli Guðmundsson 13/1 (19/3, 41%)
Hraðaupphlaup: 3 (Anton 2, Jón Karl)
Fiskuð víti: 2 (Atli Rúnar)
Utan vallar: 6 mínútur

N1-deild kvenna

Fram-Stjarnan 8-12 (21-26)
Mörk Fram (skot): Karen Knútsdóttir 7/1 (14/2), Marthe Sördal 4 (5), Ásta Birna Gunnarsdóttir 2 (2), Guðrún Þóra Hálfðánsdóttir 2 (4), Eva Hrunð Harðardóttir 2 (4), Stella Sigurðardóttir 2 (12), Hafdis Inga Hinriksdóttir 1 (1), Anna María Guðmundsdóttir 1 (2), Hildur Þorgeirsdóttir 0 (9)
Varin skot: Íris Björk Símonardóttir 21 (25/4, 46%), Helga Vala Jónsdóttir 0 (1/1, 0%)
Hraðaupphlaup: 4 (Guðrún Þóra 2, Stella, Hafdis Inga)
Fiskuð víti: 2 (Stella 2)
Utan vallar: 6 mínútur
Mörk Stjörnunnar (skot): Alina Tamasan 8/3 (17/4), Aðalheiður Hreinsdóttir 4 (5), Elísabet Gunnarsdóttir 4/1 (6/1), Harpa Sif Eyjólfssdóttir 3 (10), Jóna Sigríður Halldórsdóttir 2 (3), Þórhildur Gunnarsdóttir 2 (3), Þorgerður Anna Atladóttir 2 (8), Kristín Clausen 1 (1).
Varin skot: Florentina Stanciu 31/1 (21/1, 60 %)
Hraðaupphlaup: 5 (Jóna Sigríður 2, Aðalheiður, Kristín, Elísabet)
Fiskuð víti: 5 (Þorgerður Anna 2, Elísabet, Harpa Sif, Jóna Sigríður)
Utan vallar: 6 mínútur
Valur-Víkingur 47-13
Haukar-HK 35-21
FH-KA/Þór 30-27

EHF-bikarinn

Wisla Plock-Haukar 30-28 (15-12)
Mörk Hauka: Sigurbergur Sveinsson 10 (5), Björgvin Þór Hólmgeirsson 4, Elías Már Halldórsson 4, Pétur Pálsson 4, Einar Örn Jónsson 2, Freyr Brynjarsson 2, Guðmundur Árni Ólafsson 1, Heimir Óli Heimsson 1

Dagur bikarmeistara í DHL-höllinni

Bikarmeistarar síðasta vetrar báru sigur bæði í karla- og kvennaflokki í gær þegar leikið var um titilinn meistarar meistaranna. KR vann Hauka í kvennaflokki en karlalið KR beið lægri hlut fyrir Stjörnunni.

KÖRFUBOLTI Það er hefð fyrir því að ágóðinn af þessum árlegu meistaraleikjum hjá KKÍ renni til styrktar góðu málefni og að þessu sinni naut Neistinn, styrktarfélag hjartveikra barna, góðs af. Óhætt er að segja að leikur KR og Stjörnunnar í karlaflokki lofi virkilega góðu fyrir veturinn en þar vann Stjarnan sigur, 89-80, í hörkuskemmtilegum baráttuleik þar sem skemmtileg tilþrif sáu. Stjörnumenn fóru geypilega vel af stað í leiknum í gær og komust í 17-2. Áhorfendum á bandi KR leist ekki á blikuna en Vesturbæjarliðið er gerbreytt frá síðasta vetri þegar það varð Íslandsmeistari. Fjórir af fimm byrjunarliðsmönnum KR frá síðasta tímabili eru horfnir á braut. Liðið átti þó eftir að eiga nokkrar ágætis rispur í fyrri hálfleiknum en Garðabæjarliðið leiddi með sjö stigum í hálfleik 48-41. Brynjar Þór Björnsson var í aðalhlutverki hjá Vesturbæingum og hinum megin var það Jovan Zdravevski, en þeir skoruðu sautján stig hvor í hálfleiknum.

KR-ingar komu ákveðnir til leiks í seinni hálfleik og komust yfir í fyrsta sinn í leiknum þegar þeir tóku forystuna 51-50. Þriðji leikhlutinn var gríðarlega skemmtilegur áhorfs, hraður og spennandi. Heimamenn voru heldur betur vaknaðir til lífsins og leiddu 64-61 fyrir lokaleikhluta. Hart var barist og mikill hiti í lokin en Stjörnumenn reyndust sterkari og unnu á endanum níu stiga sigur. „Þetta var virkilega gaman. Við spiluðum glimrandi fyrri hálfleik, sóknarleikurinn gekk eins og smurð vél og varnarleikurinn var virkilega góður. Síðan skaut Brynjar þeim inn í leikinn og fór illa með okkur á köflum. En ég er mjög ánægður með að við skulum



BARÁTTA Turnarnir tveir Fannar Ólafsson hjá KR og Fannar Freyr Helgason hjá Stjörnunni kljást hér í leik liðanna í Meistarakeppni KKÍ í DHL-höllinni í gær. Líkt og í úrslitaleik bikarsins á síðasta tímabili höfðu Stjörnumenn betur. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

vera hér á útivelli og ekki brotna,” sagði Teitur Örlýgsson, sem heldur áfram að ná frábærum árangri með Stjörnuliðið. „Það voru hörklæti í þessum leik og ef þetta er það sem koma skal þá hlakka ég til vetrarins.“ Fannar Ólafsson, leikmaður KR, hafði þetta að segja eftir leik: „Við erum bara komnir mjög stutt á veg. Við erum með algjörlega nýtt lið og það sást í þessum leik að við eigum eftir að stilla saman strengi

okkar,” sagði Fannar. „Við ætlum ekkert að vinna titilinn í október, hann vinnst ekki fyrr en á næsta ári.“

Viðbúinn sigur KR-kvenna

KR lagði Hauka örugglega að velli í kvennaleiknum en KR-konur náðu öruggri forystu strax í byrjun og létu hana ekki af hendi. Reyndar hikstaði KR í öðrum leikhluta þegar Haukar minnkuðu muninn í sex stig. Þá vaknaði KR aftur,

Fyrstu umferð N1-deildar karla í handbolta lauk í gærkvöldi með öruggum sigri Gróttu gegn Fram:

Nýliðar Gróttu rassskelltu Framara

HANDBOLTI „Þetta var frábært, að koma í Framhúsið og hirða tvö stig. Okkur var náttúrlega spáð falli en ég held að við höfum alveg sýnt það í þessum leik að við eigum fullt erindi í þessa deild. Það gekk allt upp í dag og vonandi heldur þar bara áfram,” sagði Anton Rúnarsson, sem átti frábæran leik fyrir Gróttu í 19-25 sigrinum gegn Fram í Framhúsinu í gær. Gróttumenn skoruðu tvö fyrstu mörkin í leiknum og litu í raun aldrei til baka eftir það. Stemningin geislaði af leikmönnum liðsins og þeir réðu ferðinni í einu og öllu inni á vellinum. Framarar áttu erfitt uppdráttar og greinilegt er að liðið þarf tíma til að spila saman mikið breytt lið frá síðasta tímabili. Staðan var 10-15 í hálfleik og Gróttumenn með 4-6 marka forskot nær allan tímann. Framarar reyndu hvað þeir gátu



FRÁBÆR Framarar réðu ekkert við Anton Rúnarsson í gær en hann skoraði ellefu mörk fyrir Gróttu. MYND/VILHELM

að klóra í bakkann í seinni hálfleiknum en sigur Gróttu var aldrei í hættu og lokatölur urðu sem segir 19-25. Anton Rúnarsson var gríðarlega öflugur í sóknarleik Gróttu og skoraði ellefu mörk og Atli Rúnar Steinþórsson skoraði fjögur mörk

en gömlu brýnin Halldór Ingólfsson, Jón Karl Björnsson og Páll Þórólfsson lögðu einnig sitt á voga-skálarnar. Grunnurinn að sigri Gróttu var hins vegar lagður með öflugri varnarvinnu þar sem turninn Ægir Hrafn Jónsson var mjög

öflugur og varði sjálfsagt svipað mörg skot í hávörninni og meðalgóður markvörður. Framarar spiluðu á köflum ágætan varnarleik í gær en sóknarleikurinn var fremur tilviljanakenndur og gríðarlega mikið um tapaða bolta. „Það er lítið hægt að segja eftir svona leik. Þetta var bara virkilega dapur leikur af okkar hálfu. Varnarleikurinn var lengst af þokkalegur en við erum með einhverja 15-20 tapaða bolta í leiknum og það er skelfilega lélegt,” sagði Halldór Jóhann Sigfússon, fyrirliði Fram, í leikslok í gær og bætti við: „Það er okkar eldri mannanna að styðja betur við yngri leikmenn liðsins og við gerðum það ekki nægilega vel í þessum leik. Við vorum bara lélegir. Við þurfum að slípa okkur betur saman til að fá þetta til þess að virka,” sagði Halldór. - 6p



VONIN LIFIR Diego Maradona réð sér ekki fyrir kæti eftir sigurmark Martin Palermo sem tryggði Argentínu 2-1 sigur gegn Perú. Argentína mætir nú Úrúgvæ í uppgjöri um laust sæti á HM.

NORDIC PHOTOS/AFP

Línur eru farnar að skýrast í undankeppni HM 2010:

Nítján þjóðir búnar að bóka sig

FÓTBOLTI Nú eru nítján þjóðir búnar að bóka farseðilinn á lokakeppni heimsmeistarakeppninnar sem fram fer í Suður-Afríku næsta sumar. Fyrir helgina voru tíu þjóðir búnar að tryggja sér þátttöku-rétt í lokakeppninni en þær voru Ástralía, Brasilía, England, Gana, Japan, Holland, Norður-Kórea, Paragvæ, Suður-Kórea og Spánn auk gestgjafanna í Suður-Afríku. Í Evrópu náðu fjórar þjóðir að bætast í hópinn en það eru Danir, Þjóðverjar, Serbar og Ítalir sem eru núverandi heimsmeistarar. Danir unnu 1. riðil með 1-0 sigri á erkifjendunum sínum

Svíum í hörkuleik á Parken-leikvanginum í Kaupmannahöfn en Jakob Poulsen skoraði sigurmark leiksins á 78. mínútu. Þjóðverjar tryggðu sér efsta sæti 4. riðils með stæl þegar þeir unnu 0-1 sigur gegn Rússum í Moskvu en Miroslav Klose skoraði eina mark leiksins. Þetta var fyrsta tap Rússa í undankeppni HM á heimavelli. Serbar undirstrikuðu gott gengi sitt í 7. riðli með því að rassskella Rúmena 5-0. Heimsmeisturum Ítala dugði jafntefli gegn Írum til þess að vinna 8. riðil og þeir rétt náðu því. Írar voru að vinna 2-1 þangað til varamaðurinn Alberto

Gilardino jafnaði leikinn 2-2 í uppbótartíma og þar við sat. Í Norður-Ameríku komust Bandaríkin og Mexíkó á HM með sigrum í leikjum sínum og í Afríku dugði mark Didier Drogba Fílabeinsstrendingum til að bóka far á HM þegar þeir gerðu 1-1 jafntefli gegn Malaví. Chile bætti í hóp Suður-Ameríku þjóða sem verða á HM með 2-4 sigri gegn Kólumbíu og Diego Maradona og lærisveinar hans eygja enn von á sæti í lokakeppninni eftir dramatískan 2-1 sigur gegn Perú. Varamaðurinn Martin Palermo tryggði Argentínunönnum sigurinn með marki seint í uppbótartíma. - **GP**

ÚRSLIT	
Undankeppni HM 2010	
EVROPA	
1. Riðill:	
Danmörk-Svíþjóð	1-0
Jacob Poulsen	
Portúgal-Ungverjaland	3-0
Simao (2), Liedson da Silva Muniz	
*Danir eru búnir að tryggja sig á HM.	
2. Riðill:	
Lúxemborg-Sviss	0-3
Grikkland-Lettland	5-2
Ísrael-Moldóva	3-1
3. Riðill:	
Tékkland-Pólland	2-0
Tomas Necid, Jaroslav Plasil	
Slóvakía-Slóvenía	0-2
4. Riðill:	
Finnland-Wales	2-1
Roni Porokara, Niklas Moisander - Craig Bellamy.	
Rússland-Þýskaland	0-1
- Miroslav Klose	
Liechtenstein-Aserbaidsjan	0-2
*Þjóðverjar er búnir að tryggja sig á HM.	
5. Riðill:	
Armenía-Spánn	1-2
Robert Arzumian - Cesc Fabregas, Juan Mata	
Eistland-Bosnía	0-2
Belgía-Tyrkland	2-0
*Spánverjar eru búnir að tryggja sig á HM.	
6. Riðill:	
Hvíta-Rússland-Kasakstan	4-0
Úkraína-England	1-0
Serhiy Nazarenko	
*Englendingar eru búnir að tryggja sig á HM.	
7. Riðill:	
Austurríki-Litháen	2-1
Serbía-Rúmenía	5-0
Frakkland-Færeyjar	5-0
André-Pierre Gignac (2), William Gallas, Nicolas Anelka, Karim Benzema.	
*Serbar eru búnir að tryggja sig á HM.	
8. Riðill:	
Kýpur-Búlgaría	4-1
Svartfjallaland-Georgía	2-1
Írland-Ítalía	2-2
Glenn Whelan, Sean St. Ledger - Mauro Camoranesi, Alberto Gilardino.	
*Ítalir eru búnir að tryggja sig á HM.	
SUDUR-AMERÍKA	
Argentína-Perú	2-1
Gonzalo Higuain, Martin Palermo - Hernan Rengifo	
Vensúela-Paragvæ	1-2
Kólumbía-Chile	2-4
Sjálfsmark, Giovanni Moreno - Waldo Ponce, Humberto Suazo, Jorge Valdivia, Fabian Orellana	
Ekvador-Úrúgvæ	1-2
*Brasilíumenn, Paragvæar og Chilémenn eru búnir að tryggja sig á HM.	
Norður- og Mið Ameríka:	
Kosta Ríka-Trinidad og Tóbagó	4-0
Hondúras-Bandaríkin	2-3
Julio De Leon (2) - Conor Casey (2), Landon Donovan	
Mexíkó-El Salvador	4-1
Sjálfsmark, Cuauhtemoc Blanco, Francisco Palencia, Carlos Vela - Julio Martinez	
*Bandaríkjamenn og Mexíkóar eru búnir að tryggja sig á HM.	
AFRÍKA	
A-Riðill:	
Kamerún-Tógó	3-0
Geremi, Jean Makoun, Achille Emana	
Gabon-Marokkó	3-1
C-Riðill:	
Sambía-Egyptaland	0-1
- Hosny Abd Rabo	
E-Riðill:	
Malaví-Fílabeinsströndin	1-1
Jacob Ngwira - Didier Drogba	
*Fílabeinsstrendingar eru búnir að tryggja sig á HM.	

Meiri þægindi og aukið geymslupól

Nú er MS rjóminn í ½ l umbúðum með tappa.

HWITA HUSID/SIA - 09-2487



12 DAGA GEYMSLUPÓL



Cat Deeley

„Brostu, vertu bein í baki og horfðu í augun á fólki þegar það talar. Þá horfir enginn á magann eða rassinn á þér.“

Deeley er kynnrir danskeppninnar So You Think You Can Dance sem Stöð 2 sýnir í kvöld. kl. 20.55.

dagskrá

VIÐ TÆKIÐ

HÓLMFRÍÐUR HELGA SIGURÐARDÓTTIR ER ÁNÆGD MEÐ NÝJAN MATREIÐSLUPÁTT

Fiskihatari hrífst með matreiðslumeistara

Bæði fiskurinn og kartöflurnar „frá því í gær“ komu við sögu í þættinum og Jóhanna notaði meira að segja venjulega tómatsósu í marinerunguna. Það mátti nota hvaða hvíta fisk sem er, ferska basiliku eða þurrkaða, hvítlauk eða ekki hvítlauk, smjör eða olíu. Allt eftir smekk og því sem til er í ísskápnum. Þetta fannst mér flott. Hún er svo tilgerðarlaus, hún Jóhanna. Ég er að átta mig á því í þessum skrifuðu orðum að það er einmitt það sem ég kann svo vel að meta við hana. Maður finnur það, bæði í því hvernig hún býr til fréttir og mat, að hún er að matreiða fyrir annað fólk. Ekki bara að mata sitt eigið egó, eins og sumt sjónvarpsfólk gerir.

Mér hefur lengi þótt Jóhanna meðal bestu fréttaspyrla landsins. Hún er alltaf með staðreyndirnar á hreinu, hæfilega ýtin en aldrei nokkurn tímann dónaleg eða of ágeng. Nú er hún líka orðin minn eini uppáhalds sjónvarpskokkur.

MÁNUDAGUR

20.00 Jesse Stone: Night Passage STÖÐ 2 BÍÓ

21.00 Melrose Place SKJÁR-EINN

21.15 Glæpahneigð SJÓN-VARPIÐ

21.40 Big Love STÖÐ 2

21.45 Jamie At Home STÖÐ 2 EXTRA

SJÓNVARPIÐ

16.35 Leiðarljós

17.20 Táknmálsfréttir

17.30 Sammi (43:52)

17.37 Pálína (5:28)

17.42 Skellibær (5:26)

17.55 Útsvar (Árborg - Grindavík) (e)

19.00 Fréttir

19.30 Veðurfréttir

19.35 Kastljós

20.10 Aldamótabörn (Child of Our Time: Streita) (2:3) Breskur heimildamynda-flokkur þar sem fylgst er með nokkrum börnum sem fæddust árið 2000 og fjallað um áhrif erfða og uppeldis á þroska þeirra.

21.15 Glæpahneigð (Criminal Minds) (55:65) Bandarísk þáttaröð um sérsveit lögreglumanna sem hefur þann starfa að rýna í persónuleika hættulegra glæpamanna til þess að reyna að sjá fyrir og koma í veg fyrir frekari illvirki þeirra. Meðal leikenda eru Joe Mantegna, Thomas Gibson og Shemar Moore.

22.00 Tíufréttir

22.15 Veðurfréttir

22.25 Trúður (Klovn V) (2:10) Dönsk gamanþáttaröð um rugludallana Frank og Casper.

22.50 Fé og freistingar (Dirty Sexy Money 2) (20:23) (e)

23.35 Spaugstofan (e)

00.00 Kastljós (e)

00.30 Dagskrárlok

BÍÓ

06.20 Jesse Stone: Night Passage

08.00 Employee of the Month

10.00 An Inconvenient Truth

12.00 Red Riding Hood

14.00 Employee of the Month

16.00 An Inconvenient Truth

18.00 Red Riding Hood

20.00 Jesse Stone: Night Passage Önnur myndin um löggæslumanninn Jesse Stone sem flutti í lítinn rólegan smábæ en flækist samt í hvert glæpamálið á fætur öðru.

22.00 Irréversible

00.00 Talladega Nights: The Ballad of Ricky Bobby

02.00 Children of the Corn 6

04.00 Irréversible

06.00 Welcome Back Miss Mary

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2 Áfram Diego, áfram!, Kalli litli Kanína og vinir og Ævintýri Juniper Lee.

08.15 Oprah

08.55 Í fínu formi

09.10 Bold and the Beautiful

09.30 The Doctors

10.20 Eldsnöggt með Jóa Fel (4:10)

10.55 60 mínútur

11.45 The Best Years (12:13)

12.35 Nágrannar

13.00 Monster In Law

14.45 Notes From the Underbelly (6:10)

15.10 ET Weekend

15.55 Njósnaðaskólinn

16.18 Barnatími Stöðvar 2 Kalli litli Kanína og vinir og Ævintýri Juniper Lee.

17.08 Bold and the Beautiful

17.33 Nágrannar

17.58 Friends (2:24)

18.23 Veður

18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.47 Íþróttir

18.54 Ísland í dag

19.11 Veður

19.20 The Simpsons (4:25)

19.45 Two and a Half Men (24:24)

20.10 Extreme Makeover: Home Edition (23:25) Þúsundþjálasmíðurinn Ty Pennington heimsækir fjölskyldur sem eiga um sárt að binda og endurnýjar heimili þeirra frá grunni.

20.55 So You Think You Can Dance (3:25) Dansæðið er hafið í sjötta sinn.

21.40 Big Love (5:10) Bill Henrickson lifir margföldu lífi. Hann á þrjár eiginkonur, þrjú heimili og sjö börn, auk þess sem hann rekur eigið fyrirtæki sem þarfnast mikillar athygli.

22.30 It's Always Sunny in Philadelphia (1:15)

22.55 John From Cincinnati (8:10)

23.45 True Blood (3:12)

00.35 Rescue Me (2:13)

01.20 Monster In Law

03.00 So You Think You Can Dance

03.45 Big Love (5:10)

04.35 Friends (2:24)

05.00 The Simpsons (4:25)

05.25 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

besta sætið

15.00 President's Cup 2009 Útsending frá Forsetabikarnum þar sem lokadagur mótsins fór fram en kylfingar sýndu allar sínar bestu hliðar.

21.00 Meistaradeild Evrópu: Fréttaþáttur Skyggnst á bak við tjöldin og viðtöl tekin við leikmenn og þjálfara.

21.30 10 Bestu: Ásgeir Sigurvinsson Attundi þátturinn af tíu í þáttaröð um tíu bestu knattspyrnumenn Íslandssögunnar.

22.20 Augusta Masters Official Film Vandaðir þættir þar sem rífaðar eru upp eftirminnilegustu keppnirnar í sögu Masters sem er eitt af risamótunum fjórum í gólfinu.

23.20 World Series of Poker 2009 Sýnt frá World Series of Poker 2009 en þangað voru mættir til leiks allir bestu og snjöllustu pókerspilarar heims.

SPORT 2

enski boltinn

17.50 1001 Goals Bestu mörk úrvalsdeildarinnar frá upphafi.

18.45 PL Classic Matches Newcastle - Man. United, 1996. Hápunktamir úr bestu og eftirminnilegustu leikjum úrvalsdeildarinnar.

19.15 Bolton - Liverpool Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

21.00 Premier League Review 2009/10 Rennt yfir leiki helgarinnar í ensku úrvalsdeildinni og allt það helsta úr leikjunum skoðað gaumgæfilega.

22.00 Coca-Cola mörkin Sýnt frá öllum leikjunum í Coca-Cola deildinni. Öll flottustu mörkin og tilþrífín á einum stað.

22.30 Man. Utd - Arsenal Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist

07.10 Spjallið með Sölva (3:13) (e)

08.00 Dynasty (69:88) (e)

08.50 Pepsi MAX tónlist

12.00 Spjallið með Sölva (3:13) (e)

12.50 Pepsi MAX tónlist

18.00 Dynasty (70:88) Blake Carrington stýrir olíufyrirtæki og er umkringdur konum sem eru óhræddar við að sýna klæmar þegar þess þarf.

18.45 Game Tívi (4:14) Sverrir Bergmann og Ólafur Þór Jónsson fjalla um allt það nýjasta í tækni, tölvum og tölvuleikjum. (e)

19.20 Skemmtigarðurinn (4:8) Nýr íslenskur þáttur fyrir alla fjölskylduna. Í hverjum þætti keppa tvær 5 manna fjölskyldur í skemmtilegum leik. Þær þurfa að leysa ýmsar þrautir og sú fjölskylda sem sigrar kemst áfram í keppninni. (e)

20.10 90210 (2:22) Bandarísk þáttaröð um ástir og átök ungmenna í Beverly Hills. Naomi er í hefndarhug og ætlar að senda gróf SMS-skilaboð um Annie.

21.00 Melrose Place (2:13) Ella kemst að því að hún gæti misst starfið ef henni tekst ekki að landa stórum kúna og einsetur sér að næla í frægan leikara.

21.50 CSI: New York (5:25) Bandarísk sakamálaeria um Mac Taylor og félagar hans í rannsóknardeild lögreglunnar í New York. Ungur fornleifafræðingur er myrtur eftir að hann finnur svarið við einni af elstu morðgátum New York-borgar.

22.45 The Jay Leno Show Spjallþátta-kóngurinn Jay Leno tekur á móti góðum gestum og slær á léttu strengi.

23.40 Harper's Island (5:13) (e)

00.30 Pepsi MAX tónlist

INN

20.00 Eldum íslenskt Matreiðsluþáttur með íslenskar bívörur í öndvegi.

20.30 Frumkvöðlar í umsjón Elinóru Ingu Sigurðardóttur.

21.00 7 leiðir með Gaua litla Guðjón Sigmundsson, Sigurbjörg Jónsdóttir og Viðar Garðarsson hafa umsjón með þætti um heilsufar og matareði.

21.30 Í nærveru sálar FBA Fullorðin börn alkóhólísta. Áhrif neyslu foreldra á börnin, afleiðingar og útgönguleiðir.

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

Mastercraft jeppadekk

Sólning og Barðinn bjóða hin vönduðu dekk frá Mastercraft í Bandaríkjunum.

Dekkin frá Mastercraft eru sérhönnuð fyrir stærri bifreiðar og jeppa og veita hámarksöryggi og eru á sama tíma einkar hljóðlát. Vertu því öruggari í vetur með Mastercraft undir bílnum.

Mastercraft hefur framleitt dekk síðan 1909 og byggir því á 100 ára reynslu.

Kópavogur, Smiðjuvegi 68-70, sími 544 5000
Njarðvík, Fitjabraut 12, sími 421 1399
Selfoss, Gagnheiði 2, sími 482 2722
Smurstöðin Klöpp, Vegmúla 4, sími 553 0440

Afgreiðslutímar í Sólningu, Smiðjuvegi og Barðanum, Skútuvogi

Virka daga 8.00–18.00
Laugardaga 09.00–13.00

Skútuvogi 2 | 104 Reykjavík | Sími 568 3080 | www.bardinn.is

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 22.30

It's Always Sunny in Philadelphia

Priðja þáttaröð þessara skemmtilegu gamanþátta sem fjalla um fjóra vini sem reka saman bar en eru allt of sjálfumglaðir til að geta unnið saman án þess að til árekstra komi upp á hvern einasta dag. Danny DeVito leikur stórt hlutverk í þáttunum en hann er óþolandi faðir tveggja úr hópnum og er stöðugt að gera þeim lífið leitt.

ÞVIÐ MÆLUM MED

Aldamótabörn

Sjónvarpið kl. 20.10

Breskur heimildarmyndaflokkur þar sem Robert Winston fylgir eftir 25 börnum sem fæddust árið 2000 og kannar áhrif erfða og uppeldis á þroska þeirra. Í kvöld verður fjallað um streitu og leitað svara við spurningunni hvort streita í æsku búi okkur undir óvissu fullorðinsáranna eða hvort of mikið sé lagt á ung börn.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunúttvarp hefst

06.50 Bæn

07.05 Vött og breitt

07.30 Fréttayfirlit

08.00 Morgunfréttir

08.11 Morgunstund með KK

08.30 Fréttayfirlit

09.05 Okkar á milli

09.45 Morgunleikfimi

10.13 Stefnumót

11.03 Samfélagið í nærmynd

12.00 Fréttayfirlit

12.02 Hádegisúttvarp

12.20 Hádegisfréttir

12.50 Dánarfregnir og auglýsingar

13.00 Hringssól

14.03 Bak við stjörnumar

15.03 Úttvarpssagan: Brestir í Brooklyn

15.25 Fólk og fræði

16.00 Síðdegisfréttir

16.10 Viðsjá

18.00 Kvöldfréttir

18.16 Spegillinn

19.00 Endurómur úr Evrópu

20.00 Leynifélagið

20.30 Kvika

21.10 Heimur hugmyndanna

22.12 Orð kvöldsins

22.15 Syngjandi tré

23.05 Lostafulli listræninginn

23.40 Bláar nótur í bland

00.10 Næturtonar

FM 88,5 XA-Radíó

FM 90,9 Gullbylgjan

FM 91,9 Kaninn

FM 93,5 Rás 1

FM 95,7 FM957

FM 96,3 Létt Bylgjan

FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan

FM 99,4 Úttvarp Saga

FM Suðurland

FM Létt Bylgjan

FM X-ið

FM Bylgjan

FM Úttvarp Saga

FM 90,1 Rás 2

FM 102,2 Úttvarp Latibær

FM 102,9 Lindin

FM 105,5 Úttvarp Boðun

EXTRA

16.30 Doctors (20:26)

17.00 Doctors (21:26)

17.30 ER (11:22) Þættir sem gerast á bráðamóttöku sjúkrahúss í Chicago þar sem erillinn er næstum óviðráðanlegur og læknamir fá nánast engan tíma til að taka ákvarðanir upp á líf og dauða.

18.15 Seinfeld (10:24)

18.45 Doctors (20:26)

19.15 Doctors (21:26)

19.45 ER (11:22)

20.30 Seinfeld (10:24)

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

21.45 Jamie at Home (9:13) Jamie Oliver sýnir hvernig best er að elda einfalda rétti í eldhúsinu heima og notar meðal annars ferskt grænmeti sem hann ræktar í garðinum sínum.

22.15 Fangavaktin (3:8) Ólafur sleppur með skrekkin eftir ránstílaunina og reynir í kjölfarið að klára díl aldarinnar. Á meðan þarf Daniel að kljást við einelti af hálfu samfanga sinna og Georg reynir að finna allar mögulegar leiðir til að komast á flokksþing Vinstri grænna.

22.50 Monk (16:16)

23.35 Numbers (13:23)

00.20 The 4400 (9:13)

01.05 Ástríður (8:12)

01.35 Auði og Sveppi

02.05 Sjáðu

02.30 Fréttir Stöðvar 2

03.30 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBCentertainment

12.00 Blackadder II

12.30 Lead Balloon

13.00 Only Fools and Horses

13.30 Absolutely Fabulous

14.00 The Weakest Link

14.45 Blackadder II

15.15 Lead Balloon

15.45 Only Fools and Horses

16.15 Absolutely Fabulous

16.45 EastEnders

17.15 The Weakest Link

18.00 Lead Balloon

18.30 Coupling

19.00 Little Britain

19.30 Absolutely Fabulous

20.00 Life on Mars

20.50 Two Pints of Lager and a Packet of Crisps

21.20 Coupling

21.50 Little Britain

22.20 Absolutely Fabulous

22.50 EastEnders

23.20 The Weakest Link

DR 1

12.00 Landsbyhospitalet

12.50 Nyheder på tegnsprog

13.00 DR Update - nyheder og vejr

13.10 Boogie Mix

14.00 SPAM - Køleskabe og rumvæsener

14.30 Braceface

14.55 Den lyserøde panter

15.00 Troldspejlet

15.15 Robotboy

15.30 Byggemand Bob

15.40 Benjamin Bjørn

16.00 Aftenshowet

16.30 TV Avisen med Sport

17.00 Aftenshowet med Vejret

17.30 Gor det selv

18.00 Verdens værste naturkatastrofer

19.00 TV Avisen

19.25 Horisont

19.50 SportNyt

20.00 Inspector Morse

21.40 OBS

21.45 Forbrydelsen II

22.45 Seinfeld

NRK1

12.00 NRK nyheter

12.05 Naboer

12.30 Andre avenyen

13.00 NRK nyheter

13.05 Jessica Fletcher

14.00 NRK nyheter

14.10 Dynastiet

15.00 NRK nyheter

15.10 Oddasat - nyheter på samisk

15.25 Tid for tegn

15.40 Mánad-tv - Samisk barne-tv

15.55 Nyheter på tegnspråk

16.00 Små Einsteins

16.25 Trond med hammern

16.40 Distriktsnyheter

17.00 Dagsrevyen

17.30 Puls

17.50 TV-aksjonen

17.55 Tingenes tilstand

18.25 Redaksjon EN

18.55 Distriktsnyheter

19.00 Dagsrevyen 21

19.35 Livet i Fagervik

20.20 Store Studio

21.00 Kveldsnytt

21.15 Derrick

22.15 Menneskets store vandring

23.05 Nytt på nytt

23.35 Sport Jukeboks

SVT 1

12.25 Ett brott

14.00 Rapport

14.05 Gomorron Sverige

15.00 Hannah Montana

15.25 Playa del Sol

15.55 Sportnytt

16.00 Rapport med A-ekonomi

16.10 Regionala nyheter

16.15 Fråga doktorn

17.00 Kultumyheterna

17.15 Regionala nyheter

17.30 Rapport med A-ekonomi

18.00 Livet i Fagervik

18.45 Hemliga svenska rum

19.00 Fem minuter för Världens Barn

19.05 Kysst av spiten

19.35 Ålskade, hatade fört

20.05 Regissören

21.05 Världens Barn, Rehabilitering i Uganda

21.15 Kultumyheterna

21.30 Fallet

22.15 Här är ditt liv

23.45 Kriminaljouren



Átak fyrir jólin

Ný átaksnámskeið í Hress hefst 19. október

Innifalið í átaksnámskeiði:

Árangur, hreysti, þol, styrkur, vellíðan, fræðsla, vigtun og mælingar í skemmtilegum félagskap. Ótakmarkaður aðgangur að öllum opnum tímum, tækjasölum og sundmiðstöð.

Pilates Klassik

Námskeið hefst 20. október

Kl. 17.15.

Hot yoga

Námskeið hefst 19. október

Kl.17.30.

Hjól og stöðvar

Námskeið hefst 19. október

Kl. 6.05.

7 vikna konu átak

Kl. 6.05 3 x í viku

Kl. 9.15 3 x í viku

Kl.17.30 3 x í viku

Verð kr. 23.990.-
Korthafar kr. 11.990.-

7 vikna karla átak

Kl. 18.30 3 x í viku

Verð kr. 23.990.-
Korthafar kr. 11.990.-

Skráning og nánari upplýsingar í sínum 565 2212 og 565 2712

Aðgangur að sundmiðstöðinni fylgir öllum æfingakortum.

Dalshrauni 11 og Ásvöllum 2

220 Hafnarfjörður

hress@hress.is www.hress.is

HVAÐ SEGIR MAMMA?



„Ég er alveg ótrúlega stolt af honum Hjalta og hann hefur alltaf verið hugvitssamur og snjall. Ætli hann hafi ekki erfð þetta frá okkur? Annars er Hjalti fyrst og fremst góður strákur.“

Guðríður Hjaltadóttir, móðir Hjalta Karls-sonar, sem hannaði bók fyrir Al Gore.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT

2. plat, 6. rún, 8. skip, 9. veiðarfæri, 11. bókstafur, 12. hald, 14. rabb, 16. tveir eins, 17. fiskur, 18. drulla, 20. samtök, 21. murra.

LÓÐRÉTT

1. áfengisblanda, 3. frá, 4. baknaga, 5. hrökk við, 7. starfræksla, 10. hald, 13. af, 15. gan, 16. efni, 19. tveir eins.

LAUSN

flán, 16. tau, 19. rr.

LÓÐRÉTT: 1. púns, 3. af, 4. baktala, 5. brá, 7. rekstur, 10. tak, 13. frá, 15.

áll, 18. aur, 20. aa, 21. urra.

LÁRÉTT: 2. gabd, 6. úr, 8. far, 9. ne, 11. ká, 12. skaf, 14. skraf, 16. tt, 17.

www.this.is/krossgatur

250

ÓKEYPIS

KROSSGÁTUR

NÝ GÁTA

Í HVERRI VIKU

Hagkvæmt Áramótaskaup í smíðum

„Við munum reyna að vera eins hagsýn og mögulegt er. Endanlegur kostnaður liggur ekki fyrir og það er enn verið að skrifa handritið en við vinnum eftir ákveðinni áætlun,“ segir Þórhallur Gunnarsson, dagskrárstjóri RÚV. Hljótt hefur farið fyrir vinnslu Skaupsins þetta árið en leikstjóri er Gunnar Björn Guðmundsson. Ekki hafa verið ráðnir neindir leikarar en handritshöfundarnir eru þau Ari Eldjárn, Anna Svava Knútsdóttir, Ottó Geir Borg, leikstjórinn Gunnar og Sævar Sigurgeirsson.

Þórhallur vill ekki gefa upp neinar krónu-eða prósentutölur en áréttar að ef einhver niðurskurður verði muni það ekki bitna á gæðunum. „Við erum bara að leita allra

leiða til að gera Skaupið eins hagkvæmt og mögulegt er.“ Og kostnaður við Skaupið hefur hríðlækkað undanfarin þrjú ár. Þegar Reynir Lyngdal sat við stjórnvölinn kostaði það tæpar fjórutíu milljónir, Ragnar Bragason fékk þrjátíu milljónir til umráða árið eftir en í fyrra, þegar Silja Hauksdóttir var í leikstjórnastólum, var 26 milljónum eytt í þennan ofurvinsæla dagskrárlið. Þá voru aðeins níu leikarar sem komu við sögu og spurning hvort enn færri grínistar muni halda uppi Skaupi ársins á gamlársdag. - fgg



HAGSÝNI RÆÐUR RÍKIUM Þórhallur Gunnarsson segir að leitað sé allra leiða til gera Skaupið eins hagkvæmt og mögulegt er. Leikstjóri Áramótaskaupsins er Gunnar Björn Guðmundsson.



SJALDAN FELLUR EPLIÐ LANGT FRÁ EIKINNI Móðir Charins rekur veitingastaðinn Gullna hliðið á Álftanesi. Hann hefur nú fetað í fótspor hennar og opnað núðlustaðinn Noodle Station.

FRÉTTABLAÐIÐ/CVA

CHARIN THAIPRASERT: FETAR Í FÓTSPOR MÓÐUR SINNAR

Kynslóðaskipti í núðlunum

Veitingastaðurinn Noodle Station sem var opnaður nýlega við Skólavörðustíg 21a er í eigu hins þrítuga Charin Thaiprasert sem hefur staðið vaktina á staðnum alla daga síðan. „Mamma mín er kokkur og rekur taílenska veitingastaðinn Gullna hliðið á Álftanesi. Hún aðstoðaði mig mikið við að koma þessu af stað og lét mig meðal annars fá uppskriftina að súpunum sem seldar eru á Noodle Station,“ segir Charin. Móðir hans, Nok, hefur lengi starfað við veitingarekstur og sem barn aðstoðaði hún meðal annars móður sína við súpusöluvagn hennar í Taílandi. Charin flutti

ásamt móður sinni og yngri bróður hingað til lands árið 1989. Fjölskyldan hefur reynt að heimsækja Taíland reglulega en Charin segir kreppuna þó hafa sett strik í reikninginn. „Við heimsækjum Taíland reglulega en eftir að kreppan skall á er flugið orðið of dýrt, þannig að það er einhver bið í næstu heimsókn.“

Noodle Station býður upp á núðlusúp sem hafa slegið rækilega í gegn hjá viðskiptavinum. Aðspurður segist Charin þó ekki ætla að bæta við matseðilinn á næstunni, heldur halda sig við einfalda en góða matseld. „Fólk virðist vera mjög ánægt

og margir hafa lýst því yfir að þetta sé besta súpa sem þeir hafi smakkað. Ég ætla þó að halda mig við einfaldan og ódýran matseðil eins og er því ég stend einn í þessu og vinn eins og skepna alla daga.“

Það var stjúpfaðir Charins, Bogi Jónsson, áður kenndur við Boga-rúllur, sem stakk upp á að hann opnaði eigin veitingastað og þótti Charin sú hugmynd svo góð að hann ákvað að slá til. „Ég tók út allan sparnaðinn minn og lagði í þetta. Ég var auðvitað ekki viss hvort þetta mundi ganga í fyrstu, en svo hefur þetta gengið vonum fram.“

sara@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Sameiginlegur fréttatími SkjásEins og Mbl.is fer í loftið í vikunni. Andlit fréttanna verður **Inga Lind Karlsdóttir** eins og flestir vita nú þegar. Ingu Lind er margt til lista lagt og hún ætlar greinilega að vera með mörg járn í eldinum í vetur. Sjónvarpskonan glæsilega hóf nýverið nám í listasögu við Háskóla Íslands og kann því að sögn afar vel.



Gítarleikarinn **Stefán Már Magnússon** var að spila í Leikhúskjallaranum með Helga Björns á laugardagskvöldið. Gíggið heppnaðist vel en undir lok þess gerðist einhver tónleikagestanna svo ósvífinn að stela gítar Stefáns. Gítarleikarinn segir að þessi óprúttu aðili hafi farið upp á svið, tekið gítarinn og látið sig svo hverfa í gegnum eldhús staðarins.



Biðlar Stefán til árvök-ulla vegfarenda um Hverfis-götu eða nágreinni um klukkan 2.30 aðfaranótt sunnudags að hafa samband við sig eða lögreglu, ef þeir hafi orðið varir við sauðdrukkinn dökkklæddan mann með gítar í hendi.

Eitt af glæsilegri pörum bæjarins er tónlistarmaðurinn **Einar Tönsberg, Eberg**, og myndlistarkonan **Rakel McMahon**. Þau skótu hjuin eiga von á barni í byrjun næsta árs. Má því leiða líkur að því að afkomandinn verði óvenju glæsilegur enda er móðirin fyrrverandi handhafi hins eftirsóttá titils Ungfrú Ísland.is.



- hdm

Ver sig með bláu höndinni

„Þetta er vígaleg hönd, en hún er bara hjólabretta-tengd hjá mér. Maður er búinn að vera að skeita í tuttugu ár,“ segir tónlistarmaðurinn Steinar Fjeldsted.

Hinn margrómaði Fjölur Tattú húðflúraði bláa óskrandi hönd á upphandlegg Steinars í sumar. Höndin er ekki vísun í bláa hönd Sjálfstæðisflokksins, sem rithöfundurinn Hallgrímur Helgason fjallaði fyrstur manna um fyrir nokkrum árum, heldur merki hjólabrettaframleiðandans Santa Cruz Skateboards. Steinar segir algengt að fólk telji sig sjá stjórnmálaskoðanir í húðflúri sínu.

„Já, þetta er algengur misskilningur,“ segir hann og hlær. „Ég hef lent í handalögmálum við allavega einn eða tvo andstæðinga Sjálfstæðisflokksins sem halda að ég eigi einhvers staðar þotu eða eitthvað. Ég þarf þá að verja mig með bláu höndinni!“

Þegar Steinar er ekki að útskýra misskilninginn gerir hann tónlist með hljómsveitinni Krooks og á eigin vegum. Hann rappaði með hinni sálugu Quarashi á árum áður og hefur ekki sleppt hljóðnemanum síðan. „Míkrófónninn hefur aldrei farið á hilluna,“ segir Steinar. Hann hyggst senda frá sér plötu eftir júl, rétt eins og Krooks.

- afb



BLÁA HÖNDIN Pólitik var Steinari ekki efst í huga þegar hann fékk sér húðflúrið.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

HVAÐ SEGIR MAMMA?

fyrir allar dætur

ömmur - mömmur - systur - vinkonur - frænkur ...

Bleika slaufan er styrkur gegn krabbameini

Jógvan Hansen

Fríðrik Ómar



Kemur í verslanir
17. október

VINALÖG

ÍSLENSKAR & FØROYSKAR PERLUR

Tónleikar í Salnum, Kópavogi

Föstudagskvöldið 16. október kl. 20:00

Laugardagskvöldið 17. október kl. 20:00

**Friðrik Ómar og Jógvan Hansen flytja íslensk
og færeysk dægurlög af plötunni Vinalög**

Hljómsveitin:

Benedikt Brynleifsson trommur - Róbert Þórhallsson bassi

Pétur V. Pétursson gítar - Vignir Þór Stefánsson píanó

Greta Salóme Stefánsdóttir fiðla og raddir

Miðaverð aðeins 2.900 kr.

Miðasala hefst í dag á www.salurinn.is og í síma 5 700 400

BAKPANKAR
Gerður Kristnýjar

Fyrir ári

Ég var stödd í Stokkhólmi þegar hrúnið varð. Þar hafði ég leigt mér herbergi á vegum sænska rithöfundasambandsins og hafði hlakkað til mánuðum saman. Í raun stefndi ég eilítið lengra en bara til Stokkhólms því ferðinni var heitið alla leið til Goðheima. Ég ætlaði nefnilega að nota næðið til að byrja á næstu ljóðabók og þarna í litlu herbergi við Drottninggatan sat ég uppi við dogg í rúminu og orti.

SÆNSKUMÆLANDI Breti hafði umsjón með herbergjunum, indælismaður sem hafði ákveðið að gefast ekki upp fyrir skallanum fyrir en í fulla hnefana. Hann safnaði eftirhreyttum af lokkunum í þunnt tagl og ekki þurfti mikið ímyndunarafli til að sjá að tannréttingar gætu gert honum greiða. Stutt var liðið á dvölina þegar maðurinn tók að trufla einbeitingu mína með fjármálatali. Samkvæmt honum var íslenskt efnahagslíf í hættu. Taglið sveiflaðist til og frá og tennurnar virtust hafa raðað sér upp á alveg glænýjan hátt þegar hann romsaði upp úr sér hörmungunum sem taldar voru líklegar að dyndu yfir okkur.

MÉR fannst sænskir fjölmiðlar heldur svartsýnir og hafði engan áhuga á þessu tali. Í Goðheimum blikaði á sverð, hestar tókust á loft og konur höfðu beðið þess lengi að vera léð rödd. Þar var fjörið. En landlordinn var fastur fyrir og einn morguninn rak ég augun í frétt úr dagblaði sem hann hafði klippt nóstursamlega út og lagt á eldhúsbörðið. Fyrirsögnin var eitthvað á þá leið að Ísland væri farið til helvítis. Þá fyrst vaknaði áhugi minn og upp úr þessu fór ég að hringja heim og spyrja tíðinda. Enn á ég samt bágt með að skilja hvað Bretinn tók þetta havarí allt saman nærri sér. Og enn sé ég eftir áhyggjuleysinu sem ég bjó yfir þarna í septemberlok 2008. Þetta eru fagrir dagar í minningunni.

EITT það ómurlegasta við hrúnið er hvað ríku körlunum tókst vel upp í að dreifa sökinni yfir landa sína. Þess var krafist að þeir viðurkenndu sekt sína og bæðu þjóðina afsökunar en þess í stað tók ósköp venjulegt fólk upp á því að upp á sig ímyndaðar „sakir“. Það hafði keypt flatskjái og bíla og farið í syndsamlegar helgarferðir. Þrátt fyrir allt sem komið hefur í ljós undanfarið ár höldum við áfram að elta ríku karlana og tökum nú ekki bara á okkur skuldir þeirra heldur líka syndir. Sjálf keypti ég Brio-lestarteina handa sonum mínum þarna úti Svíþjóð. Það er hægt að kubba þeim saman og láta litlar lestir renna eftir þeim. Je ne regrette rien.

GÓÐAN DAG!
Í dag er mánudagurinn 12.
október 2009, 285. dagur ársins.

	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	8.09	13.14	18.18
Akureyri	7.58	12.59	17.58

Heimild: Almanak Háskólans

» Kæru landsmenn

2010 förum
við enn lengra!

Bandaríkin

Frá Newark-flugvelli finnurðu tengiflug til allra átta, innan Bandaríkjanna sem utan!



Við erum farin að hlakka til sumarsins 2010, enda spennandi tímar framundan. Áfangastaðir í Evrópu hafa aldrei verið fleiri, 24 talsins og svo tökum við stefnuna vestur um haf og hefjum áætlunarflug til **New York**.

Taktu þátt í ævintýrinu og bókaðu sumarferðina þína núna á www.icelandexpress.is - hvert sem hugurinn leitar!

Ertu góður ferðafélagi?

Framundan eru miklar annir hjá Iceland Express og því leitum við að góðu, skemmtilegu og samviskusömu fólki í störf flugliða. Ef þú hefur stúdentspróf eða sambærilega menntun, ert 22 ára eða eldri, talar ensku á við innfæddan, Norðurlandamál án þess að blikna og getur helst bjargað þér á þriðja tungumálinu, þá skulum við hittast.

Við hvetjum alla sem hafa áhuga á að vinna í líflegu og fjölbreyttu starfsumhverfi til að sækja um.

Umsóknarfrestur rennur út **19. október**. Annars skaltu bara kíkja inn á www.icelandexpress.is/jobs - þar finnurðu meira um málið.

Iceland Express
með ánægju